BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

PRESENCI

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.913 LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 2 DE JUNIO DE 1997 - 58 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3**



En esta Edición

Sus 29.900

TOTOSA

Exija

OYOTA



Cajías

Huáscar Cajías, el gran ausente. Todos los recordaron en la inauguración de las elecciones nacionales (página 7).

Iglesia

A los candidatos elegidos, El Presidente de la CEB, Mons Julio Terrazas, pide cumplir los compromisos (página 9).

Rodillo

Hablando de gobernabilidad: ADN, MIR y UCS podrían tener un "super rodillo" en Congreso (página 3).



Ausente

Un restrío no dejó votar a Víctor Paz Estenssoro (PRESENCIA del País).

El Dólar

\$US = Bs5,22

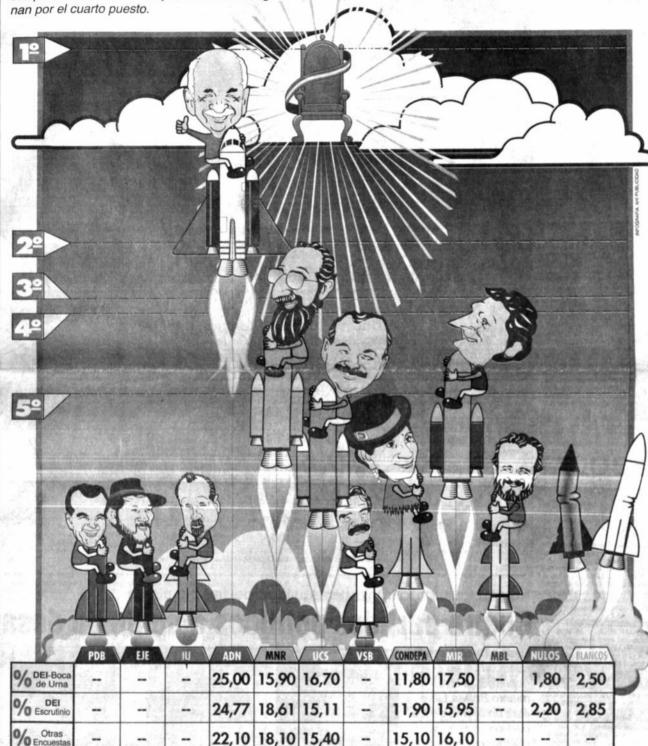
ADN inicia el amarre de la nueva coalición de gobierno

Banzer presidente

BANCO CENTRAL DE BOLIVIÀ

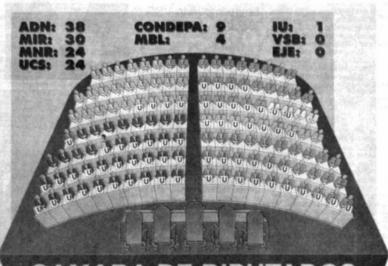
HEMEROTECA

En una histórica e insólita elección, el MNR, MIR, UCS y Condepa pelean voto a voto por consolidar el número de sus parlamentarios. Durán y Paz Zamora aseguran que ocupan el segundo lugar. Remedios Loza e Ivo Kuljis pugan por el cuarto puesto.





CAMARA DE SENADORES



CAMARA DE DIPUTADOS

Las reformas de Goni quedaron huérfanas

Hugo Banzer, virtual President

Dura derrota del oficialismo. Aunque el MNR pelea el segundo lugar, prácticamente ha sido borrado del Senado. El MBL corre el riesgo de perder su personería jurídica por baja votación. Condepa y UCS lograron mantener su votación.

Por segunda vez desde que se anzó a la arena política en 1979, i general Hugo Banzer Suárez anó las elecciones de ayer con incederó del 25 por ciento de os votos (encuesta boca de urna) se períla como el futuro suceror de Gonzalo Sánchez de Loza-a aunque, una vez más, el lectorado ha dejado en manos el segundo -puede productrse in doble o triple empate- la diffididecisión de definir la titulariad del Poder Ejecutivo.

Pero la sorpresa mayor ha do la derrota de la coda (la desta de la desta de la defación de obierno, particularmente del la mano de la derrota de la coalición de obierno, particularmente del conzalo Sánchez de Lozada uterfanas de apoyo, particularmente en el Senado, donde los artidos de oposición lograron ayoría.

BE VOLCO LA TORTILLA

yoria. SE VOLCO LA TORTILLA El MNR quedó casi h

syoria.

SE VOLCO LA TORTILLA
EI MNR quedó casi borrado
Senado, de 17 representanque ganó en 1993 puede
edar reducido a dos.
De los 27 senadores, ADN
icticamente está a dos pasos
conseguir la mayoria de los
saños, 14 en total, seguido del
R con siete. Entre ambos paros suman más de los dos ters de voto en la Cámara Alta y
idrian la posibilidad segura
conformar gobierno si logran
isolidar una alianza. En las
cciones de 1993, el MNR logró
senadores nás el voto de su
ido Guillermo Rosso (ex UCS),
o, durante estos cuatro años
gestión, 18 senadores, dos
gestión, 18 senadores, dos
clos de voto, lo que le permitió
obar sin mayor oposición las
ormas.

No.

DIPUTADOS

ADN logró 38 diputados, la yoría uninominales: el MIR yoría uninominales: el MIR MNR, 25: UCS, 24: Condepa, lo; el MBL cuatro y la IU un o diputado. Si ADN y el MIR ran alianza sumarian 68 ditados, dos votos más que la yoría absoluta y prácticamen-asegurarian la elección del esidente. Si, además, ambos de UCS, de logran el apoyo de UCS, de a tercios de esidente. St. además, amb rtidos logran el apoyo de UC marían más de dos tercios o Cámara de Diputados. Co ndepa sólo sumarían 76 y

Condepa sólo sumarian 76 volos.

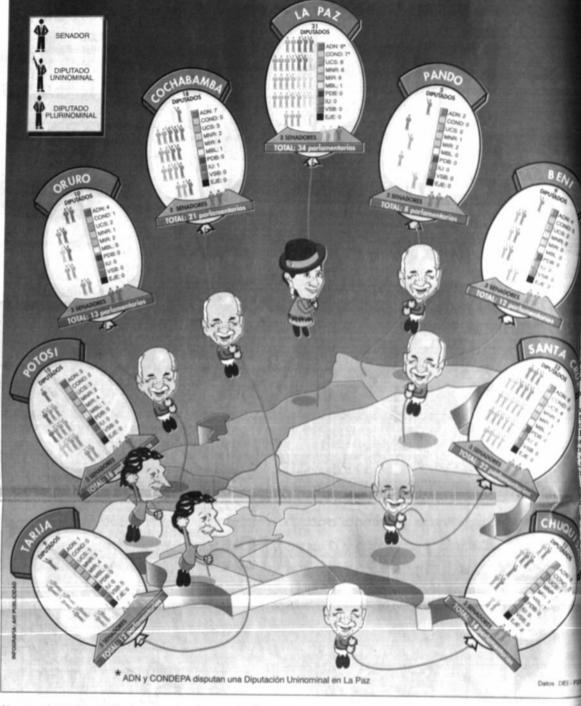
UN TRAGO AMARGO

Para el MNR y el MBL la
elección de ayer fue un trago
amargo. El MNR logró-entre el 16
y el 18 por ciento, su más baja
votación desde la apertura democrática en 1982; aunque se
mantiene en un espectable segundo lugar, seguido muy de
cerca por el MIR, lo que les da
chance a estos dos partidos de
pelear la Presidencia; aunque
para el MNR la correlación de
fuerzas es dificil.

La lección más dura fue para
el MBL que de 5.2 por ciento que
obtuvo en 1993 puede bajar al
2,5 por ciento según las tendencias.

Al oficialista que mejor le fue

8. Al oficialista que mejor le fue a UCS que con lvo Kuljis como ndidato logró más votos que a su lider Max Fernández. En 93 ese partido obtuvo el 12,2 ciento mientras que ahora s expectativas de voto pueden anzar al 16 por ciento. A Condepa no le fue mal, con medios Loza pudo consolidar votación con tendencias a bir: aunque no logró romper almente su influencia electoen la zona altiplánica. En 99, Carlos Palenque logró el por ciento, en 1993 el 13,5 ciento y ahora puede repetir a votación.



No consiguieron la franja de seguridad del tres por ciento

Cuatro partidos políticos a punto de desaparece

Pese a haber estado cuatro años en el gobierno, el Movimiento Bolivia Libre está en la lista de los partidos que no cumplieron con el requisito del tres por ciento. Le acompañan VSB, el EJE y el PDB.

Conocidos los resultados preliminares de las elecciones generales, existen cuatro partidos que están en peligro de perder su personeria jurídica y, por lo tanto, de desaparecer al no haber logrado el tres por ciento de votos que se requieren para alcanzar la franja minima.







dos en problemas. ¿Qué pasó con los "trigo limpio"?



s números sonríen al General

MNR CONDEPA

MBL MBL

PDE PDE III IU

EJE

W VSB

BLANCOS NULOS

N y MIR, un acuerdo en puerta

guerra del MNR tra el MIR, por la de Jaime Paz nora, se ha contido en un obstáo insalvable para a eventual alianza re esos partidos.

la espera de conocer los ultados oficiales. ADN, R. MIR. Condepa y UCS linaron hasta esta madru-a anticipar su política de nzas, pero está claro que N tiene las mejores opcio-para encabezar la futura lictón gubernamenta con espera de conocer los

cia remota por el bajo nero de parlamentarios que i sumando el MNR y sus

ngún acuerdo, ni siquie-no el MNR. "Perdí la gue-sucia, pero gané incues-blemente en las eleccio-pero tras la contienda toral deben cicatrizar las fas", declaró anoche el ga-or de las elecciones. I MIR está más cerca de que del MNR, no sólo por ogobierno que hicieron

vo Kuljis, candidato presi-cial de UCS, dijo estar discrai de UCS, dijo estar dis-sto a recibir o dar su apo-olitico a cualquier partido a la conformación de un, vo gobierno. Se asumirá decisión -acotó- en una aión de la cúpula ucesista martes en Santa Cruz.

medios Loza dijo que no puesto a pensar en alian-asta conocer los resulta-anticipó que no tiene-encias para negociar. La dre dijo que su partido lará "con el que tenga la ta de enfrentar al modeia de enfrentar al mode-

ula de enfrentar al mode-oliberal": ira Condepa, es esencial ar parte del próximo go-o, sea cual fuera el parti-ue se asegure el Poder titvo, según lo anticipó la la Remedios Loza días de las elecciones.

s de las elecciones. UAN CARLOS DURAN

MNR, que parece conso-un segundo lugar, espe-e su posición le permita mar una alianza con mar una alianza con y Condepa para seguir gobierno por la próxima n gubernamental. Pero ibbilidad parece alejada odo en cuenta que los partidos sumarían apetis senadores.

an Carlos Durán visitate contratado anticima con contratado anticima con contratado anticima contratado anticima contratado anticima contratado anticima contratado anticima.

nte contrariado antici-su partido buscará una lación con los uninomi-

ONI SEÑALA
L CAMINO
noche, tras conocer los
ltados, el Presidente GonSanchez de Lozada se
uró contrario a cualquier
uza entre el MNR y el MIR,
colatigno dilo que el úniandatario dijo que el úni-eneficio al que puede as-la ciudadanía, luego de sta electoral, es a la con-ación de alianzas coheación de alianzas cohe-es, que permitan la go-abilidad del país. Vo veo eso en el marco de alianza que de

alianza que dé al país juilidad y estabilidad, y ngo que comentar más", il referirse a la posibili-e lograr un pacto entre el su partido

su partido. N está a punto de su-4 senadores, la mayoría uta y si logra acuerdo l MIR puede alcanzar 21 senadores, más de rcios, una mayoría que ne la actual coalición de

PARTIDOS ADN MIR MIR UCS

para encabezar la futura lición gubernamental con yo del MIR. Si Juan Carlos Durán lo-consolidar su segundo lu-puede disputar la Presi-cia en el Congreso, pero ta anoche esa posibilidad ecia remota por el balo

dos.

EL GENERAL

Y JAIME PAZ

Hugo Banzer anticipó que
idquier alianza se hará en
ie al programa que preseniu partido, pero no descarhagún acuerdo, ni siquicungún acuerdo, ni siquie

N que del MNR, no sólo por cogobierno que hicieron bos partidos entre 1989 a 13. también porque el MNR eclaró una guerra sucia al 3 cen la reciente campaña 1 los inviabilizó como po-ciales aliados. Irónicamen-el supuesto veto de EE.UU. aime Paz que el MNR le 6 en cara al líder mirista y cuatro años de hostiga-

ó en cara al líder mirista y cuatro años de hostiganto, se constituyen en un
niculo insalvable entre
istas y emencristas.

Tuvimos que enfrentar a
a una especie de terrorisde Estado, pero a pesar de
cello, el MIR se ha consodo cello, el MIR se ha consodo como una de las granfuerzas políticas de la Na", declaró Paz Zamora,
KULJIS Y LA COMADRE
vo Kuljis, candidato presi-

El MNR y sus actuales aliados nunca pudieron sumar dos tercios de voto en la Cámara de Diputados. Los actuales partidos de oposición, ADN, MIR y Condepa, tampoco, a menos que UCS se sume a la futura coalición Si el MNR. UCS y el MBL lograron una fuerte mayoría par-lamentaria que le permitió gober-nar sin sobresaltos al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, ADN, MIR y UCS pueden superar holgadamente esa mayoría si lo-gran concretar una alianza. De acuerdo a los resultados todavía preliminares que arrojó

la elección de ayer, ADN, MIR y UCS pueden sumar 92 diputa-dos; con 66 eligen al Presidente

Hablando de gobernabilidad

de la República, con 87 suman dos tercios de voto, algo que el MNR no pudo lograr en estos cuatro años en la Cámara Baja. ADN-MIR-CONDEPA Si en lugar de UCS, ADN y MIR logran negociar una alianza con Condepa, tendrían mavoría.

con Condepa, tendrían mayoría con condepa, tendrían mayoría en la Cámara de Diputados; pero no dos tercios de voto lo que dificultaría la gobernabilidad y la aprobación de leyes en las cámaras legislativas.

¿QUE PASA EN EL SENADO?

DN, MIR y UCS, "súper rodill

EL SENADO?
En el Senado, compuesto por
27 escaños, la correlación es
mucho más holgada para ADN.
Los senadores adenistas podrían lograr 14 escaños y si
suman apoyo del MIR, que tiene
siete senadores, sumarán 21,
más de dos tercios, sin contar a
UCS y Condepa que tienen a
dos senadores cada uno.
El MNR sólo pudo sumar

dos tercios en el Senado

dos tercios en el Senado.

Para aprobar una ley se requiere mayoría de votos, 66 en
Diputados y 14 en Senadores;
pero la tendencia de los partidos es alcanzar los dos tercios
de votos en cada cámara para

tener hegemonía plena.
El gobierno del Acuerdo Patriótico, que goberno entre
1989-1993, no pudo sumar dos
tercios en Diputados como tampoco pudo la actual alianza.

Según algunos analistas, definitivamente, una alianza ideal para mantener la solidez del gobierno debería ser confor-mada entre la ADN, UCS y MIR. prin embarro, es difedi que esta sin embargo, es dificil que esta coalición se conforme en caso de que el MNR decida pelear la

Una eventual allanza entre el MNR, UCS y Condepa no tendría los dos tercios ni en Senadores ni en Diputados.

Entre los elegidos figuran varios políticos de larga trayectoria

traen más de una sorpresa

Juego de números

¿Qué alianza le conviene a ADN?

MIR Condepa

√ Si la posible alianza se realizaria entre ADN y el MIR, ésta tendría 38,9 por ciento. √ Si a esta alianza se sumaría la UCS, la coalición tendrío una

√ Si la posible alianza se realizaría entre ADN y el MIR, ésta obtendría 38,9 por ciento.
√ Si a esta alianza se sumaría la UCS, la coalición tendría una mayoría con un 54,8 por ciento con lo que consolidaría una mayoría absoluta. Es más, tendría dos tercios en ambas cámaras.
√ Si la alianza exclutirá a la UCS y a ésta se sumaría Condepa, la coalición también tendría un 54.8 por ciento, pero no lograría dos tercios ni en Diputados ni en Senadores.
√ Entre ADN y el MIR existe afinidad programática en la medida en que ambos partidos defienden el libre mercado y el modelo económico impuesto en 1985.
√ Los partidos opositores no se han tocado en la guerra sucia porque supuestamente estarían sentando bases para reproducir el poder y constituir un gobierno que desplazaría al actual esquema gubernamental a la oposición.
√ Es seguro que el Presidente sería Hugo. Banzer por ser el ganador en las urnas y porque el MNR se sitúa en el segundo lugar. Además, ADN tiene más diputados que el partido gobernante.
√ Si ADN se alía con el MNR, juntos obtendrían un 40 por ciento, de manera que se tendría que negociar con UCS, el MIR o Condepa, solo así obtendrían mayoría absoluta.
√ Si ADN y el MNR se alían con el MIR obtendrían un 56,6 por ciento.

ciento.

VSIADN y el MNR se alían con Condepa o con la UCS, lograrían un 55,9 por ciento.

Evo Morales y Carlos Sánchez Berzaín serán parte de la brigada cochabambina. Los cantantes y personajes cómicos no tuvieron mucho éxito. Los "unis" traerán nuevas caras a la Cámara de Diputados.

La elección directa de diputados uninominales convirtió a la Cámara Baja en escenario de discusión, donde se verán las caras de parlamentarios veteranos de larga trayectoria y otros novatos, que recién comenzarán a disputar espacios de poder en el Congreso Nacional.

Diputados con experiencia, como Juan del Granado, del MBL: Remedios Loza, de Condepa: Tito Hoz de Vila, de ADN: Hugo Carvajal, del MIR: Carlos Börth ex socialista y ex mirista, para citar sólo algunos ejemplos, volverán a

para cuar soio algunos ejempios, voiveran a ocupar un curul. Otros diputados con experiencia en diversas actividades virtualmente ajenas a las tareas congresales, como el sindicalismo, la comunicación social y la vida militar tendrán demostrar las razones de su postulación y velar

por el interés de sus regiones.

Por otra parte, también debutará un ex colaborador del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. Se trata del polémico ex ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, quien resultó electo diputado plurinominal del oficialista MNR por Cochabamba.

MNR por Cochabamba. LUCHA ANUNCIADA

Analistas políticos anticiparon una dura batalla entre Sánchez Berzain y el dirigente cocalero Evo Morales, quien fue incluido en las listas uninominales de Izquierda Unida (IU).

Ambos personajes, en los últimos años, protagonizaron un enfrentamiento por la producción de la hoja de coca en la conflictiva zona del Change.

En la Cámara Baja también se advertirá la presencia del ex secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB). Oscar Salas, quien tuvo muchos problemas internos en la dirección de la máxima organización laboral.

Los sectores radicales del sindicalismo lo criticaron por su exestiva parez a la fedir con-

Los sectores radicales del sindicalismo lo criticaron por su excestivo apego a la fácil concertación con el gobierno, pese a que las manifestaciones, durante su gestión, obligaron al Poder Ejecutivo a dictar un Estado de Sitio.

¿HEREDEROS?

Asimismo la Cámara de Dioutados tendrá

Asimismo, la Cámara de Diputados tendrá entre sus nuevos miembros a Verónica Palen-que, hija del desaparecido jefe nacional de Condepa, Carlos Palenque, Por ese mismo par-tido también intervendrá Claudio Loza Alvara-do, hermano de la "chola" Remedios, actual

do, hermano de la "chola" Remedios, actual lider de ese partido populista. Unidad Cívica Solidaridad (UCS) tiene en sus filas a Roberto Fernández, hijo del falle-cido Max Fernández y hermano menor de Johnny Fernández, jefe de esa tienda políti-

Otra novedad es la aparición en el ámbito político, del empresario y corredor de automovi-lismo deportivo Armin Franulic, quien fue pos-

lismo deportivo Armini Franciic, quien que pos-tulado por ADN.

EXPECTATIVA

La elección de los uninominales cambió el panorama político en el Poder Legislativo y, pese a la escasa información que recibieron los vo-tantes, éstos guardan mucha expectativa sobre los resultados que pudiera arrojar ese nuevo método de elección de "honorables".

Senadores electos

Bustamante Paz Zamora Mario

Iporre
Condepa Carlos García Suárez
ADN Guido Loayza Mariaca
COCHABAMBA
ADN Gonzala

Gonzalo Molina Ossio Walter Soriano Lea Plaza ADN Plaza Ericka Brockman Quicona dores electos MIR ORURO

José Sánchez Aguilar Armando Rosas Guzmán Alberto Murillo Serrudo POTOSI MIR MIR

Gonzalo Valda Cárdenas MIR Edgar Lazo Loayza

TARIJA

Oscar Zamora Medinacelli Medinacelli Leopoldo López Cossío Raúl Lema Patiño

SANTA CRUZ RUZ Guido Náyar Freddy Terrazas Salas Rubén Poma Rojas

Walter Guiteras Denis Peter Hecker Haase Miguel Majluf

nández Ferreira José Villavicencio Amurez Amuruz Heredia Guzmán Andrés

Diputados plurinominales electos

CHUQUISACA
MNR Carvajal Padilla
Juan Felipe
UCS Ponce Caballero Jaime
MBL Yarhui Jacomé Tomasa
MIR López Baspineiro Morgan
López Guzmán Abel

LA PAZ ADN Kieffer Guzmán Fernando Simón Bedregal Gutiérn Guillermo MNR

Moscoso Valderrama Roberto Paz Prudencio María Teresa Machicao Argiró Jorge Ernesto mio Tarifa

Constancio Michel Lorini Sáenz Jorge UCS Eduardo Cazas Arévalo Jorge David Alborta Alvarez Daza

Poma Poma Javier Gamarra Ariñez Juan Mario Vásquez Villamor Luís MIR Forres Obleas Jorge Cruz Romano Mabel Riveros Franck Guid

ez Berzain José Carlos Gasser Vargas Alberto

Quiroga Blanco Carlos Cartagena Terceros Marco Antonio Spada Taborga Victor Alberto UCS

vera Santiváñez An Marinkovic Uzqueda Tonci De la Parra Soria Armand Maesse Rivera Miriam

Untoja Ch. Fernando Salazar de Pérez

Ríos Gladys Rengel Domínguez Alejan-UCS

MIR Salas Moya Oscar Condepa Rubin de Celis Ro

POTOSI ADN Inch Calvimonte Bernard

Inch Carvinos Supported to Acid Villacorta Vega Lourdes Kukoc Del Carpio Yerko Andrés Sanabria Taboada Luis depa Piata Chalar Jhonny D. Alcón de Morales Leonor R.

Copa Velásquez Imel Nolasco Llanos Justino Guerra Tovar Soledad Barrientos de Ugarte J. UCS

SANTA CRUZ divar Roca Jorge

Guaristy Gupy Pable Alcántara Gutiérrez I Colanzi Zebalios Ale Vacadiez Vacadiez Hormando Añez Moscoso Guida

Eida V. de López An

BENI MNR Jesús Suárez Mendoza Ca Iriarte Suárez Carla Ribera Bruckner Jo

Suárez Vargas Jorg Flores Calpiñeiro Emigdio

Diputados uninominales electos



Dorian Gorena Urizar, di-putado de Chuquísaca por ADN Circ. 1

ADN

Circ. 2

Fernando Rodríguez Calvo, diputado de Chuquisaca por ADN

Juan José Padilla Nava putado de Chuquisaca por

Circ. 3

Raúl Toro Santillán, dipu-lo de Chuquisaca por ADN Circ. 4

Jorge Sensano Zárate, di-tado de Chuquisaca por MIR Circ. 5 pul

Jaime Buitrago, diputa de Chuquisaca por el MIR Circ. 6

Hernán Rivero Pabón, di itado de La Paz por ADN Circ. 7

Armin Franulic Koeming diputado de La Paz por ADN Circ. 8

Luis Alberto Valle Ureña diputado de La Paz por ADN Circ. 9

Juan de Granado Cosio, diputado de La Paz por el MBL Circ. 10

Verónica Palenque Yan-guas, diputado de La Paz por Condepa. Circ.11 (Pelea de cerca Omar Mén-dez Monrroy, de ADN; aún no está definido)

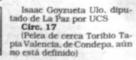
Remedios Loza Alvarado diputado de La Paz por Con-

Daniel Santalla Torrez, diputado de La Paz por Co Circ. 13

José Luis Paredes Muñoz, diputado de La Paz por el MIR Circ. 14

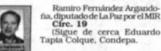
Claudio Loza Alvarado, diputado de La Paz por Condepa Circ. 15

Eduardo Paz Rada, diputa do de La Paz por Condepa Circ. 16





Javier Mollinedo Pinto, di itado de La Paz por el MIR Circ. 18



(Sigue de cerca Eduardo Tapia Colque, Condepa. Carlos Loayza Arana, e tado de La Paz por ADN Circ. 20

Juan Huanca Colque, di-utado de La Paz por Con-

depa Circ. 21

Miguel Magne Saire, diputado de La Paz por Condepa Circ. 22

Tito Hoz de Vila, diputa Cochabamba por ADN Circ. 23

Gonzalo Maldonado Rojas, diputado de Cochabamba por ADN

Circ. 24

René Recacochea Salinas, diputado de Cochabamba por ADN

Circ. 25

Roberto Fernández Orozco, outado de Cochabamba por Circ. 26

Evo Morales Ayma, dipudo de Cochabamba por IU Circ. 27

José Rojas Trujillo, dipu-tado de Cochabamba por ADN

Circ. 28

lvo Mendoza Lara, diputa de Cochabamba por ADN Circ. 29

Circ. 30

Circ. 31

Oscar Torrico Alvarado, di-

Humberto Pacheco Severi-ch, diputado de Cochabamba por ADN

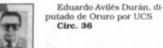
Jorge Ayllón Sambrana, putado de Oruro por ADN Circ. 32

Carlos Börth Irahola, dipu do de Oruro por ADN Circ. 33

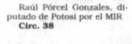
Freddy W. Auza, diputado Oruro por ADN Circ. 34



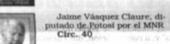
Félix Cárdenas Aguilar, di-tado de Oruro por MIR Circ. 35



Carlos Araníbar Escarch diputado de Potosí por el MIR Circ. 37



Alejandro Centellas Que da, diputado de Potosí por el MIR Circ. 39



Edgar Cueto Acevedo, di tado de Potosi por el MBL Circ. 41

Leonardo Gutiérrez Perei-ra, diputado de Potosí por UCS Circ. 42

Alberto André Guamán putado de Potosí por UCS

Circ. 43

dip

Lucio Alvarado Delgadillo, putado de Potosí por el MIR Circ. 44

outado de Tarija por el MIR Circ. 45 dij

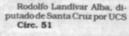
Francisco Vaca Gutiérrez, diputado de Tarija por el MIR Circ. 46

Heverto Vega Salina diputado de Tarija por ADN Circ. 47

Hugo Carvajal Donoso, d itado de Tarija por el MIR Circ. 48

Jesús Romero Sagredo, d itado de Tarija por el MIR Circ. 49

Roberto Fernández Sauce-do, diputado de Santa Cruz por UCS Circ. 50



ucs

Suárez Avila Manue

PANDO



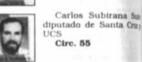
Guido Añez Rivera do de Santa Cruz por el Circ. 52



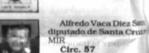
circ. 53



Jorge Terán Villegas é tado de Santa Cruz per Circ. 54



Ernesto Hurtado ka tado de Santa Cruzeo Circ. 56



Luis Mayser Ardaya,t do de Santa Cruz por l

Edwin Buchon Castri putado de Santa Cruz por Circ. 59

do de Santa Cruz por A Circ. 60 tado

Moisés Shriqui Vejas diputado del Beni por All Circ. 61

Edmundo Guiteras D putado del Beni por Al Circ. 62 dir

Guido Roca Villavio putado del Beni por A Circ. 63

Sandro Giordano G diputado del Beni por M Circ. 64

Gustavo Velasco Bari diputado del Beni por Ad Circ. 65

Miguel Becerra Suira putado de Pando por Ali Circ. 66

Germán Richter Zab outado de Pando por el Circ. 67



Oscar Chávez Merin putado de Pando por el M Circ. 68

PRESENCIA Nacional de América La



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

Editor General: Jaime Humérez Seleme Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga

La Paz, Bolivia, lunes 2 de junio de 1997

Comienza una nueva etapa

l pueblo boliviano ha dado una nueva muestra de adhesión democrática, de lección cívica y de participación ciudadana, ofreciendo un veredicto claro: quiere la democracia, cree en la alternancia en el poder y no tiene empeñada su

Abona a ese concepto la propia dispersión del voto que, en base a la encuesta en boca de urna de DEI-Grupo Fides 2001 -con quien trabajó PRESENCIA junto a Bolivisión-, va de un máximo de 25% para Acción Democrática Nacionalista (ADN) del Gral, Hugo Banzer, a un 0.5% del Partido Democrático Boliviano (PDB) de Eudoro Galindo.

Sin embargo, esta situación es compleja. Tiene sus virtudes y defectos. Sus características son, entre otras, que no hay una posición partidaria hegemónica; hay una tendencia al "voto castigo", antes que al "voto constructivo"; el voto está cada vez menos signado por pertenencia de clase, género, cultura o región, manteniéndose, empero, una tendencia a los "candidatos triunfadores".

Asimismo, destaca que el apoyo electoral al modelo de economía de mercado ha reducido, lo que no significa, necesariamente, que quienes a partir del 6 agosto asuman el poder varíen el rumbo adoptado, aunque sí tendrán que ensar en importantes correctivos, especialmente de índole social.

Esta visión se sustenta en dos factores. El primero, que en las elecciones de 1985, 1989 y 1993, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y ADN - portadores explícitos de ese modelo- alcanzaron al 63%, 51% y 57%, respectivamente, de la preferencia electoral. Ahora, juntos no llegan al 45%, Habrá que insistir, para evitar malentendidos, que hacemos referencia a los dos partidos que asumieron plenamente (con matices importantes) la política del ajuste estructural, y no así a aquellos que, aunque en la práctica lo aplicaron, en el discurso plantearon modificarlo.

Los desafíos que estos resultados lanzan a los políticos son serios. De hecho, es preciso esforzarse por establecer una coalición de gobierno coherente. Por los resultados preliminares, quienes tienen mayor posibilidad de hacerlo son los partidos que en esta gestión de gobierno se ubicaron en la oposición, bajo la partidos que en batuta de ADN.

Los temas principales de la agenda interna de la próxima gestión son el combate a la pobreza (empleo, educación, salud, vivienda), la mantención de las variables macroeconómicas y de las libertades ciudadanas, y la profundización de los sistemas de representación ciudadana. A nivel internacional, los principales son los procesos de integración que nos permitan estar, con ciertas posibilidades de decisión, en el mundo globalizado y, como siempre, el retorno al mar.

Así, a partir de hoy comienza una nueva etapa en la que dos metas son las principales: la conformación de una coalición de góbierno sustentable, que supere la tradición del "toma y daca" y, a continuación, dar curso a un proceso de transferencia del poder transparente. Para la primera, los actores centrales son los partidos; en el caso de la segunda, el gobierno en funciones, que debe superar taras tradicionales que obstaculizaron en anteriores oportunidades ese necesario y fundamental trámite.

Todo ello para que la "clase política" dé muestras de sensibilidad a las demandas de la ciudadanía, que ayer se expresó, reiteramos, en forma contundente en favor de la democracia y que generosamente le ha suministrado, de nuevo, una oportunidad para su modernización.

No practicantes

parte de los ateos, cuyo número se hace cada vez más considerable, hay una sec ción eclesial que tampoco disminuye en promote pero no practicante". Son hartos, a juzgar por el testimonio de dos de mis amigos intelectuales de primera linea, que me habian de sí mismos y de muchos otros a quienes tratan intimamente.

Son católicos, a mucha honra. Estiman soberanamente la persona de Jesús, de quien uno de ellos ha redactado páginas de una belleza singular, con una adhesión primorosa a su vida y a su obra. El segundo es un médico, dedicado con pasión a la curación de sus hermanos, en abundancia de servicios gratultos. Hasta rezan en su intimidad y admiran las obras generosas que verifican sus conocidos, los misioneros con los que han tenido que alternar en muchas ocasiones, pero no son practicantes!

Consideran que sua admiractón por Jesús, su práctica de la lectura de la Biblia, su respeto por la religión, basta para convertirlos en católicos ejemplares. Notan que les queda una parte importante de la religión, la práctica, pero no sienten temor alguno ni inquietud por la participación de la vida litrigica y sacramental. Quizás se han hastiado de la exageración de desfiles, procesiones, pereginaciones, flores y velas, con que se sazona la religiosidad popular, y, en rechace lógico, buscan una forma de vivir su religión con sólo la mente y el corazón.

Insensiblemente se ven influidos fuertemente por la postura luterana de la inutilidad de las obras externas ya que Cristo realizo en su vida cuanto nos correspondía a nosotros, pero no esésa la brava afirmación de Jesús a la pregunta de qué debe hacerse para alcanzar el Reino de los Cielos: "guarda los mandamientos".

Enamoramientos.

Enamoramientos.

Enamoramientos de la confesión de la seráficio de Jesús, de tan alto contenido divino y humano; nos escomprende fácilmente que un católico deje sistemáticamente de participar en el Sacrificio de Jesús en da la nel levado las tentaciones actualmente, sin recurrir con dignidad a la recepción del Sacramento de la Confesión e

compañía de la Iglesia representada con diversos hermanos de toda condición humana y social. Sin embargo, abundan los católicos que sistemática-mente se han convencido de que no les es necesa-rio el acercarse más al tronco de la vida que es Cristo, de quien solamente pueden recibir la savia fructificadora.

mente se han convencido de que no les es necesario el acercarse más al tronco de la vida que es Cristo, de quien solamente pueden recibir la savia fructificadora.

Nathansson, el célebre médico abortista, que era un judío ateo, patentiza en su libro los pasos de su conversión, desde el momento en que se da cuenta de que lleva un alma benéfica pero que ha perdido el rumbo de la tradición de sus antepasados hebreos. Cuando halla a Cristo, se percata de que no puede ser fiel a ese amigo que muere por El entre tormentos, si su religiosidad es puramente teórica. El progresso de su conversión no es del paso de la degradación moral al estado de equilibrio pasional: es, más bien, de la indiferencia hacía Dios, que se convierte en enamoramiento real. Nathansson girará radicalmente. Estudiará la imposibilidad de que se estime a Jesús y no se le siga por la senda de sus mandamientos. Y, cuando ya se convence de que obras son amores y no buenas razones, da el paso definitivo a la religión católica, estima sus preceptos para cumplirios, recibe el bautizo en la catedral de Nueva York y se dedicará en adelante a favorecer los partos de las mujeres pobres, haciéndoles comprender la maravilla de una vida nueva. Quien realizó con sus expertos brazos hasta 5,000 abortos, y permitió en su especializada clínica norte-americana hasta 60,000 bajo su supervisión; ha llegado a la Verdad, a la Vida por el convencimiento de la necesidad de la acctón.

Si Nathansson fue impracticante, su postura era lógica desde el momento en que no tenía Dios ni ley. Pero ha sido profundamente lógico cuando ha descubierto la conexión inevitable entre una doctrina religiosa y su práctica. Su autobiografía es una maravilla de nocexión inevitable entre una doctrina religiosa y su práctica. Su autobiografía es una maravilla de nocexión inevitable entre una doctrina religiosa y su práctica. Su autobiografía es una maravilla de nocexión inevitable entre una doctrina religiosa y su práctica. Su autobiografía es una maravilla de nocexión inevitable entre una doc

La Biblia en sus manos

Parábola de los viñadores asesinos

Todavía le quedaba uno: ése era su hijo muy rido. Lo mandó el último, pensando: 'A mi

hijo lo respetarán'. Pero los viñadores se dijeron entre si: Este es el heredero; matémosle y nos quedaremos con la herencia. Tomaron al hijo, lo mataron y lo echaron fuera de la viña. Diganme: ¿Qué hará entonces el dueño de la viña? Vendrá, dará muerte a esos trabajadores y entregará la viña a otros.
¿No han leido el pasaje de la Escritura que dice La piedra que los constructores de secharon llegó a ser la piedra principal del edificio. Esta es la obra del Señor, y nos dejó maravillados?"
Los jefes tuvieron grandes deseos de apoderarse de él porque comprendieron que la parábola de Jesús se referia a ellos. Pero tuvieron miedo al pueblo y, dejándolo, se fueron. (Marcos

Puntos cardinales

Por Ricardo Rada Laguna

Don Calixto y sus dos mujeres

ercanos y tan ausentes. L'abriegos del mundo rural andino, los que motivan esta columna, viven en un pueblecito de tarjeta postal: grupos de hombres y mujeres "escarbando" sus papales en sus chacras extendidas como pequeños manteles verdes. En primer plano el lomo de montañas osecuras, como fondo la inmensa mole espaidar de un "Jilimani Achachilasa" casi desconocido. Blanco impoluto sobre fondo de "azul immaculado".

Hace un momento, nos hemos detenido en el paso más elevado del trayecto para "ch"allar" a la deidad geológica. Recorriendo un camino inventado, la pequeñez humana y la indefensión frente au siempre posible percance más el aliento glaciar de la tierra convertido en torbellino de nieve invitan a un minuto de profundo recognimien celigioso.

invitan a un minuto de profundo recogimiento religioso.

Tenemos que llegar a una comunidad desde la cual han solicitado la sustitución de un Oficial del Registro Civil. En la senda viborera, la movilidad corcovea como potro chúcaro esquivando sólo las piedras más grandes. Han sido muchas horas para arribar finalmente a destino.

Enterados de nuestra misión, paralela a la capacitación de Jurados electorales, por las calicitas del poblado vienen pausadamente las autoridades de la junta de vecinos, central agraria, concejales, nos invitan a la casa de gobierno que está en media construcción, un ambiente amplio sirve para la reunión.

Hablan meditando sus palabras para expresar argumentos en un idioma que no es el originariamente suyo, pese a que un traductor simultánectión.

de extraordinaria habilidad, facilita la comunicación.

Han pedido la sustitución porque el Oficial no
reside en el lugar, solamente viene los fines de
semana. Puntualizamos que estamos enterados
del hecho, que desde el jueves hasta el domingo
son tres días que precisamente coinciden con la
feria que convoca a los vectnos de las comunidades aledañas. Que ha pesado en su designación el
tratarse de un aventajado estudiante de último
curso de Derecho: en las partidas de nacimiento,
matrimonio y defunción inscritas por el no se
encuentran errores, son prácticamente impecables. Tal hecho excepcional significa un extraordinario avance ya que así no tendrán el problema de
la corrección de errores en partidas que, a veces,
por una letra significan gastos de vaig y estadía en
la ciudad, y peor si son rectificaciones pues requerirán de un trámite judicial relativamente costoso.

Tiempo y dinero. Elios están de acuerdo "pero..."
Aquí hay un "pero" cargado de connotaciones
culturales. Es verdad que el designado Oficial del
Registro Civil ha cumpildo con todos los requisitos
legales, obteniendo el mayor puntaje en el examen; no comete errores en las partidas; es verdad,
son suficientes los días que dedica a este trabajo.
Además, reconocen el sacrificio y el riesgo del viassemanal, iprecisamente ahora están comovidos
por los dos accidentes sucedidos en los últimos
días, murieron vectnos de la comunidad), Respetan al Oficial pese a su juventud, se ha ganado el
tatamiento de "Don" antes de su nombre: "Don
Calisto". Todo positivo en fin...pero...
Resulta que las disposiciones que rigen las
funciones de Oficial de Registro Civil le facultan
para que celebre matrimonios. Al hacerlo suelen
recomendar" en palabras de circunstancia el
comportamiento de los fiamantes cónyuges, deberes mutuos, amor, cuidado de los futuros hijos y,
naturalmente. La fledidad entre esposos.
En tono grave, la autoridad mayor, prosiguio

naturalmente. la fidelidad entre esposos.

En tono grave, la autoridad mayor, prosiguió después del pero: "es que Don Calixto tiene dos mujeres, de lo que nos hemos enterado porque, precisamente, una semana antes que se redactara y enviara la carta de pedido de sustifución ha llegado la otra" y la pelea ha hecho que todos se enteren de esta mala conducta".

El no puede recomendarnos nada en el matrimonio y así tampoco puede celebrarlo". Ese el argumento definitivo.

Comprendemos. Su cultura ancestral enratzada

El no puede recomendarios hada en el marrimonio y asi tampoco puede celebrario. Ese el
argumento definitivo.

Comprendenos. Su cultura ancestral enratzada
en lo más profundo del espíritu colectivo no hace
concesiones a la menitra. a la doblez del comportamiento: el hombre es lo que hace, no lo que dice. La
doble moral es pecado capital. Por eso es que, en
terminos occidentales, Don Calixto no tiene autoridad moral para celebrar matrimonios. Eso basta.

Cuando esta columna vea la luz, posiblemente
ya estemos enterados de quiénes son los ganadores de las elecciones. Lo que escribimos no
puede tener ya alcance de sesgada propaganda.
Es solamente una apostifia para la reflexión. Se
han dicho tantas cosas, pocas verdades, algunas medias verdades y muchas mentiras. Se ha
meliado tanto la dignidad de unos y otros que
reponer la "autoridad moral" del candidato triunfador será muy dificil tarea. Vencerá, pero que
ardua labor le espera para convencer. Y no se
trata de problemas de "deontologia politica" o de
sesuda etica, no, simplemente que en un pueblo
moralmente sano no debe celebrar matrimonios
ningún Calixto que tenga dos mujeres.

La ONU se reestructura

Por Thalif Deen

uatro importantes agencias del sistema de Naciones Unidas se fusionarian en una unica entidad dedicada a cuestiones de desarrollo en el marco de los planes de restructuración radical y recorte de gastos del cuerpo mundial.

El Grupo de Desarrollo de la ONU (UNDO) reuniria al Programa de Naciones Unidas para la Insancia (UNICEF), el Fondo de Naciones Unidas para la Insancia (UNICEF), el Fondo de Naciones Unidas para la Población (FNUAP) y el Programa Mundial de Alimentación (MFP).

Las reformas propuestas senes la secuciones un consenio (PNUAP).

conses Unidas para la Poblaricon (FNUAP) y el Programa
Mundial de Alimentación (WFP).

Las reformas propuestas
Benen la intención de crear un
sistema de desarrollo más unificado dentro de la ONU (Organización de Naciones Unidas, diaje dentro de la ONU (Organización de Naciones Unidas, diajecto de la ONU (Organización de Naciones Unidas, diajecto de la ONU (Organización de Naciones Unidas,
Maurice Strong.
La procedimiento tiene la
la malidad de reducir costos, evitar la duplicación de tareas y
eliminar el mal manejo administrativo en el sistema de Naciones Unidas.
Las cuatro agencias tienen.
en la actualidad, distintas juntas electricas, el composible de los
casos, oficinas separadas en el
mismo edificio en varias capities del mundo en desarrollo.

El nuevo plan les asignaría
premisas y personal comunes
en todos países donde opefan, un procesor de la contrata.

El UNDG tendría una es-actura unificada a nivel de

po mundial.

Strong, que había asegurado que la ONU podría "trabajar
mejor con menos de la mitad"
de su personal, dijo que la intención no es crear una "organización homogénea" sino asegurar que se mantengan las
funciones esenciales de cada
una de las cuatro agencias.
"Con los años, evolucionamos a un sistema muy fragmentado", dijo Strong, quien
fue secretario general de la Conferencia Mundial de Medio Ambiente y Desarrollo celebrada

ferencia Mundial de Medio Am-biente y Desarrollo celebrada en Rio de Janeiro en 1992 y el primer director ejecutivo del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNU-

primer director ejecutivo del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNU-MA).

Tenemos una serie de organizaciones diferentes, todas ellas muy valiosas y titles, muy importantes, con su personalidad, sus cualidades y sus caracteristicas propias. Pero es un sistema costoso. Se gasta muchisimo dinero para mantenerlas en servicio", explicó.

No intentamos desembarazarnos de ellas. Apenas tratemos de que operen dentro de una estructura familiar. Cada una hará su trabajo en una estructura más unificada, tanto en las casas matrices como en los distintos países", agregó Strong.

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, anunciará su plan de reformas en julio. También presentará entonces medidas de recorte de costos. Pero hallará dificultades para convencer a los funcionarios de las cuatro agencias de la necesidad de la fusión, según fuentes diplomáticas.

Estos cuerpos están acostumbrados a operar eon independencia y soberanía dentro

de sus territorios. La resisten-cia al cambio se registrará den-tro de las organizaciones", dijo a IPS un diplomático. Annan anunció en marzo la fusión de tres departamentos en una única entidad para eli-minar la duplicación de tareas y de costos.

minar la duplicación de tareas y de costos.
"Me gustaría que la ONU sea como una selección deportiva nacional, con un único lider y objetivos comunes", declaró Annan.

Annan.

Acomienzos de año, se unicron una treintena de departamentos, oficinas, fondos, programas y otras entidades en
cuatro comités ejecutivos que
se corresponden con las cuatro
áreas principales de trabajo (paz
y seguridad, cuestiones económicas y sociales, operaciones
de desarrollo y asuntos humanitarios).

de desarrollo y asuntos numanitarios).

"Los comités ejecutivos ya
contribuyen a mejorar la coordinación, evitar la duplicación de funciones y a utilizar
mejor las ventajas comparativas de cada entidad, pues cada
vez enfrentamos más desaflos
que atraviesan los sectores
tradicionales y las fronteras
organizativas", sostuvo Annan,

surong afirmó que una es-tructura unificada también sig-nificará la canalización de fon-dos de cuestiones administrati-vas a tareas de desarrollo real. También facilitaria las negocia-ciones entre los países en desa-rrollo y el sistema de Naciones Unidas.

"Los donantes confiarán a la ONU más dinero cuando vean que se utiliza de modo más efec-tivo", pronosticó el funcionario.

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. Jete de Informaciones: Amparo Canedo Guz Jete Corresponsales del País Drina Ergueta Jete de Producción: Miguel Valdez C.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandóval R.
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 Casill

Aceptación de su programa, el único requisito para la alianza

Banzer no apoyará al segundo y negociará con cualquiera

El jefe de ADN reconoció el autoritarismo del régimen dictatorial de los años '70. Recordó que pidió perdón a quienes hubiera, entonces, ofendido. Prometió respetar la libertad y los derechos humanos.

El jefe de ADN, general Hugo Banzer Suárez, eventual ganador de los comicios, dijo anoche que en lo personal no tiene "escrúpulos" para negociar con cualquier otro partido político que se adecue al programa de la alianza que lo postuló como candidato a la Presidencia; aunque no haya similitud ideológica; pero no apoyará la elección del segundo.

Aciaró que el tema será definido, a la brevedad posible, en coordinación con sus acompañantes de formula (ADN-NFR-PDC). Tenjo que reunir a mi equipo y quiero decirles a todos los bolivianos que nos esforzaremos en lograr un gobierno fuerte y sólido", sostuvo Banzer.

gobierno fuerte y solido", aostuvo Banzer.

Según el líder adenista, hace cuatro años dio ejemplo de desprendimiento cuando anunció que no iba a competir por el poder, de manera que Gonzalo Sánchez de Lozada pudo organizar su equipo de colaboradores, con el tiempo necesario.

"No tendré a los bolivianos en la incertidiumbre, trabajarenos rápido", dijo el general Banzer, que participó por sexta oportunidad consecutiva en las elecciones generales. El jefe de ADN gobernó el país en la diciadura militar de los años "70 (1971-1978), NARCOVINCULOS NO ES INSTITUCIONAL Consultado sobre una even-

NO ES INSTITUCIONAL Consultado sobre una evercla alianza con el MIR tomando
cuenta el tema de los
reovinculos, Banzer aclaró que
problema no es institucional,
lecir, no involucra al MIR como
tido, sino solo a algunas peras, dando a entender con ello
que no sería un gran problema
urse con ese partido. NO AL SEGUNDO

NO AL SEGUNDO

Banzer fue categórico al aftr
r que no le dará su apoyo al

didato que ocupe el segundo

ar en los comictos. "Mi partido

me lo permitirá (...) mi partido

somos una sola cosa", mani-

Los adenistas, en 1989, negotron con el MiR (para vonfortron con el MiR (para vonfortron el cartinto Acuerdo Patriotit, para llevar a la Presidencia de
República a Jaime Paz Zamora,
e en las elecciones de ese año
anzo el tercer lugar.
Explicó que en esa ocasión los
irstas dejaron sus dogmas en
irstas de pería gobernar si
y controversias programáticas
mo ésta que se termina, porque
Plan de Todos (del MNR) no
ina ninguna relación con el del
BL ni de UCS. Vimos que al
esidente (Sánchez de Lozada) le
e dificil, dijo.



Podrá con el Congreso

Quiroga: No será un gobierno vengativo

Enfunción de los resultados extraoficia-les de las elecciones, el candidato vicepresidencial de ADN. Jorge Quiroga, afirmó que el gobierno del general Hugo Banzer no será de "venganza" porque el país está muy atrasado como para tener un régimen que "persiga" al anterior. Dijo que la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada ofreció muchas promesas, pero la gente no vio respuestas a la pobreza ni concertación, sino advirtió la imposición a través del "rodillo" oficialista. En su opinión, los bolivianos quieren un

En su optisión, los boltvianos quieren u gobierno que trabaje con la verdad y Banze recibió el apoyo ciudadano en las urnas porque su propuesta se basa precisament en revertir esa situación.

prematuro hablar de una eventual alianza de ADN con el MNR. MIR o UCS, tomando en cuenta la parti-cipación de esos partidos en la nueva conformación del Senado. DERECHOS Y LIBERTADES El Jefe adenista se comprome-tó a respetar las liberadadanas en l

porque su propuena en revertir esa situación. PARLAMENTO Tuto Quiroga se mostró confiado en no tener problemas para dirigir el Parlamento, como Presidente Nato del Congreso Nacio-nal, de confirmarse el virtual triunfo del jefe

mejor hace funcionar las alianzas", dijo el acompañante de fórmula de Banzer, al afir-mar que ya hubo una experiencia con el ex Acuerdo Patriótico.

"Que acabe guerra sucia"

Reyes Villa: Banzer

El alcaide de Cochabamba y jefe de Nueva Fuerza Republicana (NFR), Manfred Reyes Villa, dilo que la alianza de su partido con ADN y el PDC deberá sentar un gobierno sólido al servicio de los bolivianos y afirmo que el general Hugo Banzer va a jurar respeto a los derechos humanos y a la Constitución Política.

Dio que los demás partidos deben reseponder si se comprometerán a terminar consolos insultos, "porque lo único que hacemos es debilitar la democracia y hay falta de credibilidad en los políticos."

Muy confiado en el triunfo del binomio adenista, Reyes Villa sostuvo que las autoridades que juran a un cargo deben fortalecer el país.

El Alcaide cochabambino se alió con ADN y aprovechó su popularidad en la ciudad del valle para abrir las puertas de la victoria a la candidatura de Banzer en ese distrito.

GRACIAS, COCHABAMBA

distrilo.

GRACIAS, COCHABAMBA

Reyes Villa agradeció el apoyo de la
"familia cochabambina" por el respaido y
prometio no defraudar las expectativas de
la población que eligió a sus autotidades
por un período de cinco años, por primera
vez en la historia.

documento Junto tos candidatos. Admitió que el pasado lo aso-cia con la falta de respeto a los derechos humanos, en una época en la que se vivían enfrentamien-tos en otros países del mundo, como Argentina y Chile.

jurará respeto a DD.HH.



Seguro de que el MNR será segundo Goni exige coalición de gobierno coherem

Poco después de conocer los resultados extraoficiales de las elecciones generales que ganó la opositora ADN, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada pldió la conformación de una coalición de gobierno coherente que garantice la estabilidad socioeconómica del país y el respeto de las leyes de cambio que aprobó en su gestión gubernamental.

"Lo que debe existir es una coalición de gobierno coherente y debe mantenerse el camino que hemos seguido, consolidando las reformas para que se logren los frutos", dijo el Presidente en conferencia de prensa después de conocer los resultados preliminares de las elecciones.

nes. El Jefe de Estado, que siguió de cerca por televisión los computos de los votos, no se atrevió a vaticinar cómo estará conformada la futura coalición de goberno y si de ésta formar à parte el MNR que logró, según los resultados extraoficiales, un segundo puesto con poca diferencia sobre el MIR y UCS, aunque otros le dan al MIR ese segundo lugar.

La carrera de caballos, como

primero sobre el segund estará habilitado para ne su elección presidencial Congreso.

DERROTA

Al hablar de alianzas

Condepa prefiere esperar resultado

sultados de la Corte Na-cional Electoral. La alianza con cualquier otro partido "neoliberal, será anali-zado a su debido momento" e indicó que, por lo pronto, no podían adelantar nada al res-

odían adelantar nada a respecto.

Sin embargo, dijo que Condepa defenderá el legado deado por el compadre Carlos Paenque, fundador de ese partido. A su vez, el candidato ricepresidencial Gonzalo Ruiz, sostuvo que Condepa no negociará el voto del pueblo. "Nosotros estamos para luchar, por este pueblo humillado por el colonialismo, y en ese marco nos vamos a mover".

padre Parrique à dado este partide consolidar la unión nas para el siglo 21°. Se mostró enfático ala rar que su partido no la para obtener pegas y sina es coyunturaies, "sina apostará por la defensadar la soberania y nuestro blo".

blo".

'Condepa obtuvo el pi lugar en el departamenta.

La Paz y ha subido su pu en otros departamento, que según los escrutia partido fundado por el si do Palenque ocupa el lugar en las elecciones s

No sólo con los partidos

MNR dispuesto a negociar personalmente con "unis"

El candidato a la presidencia por el Movimiento Na-cionalista Revolu-cionario, Juan Carlos Durán, ad-Carlos Durán, ad-virtió ayer que el MNR está dispues-to a negociar y no sólo con los parti-dos políticos, sino de manera perso-nal con los dipu-tados uninomina-

les.

El candidato

movimientista dijo que las negociaciones para formar una
alianza gobernante serán complicadas, debido a que el Parlamento Nacional estará con-

lamento Nacional estará conformado por diputados uninominales, quienes deberán responder no tanto a los partidos, sino a sus electores.

"Cuidado, el Parlamento Nacional no es el de antes", dijo en una entrevista con la Red ATB y luego criticó a la alianza conformada por ADN-NFR y otros partidos al seña-lar que ésta por su heterogeneidad política no podrá tener una "brigada parlamentaria sólida".



tendrá el Parla-mento, se mostró convencido de que no se puede ha-blar de hegemo-nías políticas y que las coalicio-nes deberán estar basadas en cuesbasadas en cues-tiones programá

OPTIMISMO

lugar en las elecciones. Durán se
mostró optimista y muy contento porque, según él, su campaña fue muy dura y comenzó
desde abajo.

"Puedo decir que además
de estar optimista y de agradecer al pueblo y a la gente que
votó por mi. las alianzas se
verán más adelante. En Bolivia hay que tener mucha paciencia hasta que haya el escrutinio final", dijo.

CON BANZER?

Adelantándose a los resulta-dos de las elecciones, y con un hipotético segundo lugar en sus manos. Preddy Teodovich no se animó a señalar que el MNR aceptaría gobernar con ADN, ubicado en el primer lugar.

Decidirá la gobernabilidad

MIR seguro de ser la segunda fuerza

El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), seguro de tener ya la segunda fuerza parlamentaria y ocupar también el segundo lugar en la preferencia de los votantes en las efecciones generales de 1997, sostuvo que su participación será decisiva a la hora de hablar de gobernabilidad en el país durante los próximos cinco años. El candidato del MIR. Jaime Paz Zamora, en conferencia dada pasada la mediamoche, afirmó que el escrutinio muestra claramente que la población votó en contra del oficialismo y que el gonismo resultó ayer el gran perdedor. "Nosotros consideramos que nuestro partido no sólo obtendrá el segundo puesto, sino que ha logrado una victoria política, por lo que nos colocamos como una fuerza imprescindible para gobernar este país".

El MIR espera el escrutinio de Over Derasis Sucre des



de la gente pobre
"es la que nos da
el mayor apoyo", y
apuesta a que los
votos del sur del
país le darán esa
victoria.
Paz Zamora
hizo conocer que

nizo conocer que felicitó al general Banzer por la vic-toria obtenida

mente iba a dar-le su respaldo. Ese partido no dejará de pelear la posibi-lidad de llegar a la Presiden-cia en caso de confirmarse su predicción.

"Garantizó" que hasta el 6 de agosto se tendrá una negociación concluida y un

oarantizó" que hasta el 6 de agosto se tendrá una negociación concluida y un presidente elegido. Pero señalo que en caso de que salga tercero, la situación será diferente, aunque considerá que será el partido que definirá las altanzas políticas que consoliden la Presidencia de la República. En cuanto a las altanzas descartó, auinque no totalmente, su altanza con el MNR por considerar que el gran perdedor de estas elecciones es ese partido.

Lo cortés no quita lo valiente

Ivo Kuljis felicita al ganador Banzel

El candidato a la Presidencia por Unidad Cívica Solidaridad. Ivo Kuljis. se constituyó en el único candidato que felicitó al ganador de las elecciones '97, Hugo Banzer de Acción Democrática Nacionalista.

El próspero industrial cruceño se mostró conforme

dustrial cruceño se mostró conforme por la victoria del general Banzer, a quien felicitó y dijo que había realizado una buena campaña preelectoral.

Sin embargo, expresó su alegría por el buen puesto que obtuvo en los cómputos parciales del acto eleccionario de ayer y aseguró que éste es el "premio a la campaña limpia y sin insultos que su partido desarrolló durante los meses anteriores".

EL PUEBLO QUIERE COALICION

Según el candidato ucesis-ta, los resultados de estas elec-ciones demuestran que el pue-blo boliviano quiere un go-bierno de coalición y fuerza parlamentaria.





El acto inaugural de las elecciones sin Cajías.

todos lo recordaron

Huáscar Cajías, el gran ausente

Nacional Electoral, Huás-c Cajias Kauffmann, fue el m ausente de las últimas eciones generales de este Jo. Su sucesor Alfredo Bo-nigel le rindió homenaje rante su discurso inaugu-de estos actos.

durante su discurso inaugural de estos actos.
El ex ministro de Trabajo y militante del MNR, Reynaldo Peters, dijo al respecto que se notó la ausencia de Cajias. A ese gran hombre y maestro que constituyó una Corte imparcial, nuestro homenaje póstumo".
Cajias falleció el año pasado después de una prolongada enfermedad, pero ayer, al verificarse las elecciones en el país, todos los recordaron.

Lo RECUERLO

La alcaldesa de La Paz,
Gaby Candia, quien también
asistió al acto de inauguración de los comicios, habló
de Cajías, quien podía hablar de ética porque tenja la
moral alta y, en ese sentido,
"no solo fue un profesional,
stro que llevó una vida encomiable y fue un ejemplo de
cludadano, cuya pérdida se

rdon Huáscar stempre estará presente entre los bolivianos".

El candidato a la Vicepresidencia por la Izquierda
Unida (IU), Marcos Domic,
cambién mencionó que en las
elecciones faltó Huáscar Cajúas porque él con sus actos
le dio un sittal importante a
la Corte Nacional Electoral.

El candidato a la Vicepresidencia por Acción Democrática Nacionalista (ADN),
Jorge Quiroga, calificó a Cajúas como el artifice de la democracia y lamentó también
su ausencia, "abora más que
nunca", porque él realizó un
trabajo importante para
construir la democracia.

La vocal Alcira Espinoza, quien fue compañera de
trabajo del fallecido ex presidente del máximo organismo electoral, consideró
que Cajúas permanece en espiritu y que, pese a las dificultades que afrontaron las
ultimas semanas a raíz de
duras críticas al desarrollo
de las elecciones 1997, darán la prueba de imparcialidad y trabajo.

Reglamentar propaganda

DEA sugiere dar im a guerra sucia

La delegación de la Organización de los Estados Americanos (OEA) sugirió anoche dar fin a la guerra sucia al proponer que se reglamente a difusión de la propaganda política en el país durante las técciones.

En Bolivia, la etapa preelectoral se catacterizó por una pro-

teral se carana, se etapa preelecfinal se carana por una profina propaganda politica con
finte de insultos entre los canfidatos que participaron en la
contenda, de ahí que la misión
uginó que haya una reglamenación de la propaganda.

El jefe de la misión de la
DEA, Diego Paz Bustamante, al
lar su informe a la prensa, suprió anoche, además, que para
ortalecer la democracia bolitiana se desarrolle un prograla permanente de capacitade de la contra de la capacitade de la contra de la capacitade la contra de la capacitade la contra de la capacitade la contra de la capacitala permanente de capacitade la contra de la capacitade la contra de la capacitade la contra de la capacitade l

La OEA recomendó al país para el futuro se trabaje en a reforma de la Ley Electoral

Nacional Electoral (C/NE) y con las Cortes Departamentales con la finalidad de conocer el es-fuerzo y dedicación de las auto-ridades electorales para procu-rar la mejor organización de las elecciones.

la mejorciones.
CONVIVENCIA
DEMOCRATICA
delegación de la OEA,
calidad de DEMOCRATICA

La delegación de la OEA,
tras participar en calidad de
observadora, concluyó además
en que las elecciones se realizaron en un clima de convivencia
democrática y no se presentaron hechos que empañen el orden público. Paz Bustamante
destacó el hecho de que la ciudadanía acudió a las urnas con
entusiasmo y "vocación cívica"

El humor de Goni participó

Me pueden pedir más presupuesto, respondio el hesadente a uno de los mesadente de la Corte. cuantidado de la compania por el Mina Maria, candidado ser candidado, me desades con la gente.

Medido pena que no haya podo ser candidado, me decantan las elecciones, estás con la gente.

Mublera querido esta en algunos de esos debates para hacerlos más divertidos.

Se lo agarrare yo miscrófonol parece que la que no anda bien es la miscrófonol parece que la que no anda bien es la mesadente de la Mina de la

Más de un 70% del electorado

En su primera evaluación. la Corte Nacional Electoral (CNE) considera que hubo más de un 70 por ciento de participación del electorado de un total de 3.200.000 votantes y que definitivamente, los comicios se desarrollaron en total normalidad.

dad.

Jeresidente de la CNE, Alfredo Bocángel, indicó que pese a ser unas elecciones bastante complejas y dificiles, éstas no sufrieron percances, aunque reconoció que hubo dos explosiones en dos establecimientos escolares en la ciudad de La Par.

sones en os establecimentos escolares en la ciudad de La Paz.

Las opiniones fueron dadas a coñocer luego de haber recibido un informe de las nueve Cortes Departamentales, en las que de las justas electorales.

Bocángel indicó que los resultados oficiales para Presidados oficiales para Presidente se conocerán dentro de 15 días, pero que las de los uninominales se conocerán en el transcurso de las próximas loras, debido a que la diferencia es por un voto.

El vocal Iván Guzmán de Rojas, adicionalmente, informó que recibieron más de 80 denuncias en el transcurso del día, de las que la principal fue la depuración de listas y la no ubicación de las mesas por parte de los electores.

Presidente del máximo organismo electoral dijo que sí orientaron

Goni: Corte no informó bien sobre cómo vota



Las predicciones de un notable

Elección del siglo 21 será en un día normal

Bocángel aseguró que la Corte cumplió con el 90 por ciento del cronograma electoral. Garantizó la transparencia de los comicios generales.

Remedios Loza, de Condepa, llegó cuando Bocángel discursaba.

Candidatos, periodistas y partidos políticos compartieron un tradicional desayuno que consistía en el sabroso "api con buñuelos y empanadas".

HOMENAJE
Antes de dar inicio a su discurso, Bocángel rindió un homenaje póstumo al fallecido Huáscar Cajías, quien fue presidente de la Corte Nacional Electoral, y lo califico como un símbolo de honestidad.

Ante toda la prensa nacional y extranjera, el Presidente de la Corte destacó el hecho de que estas elecciones generales se diferencian de las anteriores, debido a las reformas que se hicieron a la Constitución Política del Estado y a la misma Ley Electoral para aplicar el sistema de los uninominales.

Entre tanto, el Presidente de la Republica, inició su discursocitando a Ortega y Gasset, quien decia que el sistema democrático depende necesariamente de un pequeño detalle: "el proceso electoral".

"Todos somos parte de este proceso y tenemos una responsabilidad e mentales de la contra de la contra de contra de la contra de la

so electoral".

Todos somos parte de este proceso y tenemos una responsibilidad compartida", dijo el Primer Mandatario y luego destacó la participación de los jóvenes de 18 años y de una mayor cantidad de mujeres, en los comicios electorales.

Sánchez de Lozada atribuyó el incremento de la población votante a la labor cumplida por el Registro Unico Nacional (RUN) pese a los ataques y críticas que recibió de parte de diversos sectores.

"Futura coalición debe respetar las bases ideológicas del MNR"

Goni vigilará de cerca negociaciones del MNR



Goní votó por Durán y Hugo San Martín.



El Presidente, como nunca, se divirtió en las elecciones generales. Le puso un toque de humor a todas las entrevistas con la prensa. "Fue difícil votar por vos", le dijo al candidato uninominal de su partido, Hugo San Martín.

pais.

The continente no sería oportuno, pero obviamente estoy interesade de la respectada de la companio del companio del companio de la companio del compani

"elecciones presidenciales 1997" No vale la pena ser President si no es en la forma más correcta constitucional", declaró a la con clusión del acto, en el que compar tió un té con los notables y lo candidatos presidenciales.

Tal como llegó, caminando, Sán chez de Lozada retornó a su residencia, de donde recogió a su espo sa Ximena, y juntos se trasladaros a sufragar.

RESENCIA Elecciones '97

ecluidos pero demócrata

Los reclusos de la cárcel de San Pedro eligieron como diputado uninominal a Juan del Granado; en Obrajes prefirieron a "Chito" Valle. ADN el gran ganador en la carrera presi dencial.



FUE UN ANGEL EN VIDA Y DIOS LA LLAMO A SU LADO. SU AMOR Y EJEMPLO PERDURARA EN SUS HIJOS Y NIETOS.

Corita Lens Vda. de Ugarteche

Q.E.P.D.

Los hijos, Carmen Julia, Patricia Bonnie y Jorge Horacio; los hijos políticos, Rolando Arellano, Eduardo Benítez y Pilar Soriano; los nietos David, Christian, Milton, Madelaine, Isabel y Carmen invitan a sus familiares y amigos a la misa de cuerpo presente a horas 10:00 y al posterior traslado de sus restos al Cementerio Jardín el día martes 3 del presente, a horas 11:00.

El cortejo fúnebre partirá de su domicilio ubicado en la calle Iruya 642, entre Montenegro y Pisagua.

La familia agradece su presencia.



utivo de ENTEL, Dr. Giovanni Ruggeri, tiene el sen

Sra. Giuseppina de Nardi

(Q.E.P.D.)

madre del Dr. Nicola Nardi, Gerente Corporativo de Finanzas de ENTEL, a cuya fam expresa su más profundo sentim compañeros y amigos de trabajo. ento de pesar, en nombre propio y de todos sus

La Paz, junio de 1997

La nueva imagen de La Paz



SEGUNDA CONVOCATORIA

MANTENIMIENTO	CENTROS	DEPORTIVOS
---------------	---------	------------

Nº	NUMERO	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO
1	10/044/97	MANTENIMIENTO CENTROS DEPORTIVOS	CIUDAD DE LA PAZ	20 Bs

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del dia 27 de mayo.

Las propuestes serán ecibidas en Acesorta de Licitaciones dependiente de la Oficialia Mayor de Desarrollo Sostenible y Territoria

Es-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del dia 5 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenande
los formularios oficiales contenidos en el pilego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a His.

15:00 el mismo dia de la enterga de propuesta.

La Paz, mayo de 1997

FARMACIAS 214433

El candidato uninominal del MBL Juan del Granado resultó el ganador de las elecciones realizadas en la cárcel de San Pedro. En cambio, en el centro de Orientación Femenina de Obrajes ganó Luis Alberto "Chito" Valle.

A medida que se desarrollaba el acto eleccionario, los reclusos de las cárceles de San Pedro y de Orientación Femenina solicitaron a los candidatos elegidos una correcta administración de justicia.
"Acá lo que todos los reclusos piden y en todas la cárceles del país es que se aplique bien la ley, la justicia, porque mientras los presos cumplimos con la ley, los que administran justicia se sirven de la ley", afirmó el delegado de la sección Alamos del recinto de San Pedro.

Por su parte, Felicidad Montiel, presidenta de la mesa 4882, expresó: "Lo que pedi-

sección Alamos del recinto de San Pedro.
Por su parte. Felicidad Montiel, presidenta de la mesa 4882, expresó: "Lo que pedimos a los candidatos es que cumplan con lo que prometen, como es la buena administración de justicia".
En Obrajes figuraba como jurado electoral la ex presidenta del Banco Boliviano Americano, Marita Siles, hoy reclusa.

rusa. COMO FUE En el recinto de la cárcel de a Pedro el acto se inició

entre las ocho y las nuemañana con un total o mesas y en un ambient quilo. El partido que ps la cárcel de San Pedro la cárcel de San Pedro la conses presidenciales na con 197 votos, miento para uninominal Juan de la MBL. Para pre te le siguió Condepa. e votos, y el MIR con 68 vo resto obtuvo una baja ción.



Dña. Giuseppina de Nardi

madre del amigo y compañero de trabajo Dr. Nicola Nardi, Gerente Corporativo de Finanzas de ENTEL, a quien expresan su solidaridad.

La Paz, junio de 1997

FONVIS FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIA

CITACION

Las personas detalladas a continuación deberán hacerse presentes en son Oficinas del Fondo Nacional de Vivienda Social "FONVIS", en la Unidad Asesoría Legal en un plazo de 48 horas, a partir del día lunes 2 de junio de 190 a objeto de tomár conocimiento del informe emitido por la Contraloria Generales de la Decidio de Contraloria Generales de la Contraloria Contraloria Generales de Contraloria Contraloria Generales de Contraloria Contraloria Generales de Contraloria Con de la República Nº 0486N001 04036 G11.

Sr. Pablo Asbún Aburdene, representante legal de la Empresa Constructo ASBUN S.R.L.

Sra. Carmen Martha Paz de Garcia, representante de la Empresa Parap Construcciones S.R.L.

La nueva imagen de La Paz



a presentar sus propuestas para

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO MERCADOS Y EDIFICIOS MUNICIPALES

N.	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO
1	ID/024/97	MERCADOS Y EDIFICIOS MUNICIPALES	VARIAS	100 Bs

ción general del trabaje: Refacción y mantenimiento de mercados y edificios municipales de la ciudad de La Paz en obra

fina y reposición.

Las especificaciones técnicas y administratívas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo.

Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialia Mayor de Desarrollo Sostenible y Territoriat ExBanco del Estado Piso 3 hasta horas 10,00 a.m. del día 5 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pilego.

La apertura de propuestas se llevará a cabó en la salla de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs.

15:00 el mismo dia de la entrega de propuesta:

La Paz, mayo de 1997

La nueva imagen de La Paz



SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO CENTROS EDUCATIVO

	The state of the s					
Nº	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO		
1	10/037/97	MANTENIMIENTO CENTROS EDUCATIVOS	CIUDAD DE LA PAZ	100 Bs		

ión general del trabajo: Refacción y mantenimiento de centros educativos de la ciudad de La Paz er

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo. Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialia Mayor d Ex - Banco del Estado, 1960 3 hasta horas 10,00 a.m. del día 5 de junio de 1997 y deben ser ne

La Paz, mayo de 1997.



los candidatos elegidos

Presidente de la CEB pide cumplir los compromisos

La justicia tiene que aplicarse y no dejarla en meras promesas. No se compliquen en alianzas con los que "quieren que desaparezca el Dios de la vida, la justicia, la libertad y el amor". El silencio frente a la explotación llena de ira al Señor.

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- La mayor parte de la homilia de la SANTA CRUZ (PRESENCIA).- La mayor parte de la homilia dominical del Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, monseñor Julio Terrazas, que otorgó prioridad de primer orden al proceso electoral nacional, estuvo orientada a recordar a los candidatos a respetar sus compromisos contraidos con el pueblo y, en caso de ser elegidos, a trabajar por la unidad, la libertad y la justicia para todos los bolivianos.

"La justicia, ante el drama en que viven los humildes y los pobres del país, hay que hacerla pronto y cuanto antes y no dejarla en simples discursos o meras promesas", recordó monseñor Terrazas a los responsables de dirigir los destinos de Bolivia.

En la homilia dominical, el

Presidente de la CEB puntualizó que los cristianos - gobernantes o gobernados- deben
trabajar y velar por el cumplimiento de los valores fundamentales del mensaje de Jesucristo y estar atentos contra
quienes, buscan imponer sistemas injustos e inhumanos
en el país.
"Los cristianos, con la bendición de Dios, tenemos que
poner al servicio del prójimo
nuestros talentos y nuestras
vidas, para construir la verdad
ypara hacer una sociedad, donde cada uno sea respetado en
su dignidad humana".
NO COMPLICARSE Presidente de la CEB puntua-

En virtud al mensaje evan-gélico del día, el pastor pidió a los cristianos a no complicarse en momento alguno con los

diferentes expresiones o mani-festaciones. No se compliquen en alianzas con los que "quie-ren que desaparezca el Dios de la vida, la justicia, la libertad y el amor".

el amor". El silencio frente a la ex-plotación también es una for-ma de complicarse con los ene-migos de la justicia, la libertad y el amor, valores esenciales del cristianismo.

del cristianismo.

SILENCIO DE LOS
COMPLICES
"La complicidad con la falta
de respeto a la vida -anotó el
prelado- es un pecado que llena de ira al mismo Señor. El
silencio de los que no quieren
hablar cuando se está atropellando al hermano, cuando se
lo está destruyendo, cuando
se le está impidiendo vivir,
cuando no se le da, lo que por
justicia hay que darle, cuando

se margina al hermano: el si-lencio de los cómplices es te-rible".

También, haciendo hinca-pié en el contenido del pasaje evangélico de este domingo, señalo que los cristianos están obligados a observar el domin-go como un dia de descanso, pero. fundamentalmente. como un día para tomar con-tacto especial con Dios y re-flexionar sobre las proyeccio-nes de su mensaje en relación nesionar sobre las proyeccio-nes de su mensaje en relación a la responsabilidad de ser "sembradores de vida y de li-bertad".

bertad".

De igual manera, abogó por los derechos de las empleadas domésticas a fin de que se respete su descanso dominical y sean tratadas con profundo amor cristiano para que dejen de ser las marginadas de nuestros días.

Flecciones "dinamiteras"

Explota dinamita en pleno recinto



Felicita a los dinamiteros

Vilma Plata, detenida por dos explosiones



DETENCIÓN
Vilma Plata descartó su participación y responsabilidad en cxplosiones al indicar yo no conozco, me he enterado por radio. Empero -dijo- quiero decir algo con mucha claridad adentia, quien lo haya hecho y desde donde lo hayan hecho sielició, porque tenemos que boicotear desde el lugar en que se encontremos y con lo que tengamos a mano?

La Policia determinará la suerte de la dirigente trotskista

Desarmados y a las urnas

Conscriptos votaron por primera vez



No sabían quién iba a ganar

Pocos niños se animaron a nacer en las elecciones



co años para la próxima elección presidencial, tres son mujeres y tres varones, mientras los del Hospital de Clínicas uno es varón

otra niña.

PERFECTA SALUD

Según informaron los
ambos mosocomios.

No se lamentaron daños

Sin vehículos pero con tres accidentes leves en La Paz



Las elecciones generales de 1997 fueron más tranquilas en relación a las anteriores, porque sólo se presentaron tres hechos de tránsito y ninguno con consecuencias lamentables.

En la mañana, en la avenida Mariscal Santa Cruz a la altura de Cotel, un radiotaxi chocó con una bicicleta, pero para alegría de ambos, el accidente no tuvo consecuencias mayores: después del hecho, el cliclista se paró, se sacudió y se fue.

El segundo accidente se produjo en la avenida Camacho y Ayacucho entre dos ve-

hículos, pero al igual que el anterior los daños fueron insignificantes, razón por la que los dos choferes pusieron solución al problema.

Finalmente, el tercer hecho se produjo en la avenida Tejada Sorzano y Coronilla, donde un taxi atropelló a una joven de 17 años, pero sólo le ocasionó contusiones leves.

Después de ser atendida en el Hospital de Clínicas, la joven fue dada de alta y retornó a su casa, mientras el conductor, que según Tránsito no tuvo



APOYA EL FORTALECIMIENTO DE LA DEMOCRACIA BOLIVIANA

EMPRESA PETROLERA ANDINA S.A. - Av. José Estenssoro Nº 100 - Tel.: 520011 - Fax: (591-3) 528929 - P.O. Box 1064 - Santa Cruz - Bolivia

Hubo variaciones en el segundo y tercer lugar

Encuestas se acercaron a resultados de los comicios

En casi todas las encuestas ADN se ubicó en el primer lugar, y así como en este momento la situación del que está en el segundo sitio no es muy clara, tampoco este dato había sido dilucidado por las consultas.

Las encuestas se acercaron a los resultados de las elecciones generales al ubicar al candidate presidencial de Acción Democrá-tica Nacionalista, general Hugo Banzer, en el primer lugar; aun-que en la ubicación del segundo y tercer lugares hubo algunas va-riantes.

nto. LA SEGUNDA ENCUESTA Una segunda encuesta real

na segunda encuesta reali-el 24 de mayo en las ctuda-de La Paz. El Alto, abamba y Santa Cruz do el er lugar a ADN, a excepción



Las encuestas van perfeccionándose y ya reflejan con mayor ex

segundo lugar se situó ADN con el 23 por ciento, el tercer lugar fue compartido por el MNR y el MIR con un 14 por ciento y el cuarto peldaño por la UCS, con el 13 por ciento.

por ciento. LA TERCERA ENCUESTA

"Por instrucciones de Canelas"

No dejaron votar a Oscar Eid



Según Juez Electoral

Los partidos incumplieron disposiciones electorales



Para que vote dos veces

ADN: El MNR trasladó gente a Pando

Fueron 800 personas y existen pruebas suficientes para demostrarlo, denunció el candidato a la Vicepresidencia por ADN, Jorge Quiroga.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA Nº ORU-178/87 NERA LICITACION PUBLICA NACI

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ORURO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

CODIGO: EFON-ORU-45010
PROYECTO: ESCUELA CENTRAL PUQUI

Construcción de aulas (323.67 m2), administración (46,95 m2), batería sanitaria (57,22 m2), circulaciones internas (136,67 m2), vivianda de portero (32,56 m2), cancha polituncional (540,00 m2), muro perimetral (261,00 m) y sala de uso multiple (49,95 m2).

ado en la comunidad de Puqui, Sección Municipal Sallinas de Garol Mendioza , lateo Cabrera, del Departamento de Oruro.

Se recomienda a los participantes verticar el contenido de estos dos efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adqui oficinas departamentales del FIS por el precio de 8s. 100.-Para habilitarse los oferentes, <u>necesadamente</u> deberán adquirir lo Documentos de Licitación.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación

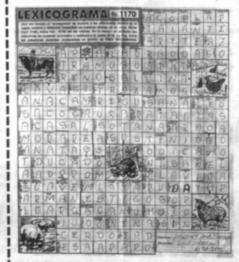
Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Monorable Prefectura del Departamento de Oruro, ubicadas en la Pizza 10 de Febrero, hesta horas 11:00 a.m. del dia viernes 4 de julio de 1997.

La apertura de sobres se electuará en acto público, a horas 11:30 p.m. del mismo dils en las ofici la Secretaria de Participación Popular de la Prefectura del departamento de Ceuro. La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a perfir del día y de junio de 1997.



SOLUCION AL LEXICOGRAMA No. 1170

La ganadora del Lexicograma No. 1170. fue la Srta. Palmira Poma Miranda, con C.I. 3319841 L.P., domiciliada en Villa Armonía de la ciudad de La Paz. Lla mencionada ganadora deberá apersonarse a nuestras oficinas de Circulación para recabar su premio.



Por publicación de encuestas

MNR solicita sanción para Ultima Hora



ATENCION VIAJEROS HOSTAL "SUCRE"

c. Colombia Nº 340 Plaza de San Pedro



O.M.H.A.-U.L.C. I.D.N° 005/97 PRIMERA CONVOCATORIA

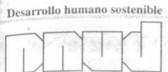
El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la 8.5 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y en uso de sua atribuciones y faculta que le confiere la Ley, convoca publicamente a las empresas y peno naturales legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas fi participar en la siguiente invitación.

DIGITALIZACION Y VECTORIZACION DE MAPAS

El Pliego de Especificaciones Técnicas y correspondiente a esta invitación, se encuentra a la venta (den Bolivanos) podrá ser adquiedo en la Unidad de Licita (Edif. Central, calle Mercado Nº 1298).
Las consultas podrán ser efectuadas en el Cent Multipforopósito hasta 24 horas antes de la fecha señalada pide propuesta.

La apertura se realizará en la sala de nación Multipropósito (Edif. ex-banco de 5 de junio de 1997 a horas 9:00 a.m.

La Paz, mayo de 1997.





PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Bolivia comenzó el siglo XX bajo los auspicios de la democracia. Desde ese entonces se han vivido combates desiguales entre la fuerza y la razón, entre la división y la unidad, entre el crecimiento y la regresión, entre la integración y la exclusión, entre la "descultura" y el reconocimiento cultural. A veces la "descultura" se disfrazó en la razón de la sin-razón y el país terminó pagando, especialmente los más pobres. Otras veces, la razón se extravió y el país también terminó pagando.

Hoy, la elección de 1997 coloca a los bolivianos, al igual que hace cien años, ante antiguas obligaciones y nuevos desafíos. Qué mejor ámbito que la democracia para enfrentar esos deberes y qué mejor recurso que ese lema fundacional que dio origen a la República: la unión hace la fuerza.

Desarrollo humano para la gente, con la gente y por la gente.

La Paz, 2 de junio de 1997

El Lloyd Aéreo Boliviano

felicita a todos los

bolivianos por la muestra

de civismo con que ayer

consolidaron la

democracia en nuestro país





ARGENTARIA: La satisfacción de dar lo mejor...



Para AFP FUTURO DE BOLIVIA, la eficiencia es un orgullo.

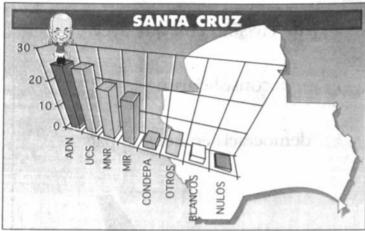
Gracias a socios estratégicos como ARGENTARIA, el grupo financiero español que ofrece mayor rentabilidad en sus fondos de pensiones, esa eficiencia se hace palpable y nos permite tener clientes satisfechos.



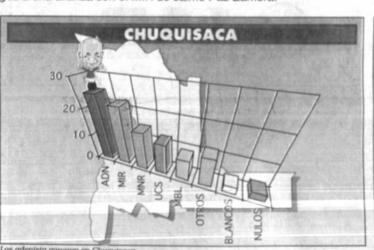
FUTURO DE BOLIVIA

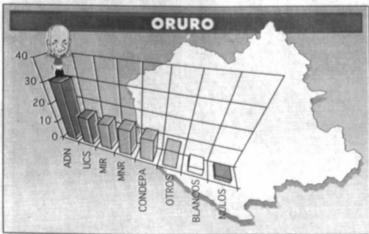
SOLIDEZ Y EXPERIENCIA EN PENSIONES

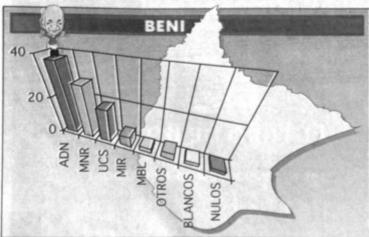
Dispersión del voto en el país



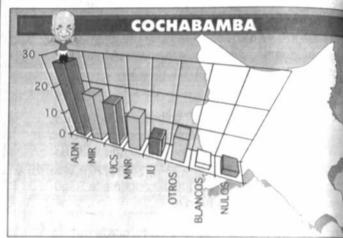
De acuerdo a la encuesta boca de urna de DEI-FIDES 2001, las plazas más peleadas son Beni, Santa Cruz y Chuquisaca. ADN es la primera fuerza congresal, seguida por el MIR, MNR, UCS y Condepa. Todo indica que las negociaciones para la conformación de la futura coalición de gobierno serán rápidas, pues el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada restó toda posibilidad de que el MNR llegue a una alianza con el MIR de Jaime Paz Zamora.

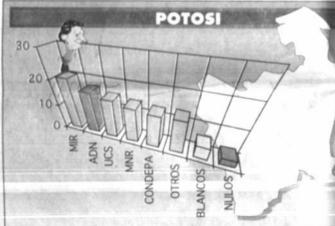


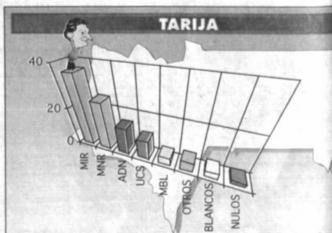


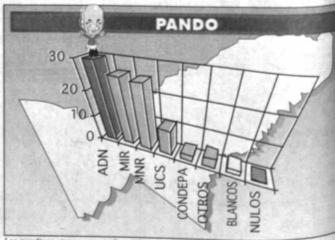
















CEMENTO PORTLAND SUPERIOR

- Menores problemas frente a eacciones agregados alcalis y

Deade Sucre... el comouto del Futuro

En esta Edición

Provincias



Campesinos paceños votaron al aire libre y bajo control de comunidades (página 8)

Depuran

Reclamos por depuración caracterizaron comicios potosinos (página 7).

Se acusan

Adenistas v emenerristas se acusaron también en Oruro (página 7)

Ejemplar



Una tiesta democrática en la "llajta", pese a retrasos (página 5).

Fraude

MNR, MIR y ADN se acusaron de fraude en Chuquisaca (página 6)

Tranquilo

Santa Cruz, sin problemas, pese a depuraciones (página 3).

Denuncias

Los trinitarios votaron en medio de denuncias de fraude (página 2).

Frío



Un restrio no dejó votar a Victor Paz, un voto menos para el MNR (página 4).

Con petardos de denuncias y quejas por depuraciones

país eligió acífica

Las elecciones nacionales en todo el país transcurrieron ayer con tranquilidad en la mayoría de las ciudades del país, que se convirtieron en inmensos parques, con bicicletas y patinetas. Se registraron marginales denuncias de fraude, de compra de carnets y muchas quejas por depuraciones.

La votación para la elección del Presidente de la República, senadores y de diputados uninominales y plurinominales en la Camara de Diputados se realizó ayer con relativa calma en todo el país.

Desde todos los departamentos se registraron algunas que jas sobre los resultados de las depuraciones hechas por la Corte Nacional Electoral, sobre la realización de proselitismo, político y los partidos políticos enfrentados se demunciaron mutuamente de que estarian haciendo fraude.



re la votación se la ganó Evo Morales, dirigente de los cocaleros.



tal vez por el frío, los electo





rcial espera el apoyo de los indi

y un magistrado presentes

rinitarios votaron en med de denuncias y bicicletas

sencia de un candidato encial y del principal lo de la Corte Suprema

agastado de la Corte Suprem.
El indigena Marcial Fabrica.
El indigena Marcial Fabrica.
Candidato a vicepresidente
or el MBL, rechazó una supuespresión paísológica sobre los
ectores, pero denunció que fue
bado el material electoral desnado a algunas poblaciones orinarias del departamento.
A su turno, el presidente de la
rite Suprema. Hugo Dellien,
unifestó que se debe respetar la
cisión de la población que acu-

El candidato vicepresidencial Marcial Fabricano y el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Hugo Dellien, llegaron hasta Trinidad para emitir su voto.

dió a emitir su voto.

"El que pierda debe saber
perder, porque así es la
democracia...yo creo que debe
respetarse la simple mayoria,
ya que es la forma más genuma
de la voluntad del pueblo". afirno.

DENUNCIAS

DENUNCIAS
Pero el clima de tranquilidad
no fue perturbado para los militantes de los partidos políticos
de mayor presencia en esta ciudad, ya que se registraron varias denuncias sobre irregularidades durante la votación.
Altos dirigentes de ADN denunciaron que miembros del
MNR compraron carnets de identidad de adenistas para que no



FUTURO DE BOLIVIA - A F P -

SOLIDEZ Y EXPERIENCIA EN PENSIONES

RECUERDA A TODAS LAS EMPRESAS E INSTITUCIONES LA OBLIGACION DE DEPOSITAR LOS APORTES DE SUS TRABAJADORES AFILIADOS AL SEGURO SOCIAL OBLIGATORIO

Las empresas e instituciones que tienen trabajadores dependientes en las ciudades de La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz, y que nacieron en día impar (salvo 1, 3 y 5 de enero), deben depositar los aportes

Las empresas que tienen dependientes trabajando en el resto de los departamentos de La Paz, Cochabamba (salvo las provincias Carrasco, Campero y Mizque) y en la totalidad de los departamentos de Oruro, Bení y Pando, sin distinción de día de nacimiento, deberán depositar también sus aportes en agencias del Banco Unión o donde se señalará oportunamente.

En ambos casos pedimos tomar en cuenta los siguientes aspectos:

1. Los aportes deben ser depositados hasta el día 15 del mes siguiente (por mayo hasta el 15 de junio).

2. Entregar debidamente llenado el "Formulario de Pago de Contribuciones", que puede ser recabado en nuestras oficinas o en las del Banco Unión.

3. Los pagos pueden ser realizados en efectivo o en cheque, en este último caso pedimos girar el cheque a favor de "Banco Unión S.A.-Aportes AFP".

4. Tener en cuenta que el sueldo máximo sobre el cual se debe calcular los aportes es de 60 salarios mínimos

4. Tener en cuenta que el sueldo máximo sobre el cual se debe calcular los aportes es de 60 salarios mínimos

Para cualquier información complementaria pedimos tomar contacto con nuestras oficinas en:

La Paz: Edificio Inchauste Zelaya, Plaza del Estudiante P. B., telf.: 311531 El Alto: Av. 6 de marzo esq. calle 3 No. 100, telfs.: 824230-824256 Cochabamba: Av. Heroinas esq. España No. 310-316 telfs.: 57499-57498
Santa Cruz: Calle Warnes esq. René Moreno, telfs.: 321717-321712 Oruro: Diagonal J. Luna Pomier 5479 esq. Montesinos, Telfs.: 73554-73556 Trinidad: Calle 18 de noviembre esq. Sucre, Telf.: 22283 Cobija: Av. 9 de febrero s/n., frente Estadio Departamental, telfs: 2665-2193

Pensando en ofrecerle el mejor servicio para este cometido, los espera en sus oficinas:

- Av. Camacho Nº 1416 esq. calle Loayza, teléfonos 360539 - 360431 - Calle Genaro Sanjinés esq. calle Potosí Edificio Libertad, teléfono: 375200 - Av. 6 de Marzo calle 2 Nº 250, Villa Bolívar, teléfono: 810512 - Av. Montenegro Nº 1470, teléfono: 795465 - Calle Uyustus - Galería La Paz Charaña, teléfono: 315084 - Calle Pedro de la Gasca Nº 691 esq. Eloy Salmón, teléfono: 312623 - Av. 20 de Octubre Nº 2463, teléfono: 360539 - Calle 21 Nº 8446, teléfono: 795465

Santa Cruz:

- Calle Libertad Nº 156, teléfono: 366869 - Calle René Moreno Nº 554, teléfono: 366869 - Calle Bolívar Nº 75, teléfono: 366869 - Av. Piraí esq. Calle Aruma Edificio Santa Mónica, teléfono: 366869

Cochabamba:

- Av. San Martín № S-10019 esq. calle Honduras, teléfono: 52637
 - Av. Libertador Bolívar esq. calle Teófilo Vargas № 1419, teléfono: 52657
 - Av. Ballivián № 0569 entre calles México y Reza, teléfono: 85000

APUNT

de carrera CANCHAS Los que no rian en bici

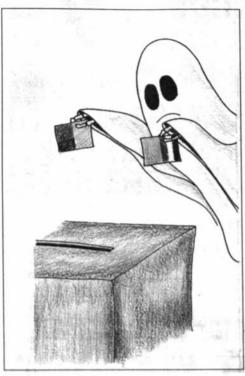
otar se fuero SAN BORJA

EFICIENTE

puntes

Aunque hubo denuncias de fraude

Santa Cruz, sin problemas



Alrededor de un centenar de ciudadanos aparecieron depurados. ADN y MIR insisten en que el MNR había montado un fraude. La Corte afirma que no hay forma de burlar al sistema y que no fueron fallas en la inscripción.

Sistema y que no fueron

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- La jornada eleccionaria de
este 1º de junio transcurrió con
relativa normalidad y sin mayores sobresaltos.

La mayoria de los candidatos
y jefes políticos coincidieron en
senalar que la jornada fue normal y destacaron la participación ciudadana.

El presidente de la Corte Electoral de Santa Cruz, Mario
Orlando Parada, calificó de
"extiosa" la jornada y dijo que
todo salió como se había organizado. Es cierto que algunos jurados no aparecieron, pero la votación comenzó en el peor de los
casos a las 9:30 de la mañana,
aspecto que da una pauta de que
la organización funcionó como
estaba prevista.

Respecto a las denuncias presentadas por los delegados del
Movimiento de lequierda Revolucionaria (MIR) y Acción Democrática Nacionalista (ADN), en sentito de que el MNR había introducido cédulas de identidad faisificadas, senhal que toda la documentación recibida fue transferida al Ministerio Público para que
incice el proceso correspondiente,
tal como señalan las leyes.

NO HAY FORMA DE

BURLAR AL SISTEMA

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- El jefe de Unidad Civi-cal Solidaridad, Johnny Fernández, declaró que su partido buscará lo que le convenga al país en base a los resultados finales de las elecciones generales.

"Las puertas de UCS no han sido cerradas para nadle y siempre hay la posibilidad de llegar a cuerdos", declaró el lider ucesista.

Sin embargo, señaló que una alianza no es cosa de un momento a otro, hay que espe-

A la hora de las alianzas

para todos

UCS abre puertas

alianza no es cosa de un momento a otro, hay que esperar los resultados y luego analizar las coincidencias programáticas para iniciar las negociaciones.

Una decisión como esa requiere de sentarse un buen tiempo y estudiar y analizar cuidadosamente la decisión, porque se trata del futuro del país y eso es muy serio, afirmó.

afirmó.

Respecto al proceso electoral, manifestó que realmente fue una verdadera fiesta democrática donde el pueblo expresó su voluntad.

"Mucho se han difundido encuestas de arriba abajo, pero para nosotros ésta es la verdadera encuesta que brindará al país el veredicto final del pueblo", declaró.

No debemos preocuparnos por esa situación porque no hay forma de burlar los sistemas de control.

Respecto a las denuncias de depuración de inscritos, el presidente de la Corte Electoral afirmó que es evidente que hay pequeñas fallas en el momento de inscripción, donde se cambió una letra de apellidos y otro tipo de pequeños problemas que no inciden en el proceso en si.

La Corte Electoral emitió una resolución de Sala Plena autorizando el envio de libros a las mesas donde los ciudadanos no aparecen en las listas indice.

De esa manera la Corte Electoral resolvió el problema de más de un centenar de personas que habían sido depuradas sin explicación alguna

ión alguna
CONTROL POLICIAL

no sa atención fue un lamenta-ble accidente de tránsito prota-gonizado por un jover, de aproxi-madamente 21 años de edad, que circulaba a las cinco de la madrugada en un vehículo a alta velocidad por la avenida Cente-nario y estrellarse contra un árbol para fallecer instantánea-mente tras la colisión.

Montero eligió sin problemas

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- Las elecciones gen-rales en la ciudad de Montero se desarrollaron sin mayores problemas, a excepción de los reclamos de ciudadanos por haber sido depurados sin aparente razón. Una de las pocas dificul-tades que se presentaron durante toda la jornada fue el retraso de los jurados en llegar a los centros de vota-ción. Muchos de los jurados nominados por la Corte Elec-toral mediante sorteo nunca aparecieron y se tuvo que elegir a otros luego de espe-rar el tiempo estipulado por ley.

rar el tiempo estípulado por ley.
Los partidos políticos y la ciudadania tuvieron un comportamiento ejempiar porque concurrió masivamente, como estaba previsto.
También se presentaron algunos problemas con algunos partidos políticos que pretendieron dirigir el voto, pero fueron frenados por los delegados y los mismos electores.

Vallegrande en tranquilidad

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

SANTA CRUZ (PRESENCIA).
Con relativa normalidad se desarrollaron las elecciones en la provincia Vallegrande, donde la ciudadania ácudió desde muy temprano a los recintos de votación.

La mayor dificultad fue el de las depuraciones y muchas personas no encontraban explicación alguna porque se habían inscrito correctamente.

Otra dificultad fue la instalación de las mesas porque algunos jurados aparecieron tarde y las mesas comenzaron a funcionar cerca de las 9:00 horas.

Por lo demás, se pudo observar el correcto comportamiento de la ciudadanía, aunque algunos delegados en cierto momento por el nerviosismo- subleron de tono en sus discusiones.

La primera mesa en cerrar en toda la provincia fue la 11.027, de Rhasamonte, a 30 kilómetros de la capital Vallegrande, donde se habían inscrito sólo 14 ciudadanos. Alli el ganador fue ADN en la candidatura presidencial y en la diputación uninominal.

Ausentismo en Ichilo

SANTA CRUZ (PRE-SENCIA]. Las sectores de la provincia lechilo transcurrieron con un marcado ausentismo de la ciudadania; se cree que el intenso frío y la llovizna que domin durante todo el día, como en todo el oriente boliviano, fue el motivo principal.

El mayor problema fue la falta de documentación de algunas personas que llegaron hasta los recintos electorales con documentos dudosos.

Algunas personas se el marca de la companya de la

Con el MBL, UCS y MRTKL

Percy quiere anterior pacto

SANTA CRUZ, (PRESEN-SANTA CRUZ, (PRESEN-CIA). El candidato vicepresidencial Percy Fernández, que sufragó en la Normal Enrique Finot en horas de la mañana, declaró que personalmente y dependiendo de los resultados que se den en las elecciones le gustaría que se recelte el pacto que gobernó el país en los últimos cuatro años.

"Me gustaría que el acuerdo sea MNR. UCS, MBL y MRTKL, pero habrá que esperar los resultados", afirmó Fernández, quien con su acostumbrada amplia sonrisa saludó a los jurados y depositó su voto.

ludó a los jurados y deposito su voto.

Por otro lado, Fernández se declaró satisfecho por la normalidad con la que se desarrollaban las elecciones, pese a los pequeños inconvenientes que siempre existen en un proceso como éste, declaró.

Fernández, más adelante dijo que de lo que está seguro es que ninguna fuerza logrará la mayoría absoluta como para no necesitar de aliados para



Más vale lo conocido para Percy..

llegar a gobernar.
Seguro que el MNR. ADN.
MIR. CONDEPA y UCS lograrán los mejores porcentajes,
pero ninguno como para no
necesitar alianzas, afirmó
Fernández.

La nueva imagen de

La Paz, mayo 1997.



GOBIERNO MUNICIPAL

ose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a las l'egalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA SEÑALIZACION

9	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	DESCRIPCION ZONA VAL	
	ID/031/97	SEÑALIZACION	AV. BALLIVIAN	50 Bs.
	ID/032/97	SEÑALIZACION	AV. H. DEL PACIFICO	50 Bs.
	ID/033/97	SEÑALIZACION	AV. SUCRE	50 Bs.
	ID/034/97	SEÑALIZACION	AV. DEL MAESTRO	50 Bs.
	ID/035/97	SEÑALIZACION	S. PEDRO-SOPOCACHI	50 Bs.
	ID/036/97	SENALIZACION	CASCO URBANO	50 Bs.

Descripción general del trabajo: Colocación de señalización horizontal y vertical destinada a incrementar la seguridad y mejorar la circulación vehicular y peatonal.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 30 de mayo. Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 10 de Junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

nueva imagen de La Paz



PRIMERA CONVOCATORIA CONSTRUCCION DE OBRAS CIVILES

Nº	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	PLAZO DE EJECUCION (d.c.)	VALOR DEL PLIEGO
1	IDA/080/97	Construcción del Embayedado del Rio Huavilas, Tramo II.	42	100 Bs.

Descripción general del trabajo: Construcción de obras civiles para el embovedado del Rio Huayllas de la progresiva 0+96 a la 0+156

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 3 de junio de 1997 en las oficinas de valores del Gobierno Municipal, previo requerimiento de autorización de pago en la asesoría de licitaciones y contrataciones, Ex - Banco del Estado Piso 3.

Estado Piso 3. Las propuestas serán recibidas enla citada oficina de Licitaciones y Contrataciones de la Oficialiac Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial, hasta horas 11:00 AM del día 17 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando las formularios oficiales contenidos en el pilego. La apertura de obres se llevará a cabo en la saía de reuniones de la misma oficina a partir de Hrs. 15:00 del mismo día de la entrega de propuestas.

Tarija, en día de elecciones

ranquilidad ciudadana y nerviosismo de políticos

El fuerte frío de la mañana hizo que los tarijeños vayan a votar más tarde, cuando las nubes le dieron paso al sol. La frontera con Argentina fue cerrada. La ciudad se convirtió en un gran parque para patines y bicicletas.

TARIJA (PRESENCIA).- EI

TARIJA (PRESENCIA). El dia de las elecciones generales en esta ciudad se caracterizó por la tranquilidad ciudadana y el nerviosismo de los miembros de la mayoría de los partidos políticos. Producto de este nerviosismo proliferaron las denuncias públicas de unos partidos contra otros en sentido del uso de propaganda política, contraviniendo la Ley Electoral.

Se supo desde ciudades fronterizas como Yacuiba y Bermejo del cierre de la frontera por

Policía detenido

con propaganda

TARIJA (PRESEN-

motivo de las elecciones y no se desarrollaron las actividades comerciales como ocurre en dias ordinarios, ya que la visita de argentinos fue restringida.

Algunas autoridades electorales manifestaron que algunas denuncias fueron producto del excesivo celo político por parte de los partidos contendores, cuyos militantes se movilizaron en gran número en varios motorizados con la autorización de la Corte Electoral Departamental.

En esa ciudad casi todas las mesas, con algunas excepciones, abrieron la votación al promediar las 9:00 horas, aunque en algunos recintos se observó falta de algunos materiales electorales.

UN DIA DE

UN DIA DE CONTRASTES

CONTRASTES

El día amaneció muy frío, incluso con un poco de niebla, posteriormente se tuvo un cielo totalmente cubierto con una humedad elevada que hacía

muy intensa la frigidez de la mañana que contribuyó más al silencio de la ciudad.

Todas las calles se vieron vacias porque solamente uno que otro ciudadano caminaba en ellas y las movilidades virtualmente desaparecteron prácticamente en su totalidad.

Más tarde, cuando la gente en las calles comenzó a aparecer en mayor número, el cielo comenzó a despejarse y el sol salió radiante cambiando el panorama totalmente, el calor comenzó a resurgir aunque timidamente.

damente.
PRIMERA MESA
A las 9:44 horas la prin PRIMERA MESA
A las 9:44 horas la primera
mesa electoral, ubicada en la
cárcel de Morros Blanos, do a
conocer sus resultados luego de
que los sets inscritos emitieron
su voto, uno no pudo hacerlo
por haber extraviado su carnet.
De los seis votos presidenciales registrados dos fueron para el
MNR, dos el MIR, uno el MBL y

Un día de total calma. uno VSB. Respecto de los unino-minales el MIR ganó con dos votos, el MNR logró uno y VSB

VENDEDORES
Y PATINES
Deade Inc.

Desde tempranas horas se observó en las puertas de los recintos electorales gran canti-dad de vendedores de comidas

caseras, refrescos y dulces que fueron muy consumidos por votantes y jurados sobre todo. Como de algún modo no ha bía gran circulación de vehícu-los se observó a muchos jóvenes y niños desplazarse en patines y bickletas por las diferentes ca-lles asfaltadas. La cuidad se con-



Fue el gran ausente

Un resfrío no dejó votar a Víctor Paz



El fuerte frío y el doctor obligaron al ex presidente de la República a permanecer en reposo hasta que se reponga del todo. Debía votar durante la mañana, pero no salió de su residencia en la zona de San Luis.

TARIJA (PRESENCIA). El ex Fresidente de la República Victor Paz Estenssoro no emitió su voto en la zona de San Luis debido a un resfrio, que contraido durante el fin de semana lo postró en cama durante toda la jornada.

Pese a la planificación de su voto, que debía realizarse durante la mañana, el ex presidente y lider vitalicio del MNR no pudo hacerlo por el frío intenso reinante a tempranas horas y la recomendación del médico de guardar

reposo hasta reponerse completamente.

Pese a la larga espera y expectativa, ademâs del anuncio del movimientismo de que el voto se daria a las 11.00 horas, el ex mandatario optó por abstenerse de salir de su residencia a pesar de la mejora del tiempo por la tarde.

Testá decidido que no va volar, está en cama", fue-la respuesta de la esposa de Par Estenssoro, Teresa Cortez, que se comunicó con PRESENCIA a través del telefono cuando

aún se aguardaba la votacion del ex mandatario. Ni la visita del prefecto Er-nesto Zambrana a la residen-cia de San Luis pudo hacer cambiar de parecer a Paz Es-tenssoro, que opto por no vo-tar y abstenerse en el marco de las disposiciones a este res-pecto.

las disposiciones a pecto. La prensa, que desde el in-terior llegó para cubrir esta votación, no pudo registrar el voto de Victor Paz que fue cua-tro veces Presidente y lider de las reformas de 1952.

Apunt

mente seis voi to perdió su e tmera mesa q el país. "Ne cdos como

TARIJA (PRESENCIA). Un oficial de Policia con el grado de Capitim de apellido Pacheco fue detenido ayer por la mañana por hacer propaganda política en favor del MIRFRI: ahora se encuentra recluido en una celda. La información fue confirmada por autoridades de la Corte Electoral y el senador Raúl Lema Patiño, dura diluje de el detenido se desplazaba por varios recintos indicando votar por los partidos citados. Decia que había que acabar con el movimientismo y estaba en uniforme, afirmó Lema. No se supo de la detenido de alguna otra persona, aunque si de un vehiculo por transitar sin la autorización de la Corte, que expandió 400 autorización en toda Tarija. En contraste, candidatos al parlamento por el MIR-FRI. como Oscar Zamora Medinaceli, criticaron al gobierno la continuación de su propaganda sobre aspectos de su politua, como el Bonosol, a través del canal de televisión 7. rienegru eb zonotěleT

Farmacias de turno

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCIONNAL, DEINVESTIGACION, Tel.

306124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL. Central Meetra Tel. 320644.
NISTITUTO NACIONAL DE TRATAMENTO, RENABILITACION, RENSERCION DE
DOGODEPENDENCIAS (INTRAIDPREID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No

02, Sopocachi MUNICIPALIDAD DE LA PAZ LEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; TEN DE EMERGENCIA, Tell. 375266 y

VINIANO DE HEMBEDIOS .

Ballivian 1446 341444

ALTO DE LA ALIANZA c. Alto de Alianza 778 359094

SAN ANDRES Av. Mcal. Santa Cruz 2150 158035

VIRGEN DEL PILAN PIZA, AVADA SELSON PILAN PIZA, AVADA SELSON DEL PILAN PIZA, AVADA SELSON DEL SE CONDES SEncher Lima 2183 418308 (GONGIO C. GET. GONZIAS 1355 335263 20MA MIRAFLORES COMPANIA SELSON DEL SELSON D

ARIAMAS Shoping La Cumbre NA VILLA COPACABANA Y SAN

RY c. Vicente Burgaleta 285 la Copacahane

AID Av. América esq. Unión ONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO IRGEN DEL PILAR PIZA, Avaroa

ZONA CENTRAL: VIRGEN DE REMEDIOS

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472

79472
RAMSITO, Tel. 371224 y 371220
SISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
ATENNOAD Tel. 314414
EUROCHRUGA, Tel. 307078
EVISIONADO, Tel. 302823
DUIVAN POWER Co. Lida.
ECLAMOS, Tel. 304357
ECLAMOS, Tel. 304357
DOMEROS, Tel. 370467
370467
Tel. 370467 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

700. DIO PATRULLA, Tel. 110. SANA, (Aeropuerto Inform

PISCIS Av. 31 de Octubre 1536

PISCIS Av. 31 de Octubre 1536 V. San Antonso.

200143

CEMENTERIO-BS. AIRES -TUMUSLA
ELEN-GRAN PODER

BAPTISTIA C. Bagitista 990

LIBLON AV. MAITOC KASPA 643

BUENA ESPERANIZA AV. Buenos

Aires 1132

SANTA RITA Max Paredes 944

MAXIMA C. Pedro de la Gasca 272 390880

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

LA SAL UD CALIE 17 N P 597

BOLOGNIA C. Samuel Alcoreza 101

Polotopria

Bolognia 722305 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI SANTA TERESA AV. Ballivián

ARTA FERSA Ar. Ballvolla.

Bill C. 22

E. BOTTCARIO C. 21 N° 8424

est. Cordero
ARANALUEZ C. 10 F 475 Calacoto'
Sacces y Costanera

GIMARRIN Av. Graf. Garcia Lanza
esp. c. 11 Achumani
MONICA Ar. York.

ARRIL Juan Rufuc Reyes entre
29 y 30 C. Cota

799390

servicios



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosi: todos los días, a Hs. 8:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 8:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: lodos los días, a Hs. 18:30.

A Taríja: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	
Flota San Francisco	Tel: 359153
Flota Concordia	Tel: 378084
Flota Panamericana	Tel: 354612
Flota Urkupińa	Tel: 371119
Transporte San Lorenzo	Tel: 353214
	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 202700

CRUCIMANIA (PIOIR) (LIUITIS) (CIAIMIPIOIS)

cortesta fere.
42 Pañascoa
44 Mirando
47 Tiennen mal die 46 Dizque seloci
51 Ulevarri por el 50 Berras que unen nuedas 54 Compositor Direntesta 55 Tulano. 56 Tienn reyes 57 Ulano. 58 Ulara no 59 Ulana deles 50 Ulana deles eccandineva

EUA 4 Opaca no 9 Bota, en Kimball, EUA 13 Edad 15 Se escapen 16 Pone feo 17 Coloca 16 Incapaz de

20 Macturos antes de su tiempo 22 Juntes:

22 Anthes, 23 Anthes, 39 Particulae de prequeñaça 24 Pelsusa del eligodón 25 More, maio polí-es de presente 25 More, maio polí-25 More, maio polí-25 More, maio polí-26 Personales, 32 Poseador, dominio 33 Agriz ... Thurman 34 Ala de ave 36 Tarjeta de dos discusados de la composição 36 Giras, pura

encendido 40 Cuerpo cele 42 Término de

Grandes no (Lee 37 Hortz -REFRAN

19 Poets

| 2-1 to 165 | 5 in 365 | 7 per 5 | 55 | Contambris in Appendo 155 | Debt ber 54th (Bertof 156 | Dest 7 per 5 per

CLanChile LA LINEA AEREA DE CHILE recta de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos recta de La Paz a Chile todos los días SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO

Anuntes

EN BIQUINI El balneario "La Riviera EN BIQUINI
El balineario "La Riviera", ubicado frente a la Corte Departamental Electoral en la coqueta zona de Cala Cala, fue habilitado como recimbo electoral en reemplazo del colegio Adela Hoyos que sencuentra en refacción. Sietemesas funcionaron en esta poco usual sede electoral. Al conocer el nuevo recinto, no pocas curvilineas querían ir a votar en biquini...

HAMBERE
Decenas de ciudadanos

hAMBRE
Decenas de ciudadanos
si hogar y extranjeros encontraron problemas para
alimentarse. La mayoría tuvo
que contentarse con un sandwich o "algo ligero", dado que
bebidas permanecieron cerrados. ¡Pasar hambre en Coesbabunba, una pena! estomago LLENO En las puertas

En las puertas e inme-diaciones de todos los recin-tos electorales se pudo en-tos: chorizos, sandwiches fiversos, refrescos, golosi-nas, frutas, en fin. El ciuda-dano Julio Torrico declaró que un voto bueno es con el MIS 1.300

MIS 1.300
Una treintena de ancianos inició este domingo, en
plena jornada de elecciones,
a fila para cobrar el Bonosol
estelunes. Vidal Jiménez, primero de la fila, explicó que
desde hace varios días que no
puede cobrar, motivo por el
ue decidió hacer cola un día
antes aprovechando que los
lagares habilitados para el
efecto en el estadio Felix Caprise setz ban vacios.

BRAIL E
Una veriares de

les estroni BRAILE Una veintena de no viden-del Centro de Rehabilita-n de Adultos "Manuela ndarillas" acuderon. como los, a sus recintos electo-es para votar. Lo hicteron, n embargo, utilizando el sismbargo, utilizando a Braile de una pap litisigno habilitada pa

voto LIBRE
Los internos en celes de San Sebastián (hon bres y mujeres). San Anti-nio y Arocagua también cun plieron su derecho y oblig ción de votar. San Sebastiá ción de votar. Una jornada ejemplar

Fiesta democrática en la pese a retrasos

El considerable retraso en la apertura de las mesas, la ausencia de jurados y la falta de información caracterizaron el día de elecciones. Comportamiento fue ejemplar. Comenzó el cómputo de votos. Los resultados finales se conocerán el jueves

COCHABAMBA, PRESEN-CIA.- El atraso generalizado en

COCHABAMBA, PRESENCIA.- El atraso generalizado en la apertura de las mesas, la ausencia de jurados electorales y la falta de información no empañaron la verdadera flesta democrática que se vivió ayer en este departamento.

El presidente de la Corte Departamental Electoral, Gonzalo Lema Vargas, calificó la Jornada electoral como "buena electón", aunque admitió que el proceso de recepción de los sufragios "se ha retrasado" por varios motivos, sin embargo, "yo creo que fue una buena jornada de elecciones".

Las ámforas de la capital departamental comenzaron a llegar a la Corte pasadas las 16 horas bajo estrictas medidas de seguridad por parte de efectivos de la Policia Departamental. La Corte decidió el inicio del cómputo para las 20 horas. Los resultados finales se conocerán el jueves.

Autoridades y candidatos, unánimemente, destacaron el comportamiento ejemplar de la citudadanía que cumpiló su de-

comportamiento ejemplar de la ciudadanía que cumplió su de-

recho y obligación "como una muestra de disciplina democrá-tica, como un verdadero ejem-plo", según señaló el prefecto del departamento, Luis Carlos nchez Escóbar.

ATRASO GENERALIZADO

Una de las característico.

ATRASO GENERALIZADO
Una de las características de
la jornada electoral de ayer fue el
atraso con que se inició la recepción de los votos tanto en la ciudad como en las provincias. La
mayor parte de las mesas comenzó a funcionar efectivamente a las
9 horas, sobre todo por las dificultades originadas por la ausencia
de los jurados o en la organización
de los jurados o en la organización
de las directivas.

En la zona tropical, según el
informe de Radio Soberania de
Chipiriri, la votación se inició después de las 10 horas. En el Valle
Alto, el Valle Bajo y las alturas
ocurrió algo similar, según los datos proporcionados por la cadena
radial efectuada por el programa
"Noticias" de Radio San Rafael.

Todos los problemas fueron
superados rápidamente con la
cooperación de los supervisores
designados por la Corte en las

2.668 mesas que funcionaron en la ciudad y provincias en nueve circunscripciones para recibir 527.000 votos en 96 recintos electorales.

DIA DE FIESTA

DIA DE FIESTA
Los cochabambinos, no obstante las denuncias y contradenuncias sobre violación de la Ley Electoral y peleas entre delegados y militantes de los partidos políticos, vivieron un dia de calma, tranquilladad y expectativa digna de destacar.
Las calles, avenidas y parques fueron utilizados por la juventud para la práctica de deportes, lo que no impidió la circulación de vehículos, especialmente motocicletas, sin autorización específica. Los 1.750 efectivos policiales de las distintas unidades operativas inmovilizaron una veintena de motorizados en esta capital y cerca de un centenar en todo el departamento.
El presidente del Concejo Municipal. Gonzalo Terceros Rojas, destacó la participación "muyimportante" de los cochabambinos.



Votantes presentes

¿Ausentismo?, descartado

COCHABAMBA, PRESEN-CIA.- Dos candidatos a la Presi-dencia de la República, la única candidata a la vicepresidencia y los postulantes a senadores y diputados plurinominales y uninominales felicitaron a los cochabambinos por su partici-pación en la jornada electoral. El alcalde municipal Man-fred Reyes Villa aseguró que el temido ausentismo de ante-riores elecciones fue superado y los cochabambinos protago-nizaron una verdadera fiesta.

Œ

Reyes Villa votó en el mismo recinto media hora antes que Eudoro Galindo Anze, candidato a la Presidencia de la República por el Partido Democrático Boliviano (PDB), quien sufragó en el colegio Don Bosco a las 11 horas. "Quiero destacar la conducta ejemplar del pueblo. Es un verdadero ejemplo, es un orgullo" afirmo Galindo, a tiempo de descartar la posibilidad de fraude porque el voto está ahora en manos del pueblo".

VOTO POR EL SOMBRERO
A su vez Alejandro Veltz Lazo,
conocido como Alejo, candidato
a la Presidencia de la República
por la Izquierda Unida (IU), al
sufragar a las 10:30 en la mesa
12420 del colegio Avaroa afirmó
que depositó su voto "por la
Patria, por la soberanía y por el
sombrero".
La única candidata a la Vicepresidencia de la República,

sombrero".

La única candidata a la Vicepresidencia de la República.
Sonta Montaño, de Vanguardia
Socialista (VS), se apersonó a
las 11:10 horas a la escuela
Guindalina Loayza para deposi-

Calma v normalidad en provincias

COCHABAMBA, PRE-SENCIA.- La elección de candidatos a presidente, vicepresidente, senadores y diputados plurinomina-les y uninominales se de-sarrolló con algo de atra-so, relativo ausentismo, pero con normalidad en las provincias de este depar-tamento.

provincias de este depar-tamento.

La cadena de emisoras provinciales realizada por el programa "Noticias" de Radio San Rafael informó de varias "dificultades nor-males" que se presentaron este domingo, entre ellas la falta de información entre la población sobre la forma de utilizar las papeletas electorales.

CA/San Rafael, dio cuenta de fricciones entre delegados de los partidos políticos en Capinota, 63 kilómetros al sudoeste. Similar inconveniente fue registrado la noche del sábado y la madrugada del domingo en otras poblaciones de los valles alto, central y bajo.

Desde la zona tropical, René Laime, de Radio Soberania de Chipirrir, dijo que la mayoría de las mesas comenzaron a funcionar "muy tarde". En Villa 14 las ánforas fueron habilitadas a las 10 horas y en Villa Tunari a las 11 debido a la demora de los jurados.

APATIA

Desde Quillacollo, 14 kilómetros al oeste de esta ciudad, se dio cuenta sobre cierta "apatía" mostrada por la población en las primeras horas, aspecto que fue superado en el curso del día. La mayor parte de las denuncias giró en torno a la propaganda que realizaron los partidos, pese a su prohibición, lo mismo que el atraso en la instalación de las mesas. La Unidad Operativa de Tránsito de la policia provincial dio cuenta de la detención de 35 vehículos que no portaban autorización de la Corte Departamenta Electoral.

Desde Colomi, Radio San Isládo reporto total normalidad, hecho que se repitió en las principales ciudades del Valle Alto como Punata, Tarata y Cliza. En estas poblaciones la mayor preocupación fue el proselitismo efectuado por los partidos políticos y el notorio ausentismo.

CONTRATACION DE SERVICIOS CONSTRUCCION RED DE AGUA POTABLE CON PILETAS PUBLICAS ZONA LA HOYADA 23 DE MARZO Autónomo Municipal de Agua Potable y Aicantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para

S SAMAPA

El pilego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100

SAMAPA

CONTRATACION DE SERVICIOS INSTALACION DE 7,000 MEDIDORES DE AGUA POTABLE CIUDAD DE EL ALTO

referencial de la Obra es de Bs. 196.000.00 -

oria Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del dia Lunes e sobres se realizará el mismo dia a horas 14:30 en la Sala de

La Paz, Mayo de 1997 RELACIONES PUBLICAS



ADQUISICION

CAL HIDRATADA

iervicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantaríliado **"SAMAPA"**, tiene el agrado de lar a las firmas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adquisición de

es generales y especificaciones Mcnicas, podrán ser adquindos en la Gerencio Bera Of. 104 (Of. Central Villa Fätima - Av. Las Américas Nº 705), al costo de los 00/100 Bolivianos)

Lis propuestas se recibirán en Asesoría Jurídica Dt. 107-A. hasta horas 11:00 am. del dia Lunes 14 de Julio de 1997. La apentura de sobries se realizará el mismo día a horas 14:30, en la Sala de Reusiones (Dt. Central - Willa Fáthma).

La Paz, Mayo de 1997 RELACIONES PUBLICAS

COMUNICA

Calles: Sagárnaga, Pisagua, Pichincha y Av. de Las Muñecas (Zona Central)

El trabajo durará 45 días hábiles, rogamos tomar las previsiones necesarias y al mismo tiempo agradecemos su comprensión por las molestias ocasionadas.

SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETNICOS. DE GENERO Y GENERACIONALES

INVITACION DIRECTA Nº 003 - 97 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiendo sido declarada desierta la Primera Convocatoria, y en sujeción a lo establecido en los Artículos 41 y 42 de la Resolución Suprema Nº 216145, de 3/8/95, la Secretaria Nacional de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales, invita nuevamente a las empresas especializadas y legalmente establecidas en el pais, a presentar propuestas para la realización de la Segunda Fase de la Encuesta "Percepción de los Derechos de la Niñez y Adolescencia y Maltrato Infantil".

Las empresas interesadas podrán recabar el Pliego de Condiciones, de las oficinas de la Dirección Administrativa Financiera de la Secretaría Necional de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales, ubicadas en la calle Sánchez Lima N° 2072, Edificio ORION, previa cancelación de Bs. 100 (Cien 00/100

Las empresas que ya hubieran adquirido el Pliego de Condiciones de la presente invitación Directa, en su primera convocatoria, quedan exentas de la cancelación de Bs. 100 (Cien 00/100 Bolivianos), por el concepto señalado en el párrafo anterior.

Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo a lo establecido en el respectivo Pliego de Condiciones, hasta horas 16:00 del día miércoles 11 de junio de 1997, en las oficinas de esta Secretaria de Estado. La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 18:00, en las dependencias de la institución.

La Paz, mayo 27 de 1997



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

Invitación Directa 004/97 Primera Convocatoria

En cumplimiento a los procedimientos y formalidades establecidos en las Nor del Sistema de Administração de Bienes y Servicios, la Secretaria Nacional de LUES Y ARMAGULTICOS E ISSTRUMENTAL INDIVIDUAL DE AUTORISTICA LUES Y ARMAGULTICOS E INSTRUMENTAL INDIVIDUAL DE AUTORISTICA DE AUTORISTICA

El pliego de especificaciones puede ser adquirido a partir de la fecha Administrativa y Recursos Físicos de la Secretaria Nacional de Salud, prime en la Plaza del Estudiante s/n.

2.- El pliego de condic

4. La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en el Aude la Secretaria Nacional de Salud a partir de horas 11:00 del día 27 de junio de 1997

La Paz, 28 de mayo de 1997 DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR. PP.



INVITACION DIRECTA No. ADM/020/97 PRIMERA CONVOCATORIA

Fondo de Inversión Social, (F(S) con Financiamiento del Banco eramericano de Desarrollo BID, Crédito No. SF 950-BO, invita a las presas de Servicios legalmente establecidas en el país y en países embros del BID e interesadas en presenter sus propuestas para la Impreso Cartillas, Juegos Educativos y Stickers de acuerdo a siguiente detalle:

Item I Cartilla 1 "Operación y Mantenimiento de Sistemas de Agua Potable"

Item II Cartilla 2 "Aprendamos a cuidar el Agua"

n III Cartilla 3 "Aprendamos a cuidar nuestra Escue

Item IV Cartilla 4 "Aprendamos a cuidar el agua, aprendamos la basura, aprendamos a ensuciar en las letrinas o

Juego 1 "El juego del Agua las Bass

Item VI Juego 2 "Aprendiendo a manejar las Bass

Item VII Juego 3 "Aprendiendo a cuidar la salud" y

El pliego de Condiciones que deberán ser cumplidos por los propo podrán ser adquiridos en Oficinas del FIS, ubicadas en la calle B Salinas No. 354 esquina Presbhrer Medina, La Paz, en el Dpto. de Ti de la Gerencia de Administración y Finanzas por un monto de Bs. 100. el día 30 de mayo de 1997.

La apertura de propuestas será realizada el 26 de junio de 16:00 p.m.

La Paz, 29 de mayo de 1997



tenga oficinas rosadas abier-tas muy cerca de los recintos electorales: ADN pidió la inter-vención de la Corte Departa-mental Electoral porque ayer difundió spots contra Hugo Banzer.

El candidato emebelista Au-gusto Valda, circunscripción No 3 (Yamparáez y Oropeza), reveló que el MNR trasladó campesi-nos en camiones para que voten en la ciudad y afirmó que mu-chos agrícultorse estaban sien-

nida. El senador del MIR Gastón cinas lamentó que el MNR

SUCRE

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL **ORDINARIA**

El Consejo de Administración de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda., de conformidad al Art. 41 de los Estatutos y con la autorización correspondiente del INALCO, convoca a los socios de la Cooperativa a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo el día jueves 12 de junio del presente año, a horas 18:00 en las instalaciones del Coliseo Cerrado de la ciudad de La Paz, sujeta al siguiente Orden del Día:

- 1. Informe del Consejo de Administración
- 2. Informe del Consejo de Vigilancia
- 3. Presentación del Balance General, Estado de Resultados y Dictamen de los Auditores Externos.

Conforme prevé el Artículo 44, de no existir el quórum reglamentario a la hora señalada, la Asamblea se reunirá una hora después, con el número de asistentes.

Para el ingreso a la Asamblea General Ordinaria, los socios de la Cooperativa, deberán portar su Carnet de Identidad y la factura del mes de abril del presente año.

Una vez realizada la Asamblea y de acuerdo a los Arts. 56 y 57 de los Estatutos, el Comité Electoral convocará a elecciones para la renovación del 50% de los miembros de los Consejos de Administración y Vigilancia.

La Paz, mayo 31 de 1997

Supremo: Nuevo gobierno debe atender pobreza

SUCRE (PRESENCIA).
ministro de la Corte Suema de Justicia Oscar
sissenteufel (Chuquisaca)
sis haber sufragado ayer
dió al nuevo gobierno luar contra la mar ginación y
spetar la independencia del
der Judicial.

Lluvia de denuncias en la capital del país

MNR, MIR y ADN se acusaron de fraude en Chuquisaca

Miristas, emenerristas y adenistas se dieron con todo en plena votación en Sucre. Los vocales de la Corte Electoral no pudieron evitar el proselitismo. Los campesinos, como siempre, fueron utilizados. Sólo dos mesas de las 379 en la capital comenzaron antes del tiempo establecido: 7:55.

SUCRE (PRESENCIA). - Una

lluvía de denuncias sobre frau-de electoral entre el MNR, MIR y ADN caracterizaron las eleccio-nes generales en Sucre y en Chuquisaca durante la jornada de ayer. La ciudadanía participó con entusiasmo, aunque no falta-ron los hechos ilegales de varios partidos políticos que en las puertas de los recintos electo-rales continuaron con su cam-paña prosellista.

puer tales continuaron con su caracteria continuaron con su caracteria paña proselitista.

No hubo violencia. La tranquilidad reinó en toda la ciudad. Tampoco se informó sobre agresiones o enfrentamientos en el área rural.

RECORD

Las mesas 100 y 71 batieron

en el área rura.

RECORD

Las mesas 100 y 71 batieron
récord, no sólo porque fueron
las primeras en abrirse, sino
que arrancaron con su labor a
las 7:55; es decir cinco minutos
antes del tiempo establecido.

La ejemplar conducta de esos
jurados electorales no cundió
en el resto porque la mayoría de

dos en la ciudad y cuatro en el área rural. Condepa fue el único parti-do sin candidato en la circuns-cripción No 1. Este año creció el número de electores en relación a 1993: unos 80.000 ciudadas. GIGANTE FRAUDE Mientras avanzaba la hora

Mientras avanzaba la hora le votación y cerca del medio-tía el MNR, el MIR, la ADN y 4BL denunciaron a través de os medios de comunicación una erie de presuntas irregulari-ades.

serie de presuntas irreguiandades.

El MNR, a través del prefecto Enrique Urquidi, advirtió sobre un "gigante fraude" de ADN y MIR. Acusó a funcionarios de la Corte Nacional Electoral de haber ordenado la impresión ilegal de un millón de papeletas.

"Esas papeletas están siendo distribuidas en el área rural. En el Tabacal, por ejemplo, un militante de ADN fue descuberto portando un ánfora con

CANALLADA

30 00 30

nodidad de nuestro público amigo, nuestra s CALEFACCION Y AIRE ACOPDICIONADO

ESTRENO ALGO ESPERA EN LA OBSCURIDAD PACIENTEMENTE EN LA ENTRADA DEL UNIVERSO, PARA TENER UNA OPORTUNIDAD DE EXTINGUIR LA VIDA Y TODA SU LUZ. BRUCE WILLI TODO DUINTO ELEMENT

Anuntes

En la ciudad de Oruro

Adenistas y emenerristas se acusaron de contrapropaganda

Los primeros acusaron a un policía de hablar mal de Banzer. Los segundos de perseguir a la ex prefecta Quevedo. Pero la población ratificó su vocación democrática desde las urnas.

ORURO (PRESENCIA).- Los adherentes de la ADN-NFR y el MNR se acusaron ayer en esta capital de realizar contrapropaganda en plena jornada de elecciones; pero la población se volcó masivamente a las mesas electorales.

El candidato de la circunscripción 33 por ADN-FNR, Carlos Börth, denunció que el mayor de Policia Fernando Encinas Flores entregaba panfletos con consignas contrarias a la candidatura de Hugo Banzer.

La denuncia fue ratificada por el dirigente de ADN Victor Pérez, quien junto a otros miembros de su partido interceptó a Encinas cerca del Colegio Antofagasta, cuando efectuaba su labor en su vehículo particular LAD-410 de color verde.

En horas de la mañana, el comandante de la Policía Departamental, coronel Edgar Alcocer, también dispuso quitar carteles de propaganda política en algunos centros educativos donde fueron colocados por ADN yUCS.

En horas de la tarde la ex prefecto Mirtha Quevedo (MNR) denunció que era objeto de persecución por militantes de ADN.

quienes seguían a su vehículo. Presentó una denuncia sobre nueve papeletas de sufragio que corresponden a la circunscripción 33 en poder de dos ciudadanos que fueron puestos a disposición del Ministerio Público. Por su parte, Alcócer afirmó que la jornada transcurrió sin mayores problemas y se vivió una auténtica flesta democrática, coincidiendo con el prefecto Tito Novillo, quien ponderó la actitud responsable de los orureños. reños.

TRANQUILIDAD

TRANGUILIDAD

renos.

TRANQUILIDAD

La mayoría de los candidatos emitieron su voto en diferentes recintos electorales entre las 09:00 y 11:00 horas. El
obispo de la Diócesis, monsenos Braulio Sáez, emitió su voto
a las 08:30 horas en el colegio
Bautista Reckie. Tras emitir su
voto pidió a la ciudadanía concurrir y hacer prevalecer su
derecho al ejercicio democrático que ello supone.

Durante el dia los partidos
políticos con mayores posibilidades económicas se las ingeniaban para continuar distribuyendo alimentos en pequenas proporciones y gorras de



color rosado, celestes y con colores de otros partidos. La mesa
14.048 tenía sólo ocho inscritos, pero fue una de las últimas
había depositado su voto.

La informática y sus inconvenientes

Varios reclamos por depuraciones caracterizaron comicios potosinos

Para muestra un botón: El uninominal Fortunato Tórrez (Condepa) figuraba en el libro 1863 del Instituto Americano de la ciudad de La Paz. Doña Nelly Gárate figuraba en el padrón de la ciudad de Sucre.

POTOSI (PRESENCIA).- Las elecciones generales se cum-plieron con normalidad en Po-tosi pero los reclamos de cien-los de recesarios de cien-

losi pero los reclamos de cien-tos de personas, cuyos nom-bres fueron depurados o bjen se les cambió de recinto, caracte-rizaron a una Jornada que, de todas maneras, fue una verda-dera flesta democrática.

Hasta el clima estuyo de parte de los ciudadanos, quie-nes exteriorizaron su deseo de votar no sólo por cumplir su deber, sino especialmente para ejercer su derecho democráti-co.

La voluntad de votar se tradujo en las múltiples quejas de
los ciudadanos que cuando acudieron a su recinto electoral se
encontraron con la ingrata sorpresa de que su nombre no
figuraba en las listas.

A toda esa gente se le ofreció
extenderles certificados de sufragio, pero los afectados no

n esta ciudad se infringió el auto de buen gobierno.

entendieron razones porque lo que querían era emitir su voto. "AQUI SIEMPRE" Desde que se instituyó el Padrón Nacional Electoral, los ciudadanos se acostumbraron a votar en un determinado re-cinto y por ello es que muchos se quejaron cuando supieron que se les había cambiado de libro.

se que jaron cuando supieron que se les había cambiado de libro.

"Yo votaba aquí siempre y no sé por qué me han depurado si todavía no me he muerto", afirmó Don Emilio Bolaños exhibiendo los certificados de sufragio de elecciones anteriores en los que se leía que su mesa era la número 7592.

Don Guillermo Inch, cuya familia comercializa un conoci-

do y tradicional singani potosino, votaba generalmente en el
colegio privado John F. Kennedy
pero cuando acudió a votar en
su mesa, signada con el número
7528, los jurados electorales le
informaron que su nombre no
figuraba en las listas de Ravelo.
No menos ingrata fue la sorpresa de Doña Nelly Gárate
Retamozo que según el padrón
figura en la ciudad de Sucre.
¿CANDIDATO
DEPURADO?

La jornada electoral no fue
de las más agradables para el
candidato a diputado uninominal de la circunscripción 38 por
Condepa, Fortunato Tórrez,
cuyo nombre figuraba en las
listas del libro 1863 correspon-

diente al Instituto Americano pero de la ciudad de La Paz.
Tórrez fue subsecretario de Educación Urbana durante el gobierno del Acuerdo Patriótico y. según los datos del Padrón, se inscribió por última vez en 1993, en La Paz, y no se volvió a inscribir para estos comicios. El vocal de asuntos jurídicos de la Corte Departamentai Electoral, Jorge Azurduy, insistió en que Tórrez no fue depurado sino que se olvidó de inscribirse nuevamente.
El candidato rechazó esa versión y solicitó que se le permita votar ya que según el su registro en la circunscripción 38 era correcto. Finalmente, Tórrez votó en la mesa 8286.

Anuntes

al mundo el día de las eleccioas face un varonetto que nacioas face un varonetto que nacioas face un el nospital Daniel Bracamonte.

En su pressivo desmido
porque su midre Rosaura CoroVida de Pernándes, una verdulera de 43 años, fue sorprendida por el parto. Las radioemisoras locales apelaron
a la solidaridad de la ciudadania que respondió tan eficienimpressiva de la comita de la comita de la

na que respondió tan eficiensu noso despuis, el

ELECCIONES 97

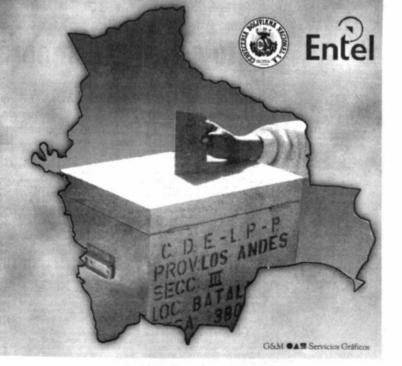
CAYETANO LLOBET HERBERT MÜLLER

Una evaluación en caliente del resultado electoral.

Lunes 2 de junio hrs. 22:00 CANAL 7 TVB P.A.T.



CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA CONDUCE: CARLOS D. MESA GISBERT







Calles paceñas convertidas en pistas de patinaje y ciclismo

Aunque los radiotaxis y otros vehículos perjudicaron a los eventuales deportistas y ocasionaron algunos accidentes. Los parques y las terrazas fueron lugares perfectos para tomar sol.

La mayoría de las calles paceñas, inclusive la autopista, quedaron ayer convertidas en pistas de patinaje y ciclismo para quienes, junito a jugadores de fútbol y volibol, llenaron las vias públicas en una jornada de elecciones en la que estaba prohibido movilizarse de una zona a otra en vehículos.

Pero los radiotaxis y los vehículos de los partidos políticos, con autorización para circular, perjudicaron a los eventuales deportistas en la parte central de la ciudad y en algunas vias con mucho tráfico, incluso provocando varios atropellos.

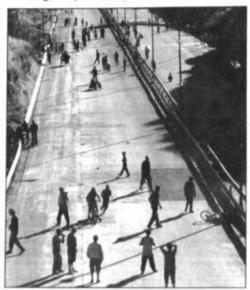
La gente también buscó la

extremo a otro de la ciudad para emitir su voto; familias integras salieron temprano desde Alto San Pedro hasta Pura Pura, de la zona Buenos Alres a Villa Copacabana y otros. Otros, que tenian que sufragar en zonas mucho más alejadas como es el caso de Sopocachi a la zona sur de La Paz (Obrajes, Calocoto, Achumani...), se fueron a pernoctar en casas de amistades o familiares un día antes, porque de no hacerlo tendrían que haber caminado entre cinco a seis kilómetros.

ometros.

¡QUE MOLESTIA!

El recinto electoral de la pla-



Pero acudieron en forma responsable a emitir su voto

Alteños convirtieron los recintos electorales en ferias dominicales

Mucha gente no votó porque su nombre fue depurado y esto originó protestas. A mediodía hubo diferencias entre delegados de partidos denominados grandes y pequeños: los primeros se dieron un gran festín y los segundos se conformaron con pan .

más de una hora con relación al horario establecido por la Corte Nacional Electoral (CNE), por el retraso de algunos miembros del jurado electoral y los delegados de los partidos. Sin embargo, esas fallas previsibles no fueron motivo para la escasa asistencia de votantes en la mañana.

"Telepolicial", que se emite or el Sistema de Radio y Tele-istón Popular (RTP). CANCHAS

CANCHAS

Las extensas avenidas Bolia en la parte sur, Juan Pablo
en el norte, fueron convertias por los jóvenes y adultos en
rovisionales canchas deportias. Ambas vías se llenaron de
icicletas y carritos a pedal que
uplieron a las unidades del
utotransporte.

DIFERENCIAS

En todos los recintos electoes de El Alto se presentaron
adas denuncias de ciudada-

Al aire libre y bajo control de las comunidades paceñas

Alto espíritu democrático en provincias

En Sica Sica, San Antonio y Calamarca las mesas se habilitaron en plazas centrales y puertas de los templos. En las provincias Camacho, Omasuyos, Los Andes e Ingavi los votantes acudieron en horas de la tarde.

BICICLETAS



El Alto y

provincia





apa Juan Pablo II lanzó desde el Congreso Eucarístico

Polonia

Papa censuró la njusticia social

WROCLAW (FOLONIA).
FFI). El Papa Juan Pablo II in lamado desde el Congreso incaristico internacional un degato contra la injusticia legato contra la injusticia legato contra la injusticia cial y la salvaje aplicación la la composito de la forma del hambre la sieves del mamodo.

El Papa también ha aprosechado la misa de ayer, en este de la mundo.

El Papa también ha aprosechado la misa de ayer, en caracteria de la composito de la color del confermacional.

En el acto participaron, ajola lluvia, más de 150.000 crisonas, que esta para en composito de la confermacional.

En el acto participaron, ajola lluvia, más de 150.000 crisonas, que de abordaban el confide acotado, y que siguiema la cremonia refugiadas a los obacos de la composito de la Diocomposito de la composito de la

Con emotiva recepción a canciller Tudela

OEA comenzó asamblea para profundizar la integración

El Presidente Alberto Fujimori pide modernizar esa instancia continental y defendió la democracia y libertad de expresión en su país. La OEA tiene el gran reto de convertirse en coordinadora de proyectos de alcance continental.

coordinadora de proyec

LIMA, (EFE).- La XVII Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) comenzó ayer en Lima con una emotiva recepción del canciller peruano Francisco Tudela, seguida de un llamamiento del secretario general, César Gaviria, a profundizar en las tareas de integración del continente.

Minutos después de la seis de la tarde (23,00 GMT), en el auditorio del Colegio de Santa Ursula, en el centro de Lima, dió comienzo el acto inaugural de la reunión hemisferica presidio por el jefe del Estado peruano. Alberto Fujimori.

Poco antes, ayudado por dos personas, subió al estrado el canciller Tudela, todavía convaleciente de las dos operaciones quirúrgicas que ha necesitado su peronó, roto como consecuencia del disparo recibido durante la operación de rescate con la que termino la dramática "crisis de los rehenes" en Lima, el pasado 22 de abril.

CERRADA OVACION

Una cerrada ovacción acom-

cerrada ovación

CERRADA OVACION
Una cerrada ovación acompañó el momento en el que Tudela, ya en silla de ruedas, fue saludado por el presidente Fujimori y el resto de los miembros de la mesa presidencial, en la que, además se encontraba el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, el uruguayo Enrique Iglesias y el secretar o general adjunto, Christopher Thomas.

Tras escuchar el himno nacional de Perú, el secretario general adjunto, christopher Thomas.

Tras escuchar el himno nacional de Perú, el secretario general Gavira dió un breve repaso a las actividades de la Organización durante el pasado año e hizo un llamamiento a profundizar en la "acción multilateral".

Assenzo que, en estos mo-

Aseguró que, en estos mo-mentos, la OEA tiene ante si el gran reto de convertirse en coor-dinador "de una gran cantidad de proyectos de alcance conti-nental" y ha asumido el com-promiso de "ser nosotros mis-mos los que adaptemos la



El secretario general de la OEA, César Gaviria. destacó la importancia de esta asamblea que debati muchos problemas del continente.

muchos problemas del continente CEA a las nuevas realidades".

FUJIMORI
El presidente de Perú, Alberto Fujimori, pidió la modernización de la OEA al fanagurar en Lima la XXVII Asamblea General de ese organismo y defendió la democracia y la libertad de expresión en su país.

"Una decisión trascendente, por parte de los cancilleres americanos en esta reunión de Lima sería el contemplar una conjunto de orientaciones para dirigir la modernización, de la OEA", dip Fujimori.

El objetivo primordial de esa modernización, según el gobernante, debería ser que la OEA se convierta en el instrumento y coadyuvar a los Estados a dar cumplimietimo a los mandatos políticos recibidos por los presidentes de América".

Cancilleres de la OEA en reunión informal

LIMA, (EFE).- Los cancilleres de América, que celebraron ayer en Lima la tradicional "reunión informal" que precede a la Asambiea de la OEA, se compromientoro non el establecimiento "de una cultura de pasy desarrol, los en las Américas" en la que la Organización hemisieres tendin papel preponderante.

El documento programático de esa reunión, que se aprobará al final de la semana de reuniónes, fue sin embargo consensuado ayer, domingo, por los cancilleres en una sesión informal en la que se de-

n olvidar el comercio

umbre de las Américas riorizará la educación

Rechazo a la austeridad fiscal de Chirac

Izquierda francesa derrota a la coalición gobernante

El líder socialista Lionel Jospin, probablemente sería el nuevo Primer Ministro, quien agradeció a los franceses que le otorgaron su confianza.

PARIS, (AP).- Los partidos izquierdistas, aprovechando la tra popular por el desempleo sin precedentes en Francia, derrotaron ayer a la coalición conservadora gobernante en la segunda ronda de las elecciones parlamentarias.

La izquierda se anotó una asombrosa recuperación tras su aplastante derrota en los comicios de 1993 para la Asamblea Nacional, y obligará a Chirac a compartir el poder con ella.

El lider socialista Lionel Jospin probablemente sería el nuevo primer ministro, en reemplazo del conservador Alain Juppé yapenas dos años después de que Chirac derrotó a Jospin en la lección presidencial.

Jospin había hecho hincapié en la incapacidad de los conservador Alain Jupé yapenas dos años después de que Chirac derrotó a Jospin en la decembre de la las de desempleo de 12.8 por ciento mientras Chirac emprendia una reforma de libre mercado y medidas de austeridad fiscal para que el país pudiera adoptar el euro, la divisa única europea, que se planae usar desde 1999.

"Ofrezco mi gratitud a los franceses que otorgaron su confianza a tantos candidatos del Partido Socialista, la izquierda y los Verdes", dijo Jospin. "Es una demanda de una política económica y social al servicio del hombre".

Jospin resaltó también la "demanda de que se reoriente a construcción europea, a la cual nos atenemos", refiriéndose con ello al euro y la integra-la cual de sed de la partido para la velada electoral en la Margen izquierda, corcando, "Jospin," "Ha llegado la victoria y es magnifica", dijo Laurent Fabius, un ex primer ministro socialistas cantaron y ballaron delante de la sed de la partido para la velada electoral en la Margen izquierda, corcando, "Jospin, Jospin!" "Ha llegado la victoria y es magnifica", dijo Laurent Fabius, un ex primer ministro socialistas cantaron en ministro socialistas cantaron en ministro socialistas cantaron en la Margen izquierda, corcando, "Jospin, Jospin!" "Ha llegado la victoria y es magnifica", dijo Laurent Fabius, un ex primer ministro socialistas cantaron en la Margen izquierda.



El lider socialista Lionel Jospin agradeció a los franceses por

Decisión de Cumbre Mundial del Trabajo

Trabajadores reforzarán sindicatos

COPENHAGUE (EFE).- La

cales de 50 países finalizaron ayer domingo una reunión de dos dias titulada Cumbre Mundial del Trabajo, a invitación del Sindicato danés de Obreros Especializados (SID) con motivo del centenario de su fundación.

Entre las estrategias debatidas para el siglo XXI figura un esínerzo conjunto para que las organizaciones sindicales no estén dominadas por partilidas para del moderno de consenso de conse

Medio Oriente

Pipto pide eliminar rmas nucleares

CAIRO, (EFE). Egipto in-la surmas nucleares, espe-me en Oriente Medio, "sin sina angún país" de la zona,

Muneir - Egipto presentó el año pasagrego.

Egipto presentó el año pasajuntario - Egipto - Egipto presentó el año pasajuntario - Egipto -

APUNTES

MENTIRA ELECTORAL
En Sucre, el candidato
del MIR Santiago Arana
Bustillos lanzó una noticia
primicial mentirosa que
puso en aprietos a varios
periodistas. Con un triunfalismo desenfrenado se declaró ganador en la mesa
No. 480 de la escuela de
Azari.

No. 300 de marcial, se-reno e independiente de los periodistas permitió descu-brir que Arana Bustillos no dijo la verdad porque cuan-do lanzó la "primicia" in si-quiera habia votado el 50 por ciento de los ciudada-rose insertitos.

quiera había votado el 50 por ciento de los ciudadanos inscritos.

VOTO ANULADO

También en Sucre, una
inadica ucesista lloró abundanatica ucesista lloró abundua canulado por los jurados
lectorales debido a que se
jacto de haber sufragado por
lvo.

La señora no supo que
hacer. Lástima que inclusive su ropa era de color celeste. Pese a sus gritos no
commovió a nadie.

ENFERNTAMIENTO

La Corte Electoral de
Cochabamba recibió una
denuncia de un enfrentamiento entre militantes del
MiR y del MNR, con el presuntio uso de armas de fuego. El jefe departamental del
MiR, Miguel Delgado, informó que militantes del MNR,
esta madrugada, destrozaron elementos de la campa-

een su dedo meñique para der ingresar. Muchos ca-naron en grupos desde y cta los recintos cercanos nde se inscribieron para fragar por primera vez en vida.

rbol).

NO VOTARON

El penal de San Ped
uro no fue conside
recinto electoral y
250 internos sin ser
a se quedaron sin e

DETENIDOS Cinco personi

rrogatorio y luego serán remitidos al Ministerio Público.

LY SU FOTO?

En las provincias potosinas hubo problemas, según los reportes de las radicemisoras. La Radio Juan XXIII, de Lyuni, reportó que la papeleta multicolor y multisigno de la circunscripción 39 no consignaba la fotografía de la candidata del EJE-Pachacuti, Raquel Rodríguez Bolivar.

Ese hecho provocó el reciamo de los militantes de la hoja de coca, quienes anunciaron que formalizarán su queja ante la Corte Nacional Electoral, que es el organismo que instruyó la impressión de papeletas.

"MUCHO BONITO"
Tres ciudadanos israe-lies en Potosi, Mark, Orly y Ela, ponderaron la flesta democrática que se vivió en Bolivia pero dijeron que la propagana fue excesiva. En un precario castellano, Orly explicó que ella (ahh..., es nombre de mujet) y sus acompañantes llegaron a Bolivia hace una semana y eso fue suficiente para co-nocer a los candidatos a la Presidencia.

Refiriendo que en su país hay demantadas peres de la candidas peres de la candidas peres de la candida de la propagana ha de cua semana y eso fue suficiente para co-nocer a los candidatos a la Presidencia.







Elecciones

Jaime en el baño
El candidato del MIRy
ex Presidente de la República, Jaime Paz Zamora,
tuvo que emitir su voto en
el baño del Colegio Amor
de Dios, en la residencial
zona paceña de San Jorge, que se habilitó como
recinto electoral. Como ya
no había aulas disponibles, Paz Zamora y otros
votantes fuvieron que ir
al "fondo a la derecha".

Jurado de 11 años En Villa Adela de la ciudad de El Alto, en la mesa 23335 en la Escuela Martin Cárdenas", un miño de 11 años reemplazó a su madre como jurado electoral. La progenitora estaba delicada de salud.

El presidente
"Barbachoca"
A Luis Amado
Pacheco, más conocido
como "Barbachoca", le
tocó participar activamente de las elecciones.
Fue designado Presidente de la mesa electornúmero 13287, instalada en el Panóptico de San
Pedro. Alli funcionaron
seis mesas electorales.

seis mesas electorales.

"Coquita, por favor"
Alejo Véliz, candidato
de la Izquierda Unida,
contó que en la única
oportunidad en que fue
parte de un debate en que
intervinieron los candidatos de los llamados "grandes partidos", estuvo sen
tado junto a Juan Carlos
Durán, quien le dijo en
una pausa del debate "invitame coquita Alejo", a lo
que respondió Véliz. "Pero
doctor, acaso usted masca coca, se va a atorar,
orque usted es enemigo
de la coca".

Elincidente sucedió en
el foro sobre genero que
se realizó en el Palacio de
Comunicaciones.

Polleras electorales En estas elecciones aumentó la participación de mujeres de poliera como delegadas de parti-do y juradas electorales.

Bofetadas para Facundo Hurtado En un colegio de la zona norte de La Paz, Facundo Hurtado, ex lo-cutor de radio y actual candidato a diputado por Condepa, recibió dos so-noras bofetadas de una

militante de ADN a la que nabla empujado. El hecho se produjo vando Hurtado acompa-naba a la candidata Pre-dencial por Condepa, Remedios Loza.

a colores

Militar disciplinado, llegó primero a la Corte

Muy temprano, el candidato de ADN. Hugo Banzer Suárez, ya estaba listo para presenciar el acto de inauguración del proceso electoral. Como militar disciplinado, fue el primero en llegar y se notó que su primera procupación era protegerse del frío paceño, pues vestia un largo abrigo negro.

Es explicable su poca costumbre al gélido clima, pues el candidato nació en la calurosa provincia Ñuflo Chávez del departamento de Santa Cruz. De todas maneras, esto no fue obstáculo para que escuchara los discursos del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, ubicado al centro de los candidatos del MIR y del MINR.

Poco a tento a los discursos, Banzer se acercaba frecuentemente al oido derecho del mirista Jaime Paz Zamora. "Seguro que está hablando de una futura alianza para llegar al Palacio Quemado", comentaban los presentes.

Por fin. terminó el acto a las sea de la palacio Quemado", comentaban los presentes.

Palacio Quemado", comenta-ban los presentes.
Por fin, terminó el acto a las 8:40 y Banzer fue abordado por la prensa. "¿Cuál es su cábala general?", muy serio respondio: "Yo no manejo cá-balas, yo manejo mi trabajo y confio en el que está allá arri-ba".

ba". En el breve contacto, el cin-co veces candidato a la Presi-dencia, no descartó una alian-za con los movimientistas, a

quienes había calificado ante-riormente de "vendepatrias" cuando YPFB fue capitaliza-da.

a.

Luego de tomar un api caente, se alejó del lugar, rumbo
su departamento en el edifiio Gloria de la avenida Arce.
A LA HORA
DEL VOTO

cio Gioria de la avenida Arce.
A LA HORA
DEL VOTO
Eran las 9:20 y los militantes de ADN llegaron al edificio de la Carrera de Topografia de la UMSA, donde su lider tenía que sufragar. Lo extraño era que las personas del control electoral llevaban gorros con los colores blanco y rojo, confundiendose con las gorras adenistas. La escena hacia suponer un nuevo acto proselitista.
A tal punto llegó el fanatismo político, que los adenistas consiguieron pequeños carteles de control electoral para sobreponerlos en sus gorras que decian "Banzer si cumple".
Pasaron 40 minutos y el candidato presidenciable de ADN subió las gradas hasta llegar a la mesa 2742 donde votó y trató de hablar con la prensa. Lástima, porque su seguridad perjudico el encuentro. Cuando abandonaba el recinto se oyeron voces de apoyo y también silbidos.

DESPUES,
LA MISA
Al mediodia, el septuagenario ilder asistió a la celebración de una misa en el templo de los Padres Carmelitas junto a su

familia y seguidores.

Al principio no se opuso a que le tomaran una foto, pero al momento de dar la limosna, un fotógrafo que se le acercó para retratarlo y fue rechazado por el General.

Los que estaban cerca contaron que Banzer depositó 100 bolivianos en la canastilla de limosnas.

El general Hugo Banzer Suàrez nació en Santa Cruz y tiene 72 años. Cursò estudios en el Colegio Militar Gualberto Villarroel, Colegio Militar de la Nación Argentina, Escuela de Aplicación de Armas de las Américas (Panamá), Escuela de Comando (Cochabamba), Escuela de Estado Mayor (Cochabamba), Escuela Blindada de Estados Unidos y Escuela de Altos Estudios Nacionales (La Paz).
Fue Ministro de Educación (1964-1966) y Presidente de facto de Bolivia (1971-1978). Es fundador y Jefe de Acción Democrática Nacionalista (1979 a la fecha). Fue candidato a la Presidencia de la República en las elecciones de 1979, 1980, 1985, 1989 y 1993.

Con abrigo largo, asistió al acto de inaugura-

ción del proceso electoral. Conversó en se-

creto con Jaime Paz y no se olvidó de tomar

Jaime Paz Zamora

Se siente un "gallo" victorioso Al iniciar la jornada electoral recordó a su padre, Néstor Paz Galarza, y a su hermano Néstor Paz Zamora, muerto en la guerrilla de Teoponte en 1970. Quiere un gobierno de unidad nacional.

"Al despertar, lo primero que hice fue pensar en mi padre, Nestor Paz Galarza, héroe de la guerra del Chaco, y en mi hermano Nestor Paz Zamora, hèroe de la liberación nacional, que murió de inanición como miembro activo de la guerrila de Teoponte (1970); afirmó Jaime Paz Zamora, candidato a la Presidencia por el Movimiento de la izquierda Revolucionaria.

El político de 58 años lleva en su rostro y sus manos lascicatrices producto del accidente aéreo que sufrió en 1980. Además de ser el máximo lider del MiR desde su fundación en 1971, a partir de 1992 es vice-presidente de la Internacional Socialista. Ahora busca ser, por segunda vez, un presidente de la "unidad nacional" y de los "más pobres".

LA VICTORIA

ES UN HECHO
A las siete de la mañana, en
su casa de la calle 30 de Cota
Cota. Paz Zamora recibió la
visita de su compañero de formula Samuel Doria Medina y
su esposa, quienes, con gran
entusiasmo, lo abrazaron y le
aseguraron que la victoria del
MIR es un hecho
Su madere, Edith Zamora de

MIR es un hecho". Su madre, Edith Zamora de Paz, bendijo la mesa del desa-vuno y pidió con vehemencia a

Dios por su hijo y por los boli-vianos "que no tienen nada que llevarse a la boca". Pasado el desayuno, acom-pañado de sus correligionarios, todos uniformados con los co-lores de su partido, se traslado al acto preparado por la Corte Nacional Electoral (CNE), don-de mostró su gran habilidad para dialogar con periodistas nacionales e internacionales,

DURO CON GONI

En una ràpida entrevista con el vocal de la CNE. Jorge Lazarte, manifesto pública-mente su desacuerdo con la actitud 'poco ética' del Presi-dente Gonzalo Sánchez de Lo-zada. 'Después de haber desa-rrollado una signada.' dente Gonzalo Sánchez de Lozada. "Después de haber desarrollado una sistemática campaña en contra de la CNE, constiturse abiertamente en jefe de campaña de su partido y propiciar la "guerra sucia", no es coherente que ahora venga a hablar como independiente e inaugure este proceso electoral", dijo.

A las 9:15, luego de tomar apresuradamente un apetitoso api, se trasladó a la Iglesia de San Francisco, donde comulgó en compañía de Vivíana, su esposa, y de Samuel Doria Medina.

UNIDAD NACIONAL

da misa dominical, se trasladó al colegio Amor de Dios, donde, mientras hacia fila para cumplir con su deber ciudadano, nuevamente conversó con los periodistas y recalcó que lo que busca es generar un gobierno de "unidad nacional, de la concertación y de la unidad con los más humildes y desposeidos".

A las 11:00, exactamente, ante la mirada atenta de reporteros gráficos, camarógrafos, periodistas y en medo de

ante la mirada atenta de repor-teros gráficos, camarógrafos, periodistas y en medio de aplausos y estribillos de victo-ria de sus correligionarios, Jai-me Paz emitió su voto. "Al depositar mi voto pense en los más pobres y humildes del país", dijo, tras sostener que con la victoria del MIR gana la democracia y funda-mentalmente, gana Bolivia".

VICTORIA
DEL GALLO
Al mediodia, se traslado al
colegio Franco-Boliviano de la
zona Sur, donde sufrago
Samuel Doria Medina, su compañero de formula. "La victoria del MIR es un hecho", sostuvo éste. "La victoria del gallo
es la victoria de los más desposeidos y de Bolivia", replico
Jaime Paz, que luego se traslado à la ciudad de El Alto
para visitar algunos recintos
electorales.



JAIME PAZ ZAMORA.- El candidato presidencial del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) nació el 15 de abril de 1939 en Cochabamba. Realizó estudios de Filosofía y Teología en el Seminario Mayor de Villa Allende, en Córdoba, Arpentina. Es licenciado en Ciencias Sociales y Políticas de la Universidad Católica en Lovaina, Bélgica.
Fundó el MIR el 7 de septiembre de 1971. Fue elegido Vicepresidente de la República en las elecciones de 1979 y 1980. Fue Vicepresidente de la República y Presidente nato del Congreso Nacional de 1982 a 1984. En 1989 fue elegido por el Congreso Nacional como Presidente Constitucional de la República de Bolívia.

Remedios Loza Alvarado:

Dios, Palenque y el pueblo

Nerviosa, vistiendo luto estricto que llevará -como es costumbre en la cultura aymara-durante un año, Remedios Loza Alvarado, candidata a la Presidencia por Condepa, inició el dia de elecciones con un desayuno en su domicilio en el barrio de El Tejar.

"No pude dormir. Estuve de pie hasta las dos de la mañana. Queria que amaneciera rápido y me levanté a las cinco. Confio en Dios, en la memoría de Carlos Palenque y en el pueblo boliviano", dijo antes de probar el apl y las empanadas que compartió con la prensa y dirigentes de su partido.

En la sala de su casa se destaca una foto ampliada de Carlos Palenque. A un lado se podía ver un juego de ajedrez de madera y, en un espacio privilegiado, otra imagen de Palenque con una vela encendida.

"Su corazón está dentro del mio -dijo., Tendría que mortimo.

imagen de Palenque con una veta encendida.

"Su corazón está dentro del mio -dijo-. Tendría que morirme para sacario". Antes de salir de su domicilio, para asistir al acto oficial de inauguración de los comicios convocado por la Corte Nacional Electoral, la "Remi", como la llaman en su casa, se acercó a la imagen del fundador de Condepa, se persignó y le pidió a su hija Alejandra que la acompañe.

SORPRESA Y ALIANZAS SORPRESA Y ALIANZAS

"Estoy segura de estar en el
primer lugar, y serè la sorpresa de
estas elecciones", dijo Loza a la
conclusión del acto en la Corte
Nacional Electoral. Verónica Palenque "quien, junto a Gonzalo
Rutz, acompaño en todo momento
a la candidata", tuvo una visión
matizada sobre el asunto. "Nosotros "dijo" nos aliaremos con el
partido que tenga la valentía de
luchar contra el modelo".

PALENGUE ES LA LUZ

Antes de regresar a su barrio
para emitir su voto en el colegio
Club de Leones, Loza y los dirigentes condepistas, visitaron la
tumba de Carlos Palenque en el
Cementerio General. Ningún trámite fue necesario. Basto con decir al portero que abriera las puertas para que este franquée el paso
a la "Comadre" y su comitiva.

Frente a la tumba del fundador de Condepa. Loza, Ruiz y Palenque oraron un Padre Nuestro y
un Ave María. "Estamos firmes en
la senda que ha trazado. El era la
luz que nos guiaba, lo continua
siendo. Venimos aqui porque nos
reconforta, nos da fuerzas para
seguir adelante", dijo su primogénita.

REMEDIOS LOZA ALVARADO.- La candidata a la Presidencia por Conciencia de Patria (Condepa) nació en La Paz el dencia por Conciencia de Patria (Condepa) nació en La Paz el 21 de julio de 1949. Es artesana y comunicadora social. Estudió en la escuela 16 de Julio de su ciudad natal. Es soltetra y la mayor de 12 hermanos. Como parlamentaria fue Prera y la mayor de 12 hermanos. Como parlamentar de la Consisión de la Mujer por dos legislaturas considenta de la Comisión de la Mujer por dos legislaturas considenta de la Considenta de la Mujer por dos legislaturas consecutivas. Ocupó la Primera Vicepresidencia del Parlamento Indigena del Mundo. A la muerte de Carlos Palenque asumió Indigena del Mundo. A la muerte

Votó en el colegio Club de Leones de El Tejar. Antes, visitó la tumba del fundador de su partido. "Confío en Dios, en la memoria de Carlos Palenque y en el pueblo boliviano", dijo.

bir en otros recintos electorales donde acudieron los dirigentes condepistas.

"Nosotros impulsaremos el modelo productivo. El neoliberalismo ha empobrecido al pueblo boliviano y ha vuelto rico a un pequeño sector. Lo primero que debe hacer cualquier gobierno es pagar la deuda social", dijo la can-



60 votos al tacho En Santa Cruz fueron anulados 60 votos, des-pués de que un bote de tinta indeleble se derra-mara sobre las listas de electores,

Prefieren una parrillada Gonzalo Valda del MIR, denunció que en la ciudad del Villazón varios miembros de la Policia prefirieron asistir a una parrillada organizada por uno de los jeles policiales, antes que cuidad del desarrollo de las elecciones. También llamo la atendino sobre el hecho de Gueen las calles de aquella población fronteriza, miembros de UCS se dedicaban a regalar una seried colpetos a la gente votante en un acto de prebadalismo.

Apurados

Apurados

En la localidad de Lialiagua, presidente y vocales de la mesa 8286, al ver que sólo eran 16 inscritos en su mesa y que había que esperar a esos 16 por dempo de ocho horas, según la Ley Electoral, optaron por pasar a visitar a los votantes correspondientes para que seasomen a sufragar, para de esa manera cerrar temprano el ánfora.

Comideras felices

Alejo Veliz

Un voto por el poder del Sol

El candidato presidencial de Izquierda Unida emitió su voto en Cochabamba. "El sol se iluminará para nosotros, y para los que engañan y que venden el país se va a ocultar", dijo.

(PRESENCIA Y AGEN-CIAS). El candidato presiden-cial de Lequierda Unida. Alejo Veliz, emitió su voto en el Cha-pare. Cochabamba. A tiempo de depositar su voto realizó una oración al dios ancestral de los quechuas el Sol: "Por el poder del Sol, por la fuerza del Tunari, por el poder del Sol. El sol se iluminará más para nosotros, y para los que engañan, los que nos mienten y los que venden el país se les va ha ocultar el Sol. Yo sé que con el poder del sol vamos a ganar estas eleccio-nes" dijo Veliz que a diferencia de otros candidatos solo estuvo acompañado por algunos de sus militantes.

LOS MAS DIGNOS A lo largo de la jornada elec-

toral que se vivió ayer en todo el país, el candidato de Lequierda de Unida y dirigente campesino hizo varias declaraciones. Sostuvo que sus listas tienen los representantes más dignos a dierencia de los otros partidos, en los cuales "estamos viendo antiguos dirigentes tránsfugas". Izquierda Unida presenta gente nueva como candidatos a diputaciones y senaturías, agrego al señalar que son compañeros que lucharon en la trinchera sindical.

Veliz, nacido en Quillacollo hace 40 años, señaló que la población salió a las calles para respaldar el proceso democrático y a los partidos políticos que no tienen un pasado negro en el país.

Aludiendo a las expectativas de voto que tiene para esta elección, dijo que Izquierda Unida 'dará una sorpresa' por el cariño que tiene la gente no solo por sus candidatos, sino la lucha de muchos de ellos por mantener la soberanía y dignidad del pueblo boliviano.

A lo largo de su campaña, entre otros puntos, se manifesto por erradicar el actual modelo de mercado y reemplazario por un modelo económico de reciprocidad y equilibrio social con economía mixta.

EL CANDIDATO
Alejo Velle Lazo, candidato de la Izquierda Unida, nació el 9 de febrero de 1957 en Quillacollo Cochabamba. Es licenciado en Pedagogia y Ciencias de la

Educación de la Universidad Mayor de San Simón de Cocha-bamba. También estudió socio-logía y es especializado en me-dicina natural andino-amazó-

dicina natural andino-amazo-nica.

El sindicalismo es el campo en el que el candidato tiene más experiencia. Fue secretario de actas del sindicato Caico en 1980 y secretario general de la Sub Central Asiro Marka. Ejerció la misma función en la Central Provincial de Cercado entre 1980 y 1985 y es secretario ejecutivo de la Federación Unica de Tra-bajadores Campesinos de Co-chabamba desde 1995.

En el campo político es el presidente del Instrumento Po-lítico Asamblea por la Sobera-nía de los Pueblos desde 1995.



ALEJO VELIZ.- El candidato de IU invocó al Sol, quechua, en la jornada electoral de ayer.



RAMIRO BARRENECHEA.- En la jornada electoral del domingo retvindicó a la hoja de coca, como

Ramiro Barrenechea

El candidato del Eie-Pachakuti votó en La Paz. Cree en una aliano de los partidos "pequeños" para contrarrestar el modelo neolibera Otro candidato de este partido votó en la cárcel de San Pedro.

PRESENCIA Y AGENCIAS).El candidato presidencial del Eje
Pachakutt, Ramiro Barrencchea,
votó en horas de la mañana en la
mesa 13237 de La Paz, donde
llegó acompanado de varios dirigentes de su partido político.

En sus primeras declaraciones
valticinó que ninguno de los candidatos alcanzará más del 20 por
ciento de apoyo y, por tanto, habrá
necesidad de realizar una alianza.
El candidato del Eje Pachakutt
nostuvo que "las minorias que
lleguen al Parlamento harán un
acuerdo para dar gobernabilidad
al sistema, pero que sigue siendo
mínimo".

El dirigente político señaló que
el Eje-Pachakutt propondrá una
alianza de los partidos políticos
"pequeños" para contrarrestar el
modelo neofíberal.

Al mismo tiempo, dijo que
"aceptará cualquier convocatoria
ta política social del actual modelo"
neofíberal. Durante su campaña
Barrenechea postuló, entre otras
medidas, la implantación de la

economía comunera, la exportación de productos nativos como el
litó y la quinua y la preservación
del medio ambiente.

EL CANDIDA
Ramiro Barre
bran anció el 2
Es abogado esp
Ciencia Política,
por principa del EGTK), Felipe
Huanca Quispe, candidato a diputado
uninomina", por el Ejepachakutt, emittó su voto al promediar las 12: 15 horas en la cárcel de San Pedro
Ciencia Política, por
Ciencia Política, po
y periodista Re
utudios en unive
Es abogado esp
tuntado uninominal por el Ejepachakutt, emittó su voto al promediar las 12: 15 horas en la cárcel de San Pedro
Ciencia Política,
pais y el venes
Ciencia Política,
política, po
y periodista Re
utudios en unive
Es abogado esp
tuntado uninominal por el
Es pachakutt
es abogado esp
tenedar las al 2: 15 horas en la cárcel de San Pedro, donde se habilitaron seis mesas electorales, reituntado los derechos de los
pueblos indigenas de los
pueblos indigenas del país.

Se debe destacar que la mesa
13287; en la que votó Quispe
Lisrama nació el 2
Es abogado esp
te

Eudoro Galindo

Su campaña: una carrera a pie

El candidato del Partido Democrático Boliviano sufragó en Cochabamba, su tierra natal. Pese a las condiciones desfavorables que enfrentó su candidatura se sintió satisfecho.

cochabamba (agencias).- Eudoro Galindo Anze.
candidato a la presidencia por
el Partido Democrático Boliviano (PDB), emitió su voto a
las 10:45 en el colegio Don
Bosco de la ciudad de Cochabamba. Asistió a su recinto
electoral acompañado de su
esposa, familiares y algunos
miembros de su partido.
Galindo, antes de sufragar.,
no dejó de reclamar por las
condiciones desfavorables que
tuvo que enfrentar en estas
elecciones. "Nos hemos visto
amarrados, la mano derecha
con la mano izquierda, y realizando una carrera de cien
metros a pie, mientras otros la
realizaban en motocicletas y
automóviles" dijo. Pero al mis-

mo tiempo se mostró muy satisfecho por el cariño recibido
por el pueblo boliviano.

Al momento de depositar
su voto el candidato presidencial por el PDB expresó que "la
democracia se está volviendo
un proceso ejemplar desde el
momento en que el pueblo boliviano ha empezado a contar
el resultado de sus votos en
las mesas de sufragio".

Galindo, que entre otras
propuestas electorales sostuvo la revisión de los contratos
de capitalización suscritos por
el actual gobierno, manifestó
que lo más importante de los
comicios es la masiva participación de la población y que,
al margen de los resultados. pación de la población y que, al margen de los resultados, ésta ha dado su apoyo y res-

paldo total a la democracia y a un país que quiere vivir con dignidad y libertad. Faltando algunos dias para el verificativo electoral la candida-tura del PDB surifo una crisis. El candidato a la Vicepresidencia. Carlos Cardona del MNRI, re-nunció a su postulación. nunció a su postulación.

EL CANDIDATO

Antonio Eudoro Ge

EL CANDIDATO

Antonio Eudoro Galindo
Anze nació en Cochabamba el
14 de julio de 1943.
Es administrador de Empresas con especialización en
marketing internacional, realizó sus estudios en la Universidad A y M de Texas y Harvard. Estados Unidos.
Su experiencia profesional
en el campo de su especialidad es amplia.

En el campo político, fue ndador de Acción Democrá-

En el campo potuco, fue fundador de Acción Democrática
Nacionalista, el partido de Hugo Banzer, en 1979 y Diputado de esa agrupación por Cochabamba en el mismo año. Entre 1981 y 1986 fue subjefe de ADN y candidato a la Vicepresidencia de la República en las elecciones de 1985 acompañando a Banzer. En 1986 fundó el Partido Democrático Boliviano. En alianza con el MNR, en 1989 fue electo Senador por Cochabamba. Fue secretario nacional de finanzas del MNR en 1992 y miembro del CEN de ese partido el mismo año. En la gestión 1993-1997 fue Diputagento de la companio de la gestión 1993-1997 fue Diputagento de la companio del com



"Desastrosos" resultados para VSB

Jerjes se va si no llega al 3%



4QUIEN ES JERJES?

"Lamento que el pueblo haya optado po el neoliberalismo y por Banzer. Si hay represión, si hay maltrato y si hay pobre za, el pueblo tendrá que aguantarse".

Invierta para trabaja donde todos desearia vivir...

venta exclusivas oficinas 125 hasta 550 m2 106 parque 5 ascensores (3 panorámicos vado y 1 de servicio). 100% fado flotante, sofisticado sistema de s ridad, aire acondicionado y a ción, red de comunicación y recepción y sala de espera. rio, restaurante y cafeteria, ba (piscina cerrada, hidromasaje, s seco y húmedo, gimnasio, si masaje, etc). Referencias Av. 20 Octubre No. 2346, Telf. 4316 01292626, e:mail.comser@wasi Ingt. bo

ELECCIONES

A COLORES

"CALIENTE CON
LOS POLÍTICOS"
La frustración pudo
más que cualquier cosa
en uno de los ciudadanos que, sin pensarlo
dos veces y frente a todos, rompió la papeletasobre con la que debía
emitir su voto.
Mario Roma Rojas,
quien debía votar en la
mesa 1450 instalada en
el barrio de Cota-Cota,
en la zona sur de la ciudad de La Paz, manifestó que todos los candidatos son corruptos e
inmediatamente después se desquitó con la
papeleta.

LAS COSTILLAS

LAS COSTILLAS
DE REMEDIOS
La candidata de Condepa. Remedios Loza,
narró que cuando hacía
su campaña en la ciudad de Potosi, una muchedumbre salió a su
encuentro y quiso alzarla en hombros. En el forcejeo, la comadre sufrió
la fisura de dos de sus
costillas.

SE MOVILIZA
Sólo para la cobertura periodistica. la Empresa Nacional de Telecomunicación (Entle),
desplegó 1.500 teléfonos
celulares. 375 líneas
0800 (para llamadas
gratuitas). 30 cabinas
delegadas. El director de
comunicaciones de la
empresa informó que no
hubo problemas, ni congestionamiento. excepto en la localidad de San

gestionamiento, excep-to en la localidad de San

n Carlos Durán

ntre aplausos y silbidos

ra Juan Carlos Durán la la electoral del domingo to temprano. A las 7:30 ció en la televisión desando austeramente en comde sus dos jóvenes hijos. modidato a la Presidencia República por el Movio Nacionalista Revolucio. (MNR) aprovechó la opordad para mostrar, sorpresente, otra faceta de su na, la de escritor. Presenjibro "Los origenes de la ución Nacional" que, segilo, había terminado de appreso una noche antes, person INCOMODO npreso una noche antes. ESAYUNO INCOMODO

pipo, nana noche antes.

**ESAYINO INCOMODO

quiendo su agenda, el can
movimientista asistió al

preparado por la Corte

mai Electoral. Allí a Du
siminutos se le hicieron

al parecer, porque le tocó

rse en medio de dos cole
cémodos: a su izquierda,

teral Banzer, con quien no

non ni las miradas des
del saludo de rigor; y a su

ha. Ramiro Barrenechea

e-Pachakuti, a quien ins
su asiento a Remedios

cuando ésta llegó al acto

de inauguración de los

sos. on el transcurso del desa
que siguió al acto, Durán

no mostrando su caba
diad con la comadre Re
so, ofreciéndole un vaso

caliente y empanadas y

eron Verónica Palenque.

yo más cerca de las conde
s que del jefe de su propio

ONTERENCIA ROSADA

Irededor de las 10 de la

rededor de las 10 de la

mañana los movimientistas rea-lizaron una conferencia de pren-sa en su cuartel general, la Casa Rosada, que hizo honor a su nombre: todo se veía rosado, las paredes, los manteles y un de-corado especial con globos y cintas tan cuidadosamente co-locados que el salón principal parecia de fiesta de quinccañe-ra. Los militantes se vistieron también de rosa, en diferentes estilos y tonos, pero con una sola consigna: "Durán Presiden-te 97". En la conferencia el candi-

sola consigna: "Durán Presidente '97".

En la conferencia el candidato centró su intervención en tres ideas. En primer lugar, instó a los jóvenes y a las amas de casa a acudir a las urnas; luego dijo que los bolivianos están frente al reto de votar por el futuro, la democracia y las cosechas generosas o por el pasado y en contra de los derechos humanos. En tercer lugar, remarcó que no adelantaria ninguna alianza con ningún partido hasta las 10 de la noche, porque en este momento "mi único aliado es el pueblo y por tanto respetaré su voto", enfatizo.

tanto respetaré su voto", enfatizó.

Después de rezar de rodillas
en la iglesia de San Pedro y
dejar generosa limosna, Durán
fue a votar al colegio Amoretti
en Sopocachi acompañado de
una caravana de seguidores,
entre ellos el ex ministro de
Trabajo Reynaldo Peters, quien
no se separó ni un solo minuto
del candidato.

Tanto en el colegio Amoretti
como en el Mejillones de Ciudad
Satélite en El Alto, donde el
candidato y sus seguidores realizaron una visita, la oposición

que los bolivianos están frente al reto de votar por el futuro, la democracia y las cosechas generosas, o por el pasado y en contra de los derechos humanos.

En la jornada electoral, el candidato repitió



adenista y mirista se hizo escu-char. Mientras les hacían la señal de cuatro dedos en alu-sión a las cuatro toneladas del "narcoavión", los movimientis-tas reaccionaron gritando "ase-sinos" a los adenistas y "Oso senador" a los miristas. El en-frentamiento verbal estuvo a punto de desencadenar una pelea.

pelea.
Así, entre aplausos y sílbi dos, transcurrió la mañana elec-toral de Juan Carlos Durán.

del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) nació en La Paz el 29 de julio de 1949. Es licenciado en Ciencias Jurídicas y Políticas de la Universidad Mayor de San Andrés. Pue Diputado Nacional por el departamento de Santa Cruz entre 1982 y 1985 y Ministro del Interior. Migración y Justicia de 1987 a 1989. Durante dos legislaturas consecutivas, 1989-1933 y 1993-1997, fue Senador por el departamento de Santa Cruz. En su partido ejerció la secretario.

Cruz. En su partido ejerció la secretaria ejecutiva en 1988 y la sub jefatura nacional en 1992. Fue jefe nacional de campaña en las elecciones de 1993.

Miguel, agripado

Somos la nueva izquierda"

Para reponer fuerzas, se tomó un buen tazón de avena. Al salir de casa, una vecina en bata lo saludó y le ayudó a superar una repentina "crisis existencial".

Levemente resfriado, con el inevitable estornudo ante cámaras y rogando a quien entrara que cierre la puerta, Miguel Urioste recibió a la prensa en su domicilio. Como se trataba de un desayuno, lo que más destacó fue su tazón con avena, un alimento que no toma "por guagua".

un almento que no toma "por guagua".

Esperanzado en que ese inusual 20 por ciento de indecisos finalmente se decidiera por el MBL, el candidato dijo estar
seguro de pelear por el segundo
lugar.

Una vez más se reafirmó
como el político de la nueva
izquierda, pero reiteró que su
gobierno no dará "ni un paso
atrás" en las reformas.

En su casa de Auquisamaña, con una solitaria bandera
emebelista en el techo, Miguel
nos reveló que al principio de la
campaña su partido envió una

cia de queque con mantequilla. destacó "esta fue una campaña muy fea".

CRISIS EXISTENCIAL

Rodeado de su esposa e hijos. Urioste nos habió de la
crisis existencial de su partido
por ser parte de este gobierno.
"No fueron pocos excesos y violaciones a los derechos humanos. Cuando eres gobierno tenes que buscar el equilibrio
entre el uso del poder y los
derechos de los ciudadanos.
Pero en este gobierno se ha roto
ese equilibrio: esa fue la razón
de nuestra crisis de identidad".

EL VOTO

Terminó el desayuno, se repuso de la "crisis" y salió de su
domicilio. En la esquina, Miguel fue felicitado por primera
vez en el día por una vecina en
bata, que ya lo proclamaba Presidente. Luego encabezó una
caravana de casi 10 automóviles.

Urioste votó en la escuela

les.
Urioste votó en la escuela
Cuba de San Pedro. Allí lo esperaba Antonio Aranibar y Juan
del Granado. Los demás militantes lo recibieron con el clási-

carta de no agresión" a las otras tiendas políticas. "Nadie nos respondió.

Saboreando la extraña mezcial de queque con mantequilla. destacó "esta fue una campaña muy fea".

CRISIS EXISTENCIAL Rodeado de su esposa e hijos. Urioste nos habló de la crisis existencial de su partido por ser parte de este gobierno. "No fueron pocos excesos y violaciones a los derechos humanos. Cuando eres gobierno tenes que buscar el equilibrio entre el uso del poder y los derechos de los ciudadanos. Pero en este gobierno se ha roto ese equilibrio: esa fue la razón de nuestra crisis de identidad".

EL VOTO

de la Policía, el "encuentro partidario" no pasó a mayores.

EL RECORRIDO

DE MIGUEL

Después del voto, Urioste visitó a "sus" uninominales en cada circunscripción. En los recintos los partidarios lo recibían entre vitores. La respuesta adenista siempre fue la misma.

A Luis Revilla, candidato en la 11 por el MBL, nadle lo conocia bien, pues al adelantarse en la fila ya lo tomaban por colador. Urioste tuvo que imponerse y "presentar" a su candidato.

EUDORO
EN FLOTA
También en la ciudad de Potosi, el candidato del Partido Democrático Boliviano (PDB), en el afán de trasladarse a la Villa Imperial, se vio en la necesidad de abordar una flota ante la imposibilidad de que la avioneta reservada volara por razones de mal tiempo. En el viaje nocturno los pasajeros que lo acompañaban en la flota lo miraban con alguna duda y se preguntaban "que diablos hace un candidato presidencial metido en una flota". La flota hizo un alto para comer, momento que se convirtió en una reunión de camaradería. Es así que algunos de los acompañantes se convirtieron en guías que lo ayudaron a iniciar su campaña ne notosí. "Ahora mismo son grandes cuadros y muy buenos activistas", contó Galindo. VIOLENTO CIERRE

VIOLENTO
CIERRE
A hrs. 9:30 de la ma

nana, Radio Panamericana dio la noticia de
que se cerró la primera
mesa electoral, la 1707,
la misma que estaba instalada en el establecimiento educativo "Juan
Pablo I" de Villa Tejada,
Alpacoma, en la ciudad
de El Alto. Se recibió seis
votos con el siguiente resuitado: ADN tres votos,
Condepa dos, MIR un
voto.

ADENOS SUBLIMINALES

SUBLIMINALES
En la jornada electoral, la "propaganda
subliminal" fue utilizada por ADN, según denunciaron dirigentes
movimientistas de Santa Cruz. "En varios colegios electorales se
pintaron fiechas, con
los colores del partido
que lidera Hugo Banzer.

LOS "DEPURADOS"
PROTESTARON
Muchos fueron los reclamos ante las cortes
electorales departamentales. Depuraron a muchas personas que en
anteriores elecciones
habían votado y que se
sorprendieron ante la
imposibilidad de votar
por varias razones. Muchas no estaban inscritas en los recintos que
por años habían sido sus
asientos electorales. Algunos paceños fueron
mandados a votar a Pando. A algunos se les disminuyó la edad, "se olvidaron de ceros y me pusieron de cinco años",
reclamó un señor.

BOCÁNGEL SIN PAPELETA Justo cuando el Pre-sidente de la Corte Na-cional Electoral se dis-ponía a votar, se termi-naron las papeletas-so-bre.

Es economista agrícola con estudios en us universal de la Presidencia de la República en absecretario de Programación en 1984, Secretario General de la Presidencia de la República en

putado nacional y es presidente en ejercicio del MBL desde 1993. También fue miembro del Foro mico del ILDIS, responsable de Debate Agrario del ILDIS, miembro del directorio de Presencia for de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).

ste Fernández de Córdova, candidato presidencial del MBL, es chuquisaqueño y tiene 48 conomista agrícola con estudios en la Universidad Católica Boliviana y Universidad

ó y abrazó a todo el mundo

o festejó con churrascos

ANTA CRUZ (PRESEN
ANTA CRUZ (PRESEN
El candidato presiden
por linión Cívica Solidari
(IUCS), los Kuijis, comenzó

ornada eleccionaria pen
do que silos niños votaran,

naría con el 90 por ciento

is votos.

I jefe de su partido, John
ernández, no se separó ni
lomento de ly lo acompa
todas paetes.

Il se de ylo acompa
todas partes.

Internández, no se separó ni
lomento de sufragar en el co
Juan Wesley en el cuar
lillo de la ciudad de Santa

Kuljis declaró que la jor
de ayer fue una verdade
sta democrática.

La tride el candidato lie
Colegio Americano acom
do de Fernández, quien

a minutos después sufra
jia Ambos ucesistas salu
na los jurados y a cuanta

na los jurados y a cuanta

na se conortraba en el

to electoral.

Illa 1º de Mayo fue el próxi
to el colectoral.

Illa 1º de Mayo fue el próxi
to el colectoral.

Illa 1º de Mayo fue el próxi
salido, Ambos ofrecieron

conferencia de prensa.

alijs declaró que lo impor
de esto comicios es que

adadanía participe activa
de el impioró a Dios que

e limpioró a Dios que

sessuntas tresuntas tre ANTA CRUZ (PRESEN-

specto a las denuncias resuntas irregularidades" sonas mesas, dijo que su do ha delegado la tarea de dizar este proceso a sus ados y confia en ellos. "Es

normal que hayan algunas dificultades durante este proceso,
pese a que la Corte ha asegurado que todo está en orden, pero
creo que en general no hay
mayores dificultades".

UN CHURRASCO
Después de la ajetreada
ucesista se trasladó a su domicilio, donde, junto a su padre,
Don Mateo, su esposa y demás
familiares, almorzó un "churrasquito" y brindó con buena
cerveza por el triunfo, no sin
antes de decir la oración que le
enseñaron los Salesianos en el
Colegio Muyurina de Montero.
De lejos se notó un gran
respaldo familiar para el empresario, especialmente de su
padre, quien es además su guía
permanente.

Más tarde, Kuljis volvió a los
barrios. Durante la tarde visitó
la Pampa de la Isla, Los Chacos
voros barrios en la carretera a
Cotoca.

No se mostró muy tranquilo

Cotoca.

Ivo se mostró muy tranquilo
durante toda la jornada porque
-según dijo- estaba seguro de
los buenos resultados para su

los buenos resultados para su partido.
EN EL CUARTEL
GENERAL
Cerca de las 18 horas, Ivo y Johnny, se instalaron en la sede del partido para esperar los resultados. Ahi permanecieron el resto de la jornada.
En tanto, el candidato a la vicepresidencia por UCS.

"Si los niños votaran, ganaría con 90 por ciento". Con don Mateo, su padre, bebió buena cerveza. Johnny no se separó un minuto de él.



Juan Chain, votó a las 10:45 horas en el colegio Los Pinos de La Paz, acompañado de su familia y con "mucho opti-

Al momento de emitir su voto, dijo que los jóvenes son "el futuro del país, ellos darán el clima de democracia para que a partir del año 2000 cambie el país".

Ivo Kuljts Futchner, candidato presidencial de UCS, nació el 19 de julio de 1953 en Santa Cruz de la Sierra. Es casado, de profesión técnico agrónomo con especialización en ganadería de la Universidad Federal Fluminense, Niterol, Rio de Janeiro, Brasil (Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas). Tiene título de licenciado en Economía 1976. Fue fundador de UFSA-Universidad Privada de Santa Cruz, presidente de la Cámara de Industria y Comercio Santa Cruz, vicepresidente de la Federación de Empresarios Privados, vicepresidente de la Federación de Empresarios Privados de Bolivia, presidente del Grupo Empresarial Gelcos Bolivia.



A LOS BOLIVIANOS

La empresa petrolera

ANDINA S.A.

se siente orgullosa de

servir al pueblo boliviano,

que ayer dio una muestra

más de su alto espíritu

democrático.

andina@ypf.com.ar

Este líder no necesita ningún voto



Inscribase porque con este líder el que gana es usted.



Líder Club es el programa creado especialmente para el viajero frecuente. Este le permite acumular en su cuenta personal todas las millas voladas en nuestras rutas nacionales e internacionales, accediendo a importantes premios.

Pida su formulario de inscripción en todas nuestras oficinas o en su agencia de viajes.









MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

Invitación Directa 001/97 Primera Convocatoria

PROVISION DE CILINDROS CON OXIGENO MEDICINAL

En cumplimiento a los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Basicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios. La Secretaria Nacional de Saludi vinivita a las empresas legisimente establecidas, para la PPOVISION DE CILINDROS CON DIGIGENO MEDICI-NAL, de acuerdo a lo solicitado por la Dirección Mujer y Niño de la Secretaria Nacional de Salud, de acuerdo a los sujuentes regulastos:

- 1.- El pliego de especificaciones puede ser adquirido a partir de la techa en la Dirección Aprilimientativa y Recursos Fisicos de la Secretaría Nacional de Salud, primer piso, ublicada en la Plaza del Estudiante s/n.
- 2 El pliego de condiciones podrá ser adquirido en la suma de Bs 100 (Cien 00/100 bolivianos).
- 3.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobies cerrados y tacrados en la Dirección Administrativa y Recursos Físicos de la Secretaria Nacional de Salud hasta horas 11:30 del día 26 de junio de 1907
- La apertura de propuestas se electuará en acto público a realizarse en el Auditorio de la Secretario Nacional de Sabel a partir de boras 15/30 del día 26 de junio de 1997.

La Paz, 28 de mayo de 1997. DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

Invitación Directa 002/97 Primera Convocatoria

PROVISION DE INSTRUMENTAL MENOR MEDICO-QUIRURGICO

En cumplimiento a los procedimientos y formatidades establiccidos en las Normas Básicos de Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la Societia Nacional de Sauda invilla a las empresas legislamente establicación para la PROVISION DE INSTRUMENTAL MENOR INVILLA QUIPLINGICO, de acuerdo a los solicitado por la Dirección Mujer y Niño de la Socretaria Nacional de Salvad, de sevenda a los solicitades prosidios.

- 1.- El pliego de especificaciones-puede ser adquirido a partir de la fecha en la Dirección Administrativa y Recursos Físicos de la Secretaría Nacional de Salud, primer piso, ubicada en la Plaza, Adr. Especiados XV.
- El pliego de condiciones podrá ser adquirido en la suma de Bs 100.- (Cien 00/100 hotivisanos)
- 3.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados en la Dirección Administrativa y Recursos Físicos de la Secretaría Nacional de Salud hasta horas 11:30 del dia 26 de junio de 1992.
- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en el Auditorio de la Secretaria Nacional de Salud a partir de horas 17:00 del día 25 de junio de 1997.

La Paz, 28 de mayo de 1997 DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR. PP.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMA SECRETARIA NACIONAL DE SALIT

Invitación Directa 003/97 Primera Convocatoria

PROVISION DE PRODUCTOS MEDICINALES

En cumplimiento a los procedimientos y formalidades establecidos en las Normal del Sisiema de Administración de Bintes y Servicios, la Socretaría Nacional de Sala las empresas legalmente establecidas para la PROVISION DE PRODUCIOS MOZ LES Y FARMACELTICOS, de acuerdo a los seguitados por la Dirección Mujer y Na Socretaría Nacional de Salud, de acuerdo a los siguientes requisitos.

- 1.º El pilego de especificaciones puede ser adquirido a partir de la fecha en la Administrativa y Recursos Fisicos de la Secretaria Nacional de Salud, primer pas, en la Plaza del Ensudante «/n.
- 2 El pliego de condiciones podrá ser adquirido en la suma de 8a100. g
- 3.» Las proposetas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacados Dirección Administrativa y Recursos Físicos de la Secretaria Nacional de Salud baso 18-20 del día 26 de posito de 1997.
- 4.- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en el Asi de la Secretaria Nacional de Salud a partir de horas 0/e.50 del día 27 de junio de 19e

L - Day 28 de mano de 1997

DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.

La nueva imagen de La Paz



Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a la empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES

Nº	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	VALOR
1	ID/025/97	MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES	COTAHUMA	100 Bs
2	ID/027/97	MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES	PERIFERICA	100 Bs
3	ID/028/97	MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES	SAN ANTONIO	100 Bs
4	ID/029/97	MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES	SUD	100 Bs
5	ID/030/97	MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES	CENTRAL	100 Bs

Descripción general del trabajo: Refacción general de centros culturales en obra fina y reposición.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo.

Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Es-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 5 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997.

La nueva imagen de La Paz



Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita; empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO DE VIAS

Na	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO
1	ID/018/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	COTAHUMA	100 h
2	ID/019/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	MAX PAREDES	100 h
3	ID/020/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	NORTE	Wh
4	ID/021/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	SAN ANTONIO	105
5	ID/022/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	OBRAJES	185
6	ID/023/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	CENTRAL	IFA

Descripción general del trabajo: Trabajos de bacheo de empiedre, enlosetado, adoquinadojan

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mun Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficializado Desarrollo Sostenible y Territorial Ex - Banco del Estado, Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del é su de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidoses

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitada Banco del Estado, Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo dia de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997



LO NUEVO IN SEGUROS



Todo un mundo de opciones en seguros

31 AÑOS



SU COMPAÑIA DE SEGUROS

A LA HORA DE ELEGIR... HAGA DE SU DECISION LA MEJOR INVERSION

СОСНАВАМВА:

Calle España Nº 111, Edif. La Promotora 6º Piso Of. 60, Casilla 920 Telfs.: 57765 - 57766 Fax 20451 Oficina Terminal de Buses Telf. 57767

LA PAZ:

Calle Loayza Nº 233 Edif. Mcal. de Ayacucho 9º Piso, Ofs. 910 al 912 Casilla 4449 Telfs: 321954 – 365621

Fax 323384

SANTA CRUZ:

Calle Ayacucho № 186, Edif. Santa Cruz 3er. Piso Ofs. № 306 al 309 Casilla 1007 Telfs.: 326940 – 323852 Fax 330367

Calle Audiencia Nº 89 Casilla 634 Telfs.: 52910 – 55033 Fax: 54527

Plaza Alonzo de Ibáñez Nº 9 POTOSI:

Telf.: 28345

Calle La Plata Nº 1477 Edif. FOCOSSMAF Of. Nº 1, Tefl.: 72772 **ORURO:**

TRINIDAD:

Av. Cip. Barage Nº 30 , Telf.: 21031

TARIJA

Calle Sucre esq. Virginio Lema Shopping Ana Visión Mezzanine Telf.: 38830

¡VIVA SEGURO Y DUERMA TRANQUILO!



El PASE para una mejor Educación

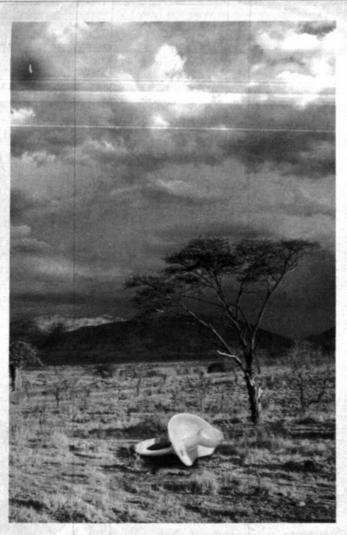
El Programa de Apoyo Solidario a las Escuelas PASE, en el marco de la Reforma Educativa, ha entregado durante el mes de mayo 3.57 millones de dólares a más-de 1.359 unidades educativas en todo el país

Estos recursos serán destinados al mejoramiento de infraestructura, adquis de mobiliario y materiales educativos, de acuerdo a las necesidades estables por los directores, padres de familia y alumnos.

Así, con la Reforma Educativa y el PASE, nuestros niños go de mayor comodidad para una mejor educación.



SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACIÓN FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL GOBIERNOS MUNICIPALES





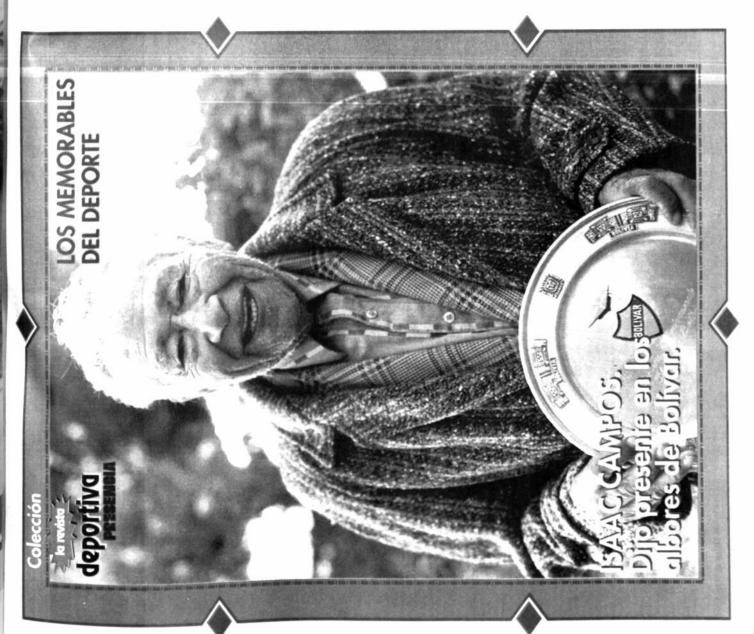
Date el gusto de sentir lo nuestro..

EXPORT BIER

NOW PLANCOVARY

TO THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

Date el gusto..





STE CONTEXTO ES MAS, VARIOS CONTECIMIENTO ERSONAJES DE MARGEN DEL MERGIERON COMO

OGRARON EN LA CANDIDATOS, LA EPERCUSION QU

IRVIO, DE SEGURO RIGENCIA LES

ARA DECIDIRSE.

La Paz): "Voté por Acción Democrática Na-

dorno, Mauricio (Arquero de Bolivar "El voto es secreto y no lo puedo

Agostopa,

"El voto es secreto Genaro

(Ciclista,

EN ESTAS Y LAS JSTED ENCONTRARA SIGUIENTES PAGINAS

elMNR creoque ya cumplió su ciclo de gobierno.

Aquino, Alfonso (Preparador físico, La
Paz): "El voto es secreto". Alanez, Tito (Entrenador de basquetbol, Oruro): "El voto es secreto; pero desde ya no por

Aranibar Escarcha, Carios (Ex presidente del club Nacional Potosi, Potosi; Por el MIR. Tiene que ser presidente otra vez Jaime Paz Zamora.

Arce, Mario Directivo de la Pederación, La Pazi; El Aragones, Carlos (Asistente técnico de la selección, La Paz): "Mi voto es secreto".

EN AQUELLO DEL VOTO

QUIENES SE AMPARARON

JNA ENCUESTA, HUBO

SECRETO PARA OPTAR

Arnez, Alfredo (Directivo de The Strongest, La Paz):

"Por UCS, porque además es el único partido que le da un respuldo total al deporte"

Arnez, José (Corredor de automovilismo. *Por UCS, Ivo Kuljis puede ser un buen

Carlos Durán". Barrientos, Víctor (Técnico de fútbol, La Paz): "El Barrientos Alvarado, Gonzalo (Ex presidente del ub Universitario, Potosí): "Por el MNR. Voté por Juan

DE 150 CONSULTADOS

LO DIERON A CONOCER, MAS OTROS, LA MAYORIA, POR NO REVELARLO.

ADN. El General Banzer tiene un interesante programa Barrios, David (Dirigente deportivo, Potosi): "Por

Batista, Nicolás (Jugador de futbol, Potosti: "Por ADN. Creo que es la mejor opción que tiene Bolivía Borja, Carlos (Jugador de Bolívar, La Paz): "El voto es

EN LAS PRINCIPALES

TRABAJO PERIODISTICO ES EL RESULTADO DE UN

> Achá. Miguel (Directivo del Club The Strongest, La Paz): "Me gusta Banzer para presidente porque puede hacer mucho por INFORM

La ciudada-nia boliviana tuvo una cita especial, una jornada de democracia ayer. Fue

una mayor preda posición o facildad que otros. Lo que por abora queda claro es que lo hacen mas como apuesta al futuro que como realidad. En concepto del uso de su imagen, los juga-

La consigna de ca dos es aprender el 1 oficio. Algunos mue

dólares, cifra que no es gran-cosa para las que se mane-jan como premios por parti-dos o campecnatos gana-dos. Ese dinero, en el am-

ores cobraron unos 20,000

biente publicitario, de cual-quier manera no lo gana

opción que tiene el país".

Calderón, Vicente (Presidente del COSAT. Bultrago, Henrique (Jugador de futbol. Potosi): "For ADN. Creo que es la mejor

La Paz): "El voto es secreto".

Camacho, Wilfredo (Ex técnico fútbol. La

del deporte boliviano . Camacho, Mario (Dirigente, Sucre): "El Voté por quienes trabajarán en favor eporte boltviano".

Banzer tiene que volver a la presidencia de la Subcampeon nacional de automovilismo leportivo, Potosi): "For ADN, El General Careaga Canedo, Ricardo (Dirigente de Chaco trolero, La Paz): "El voto es secreto". Alurralde, Orlando

ESPECIAL

República".

Castillo, Ramiro (Jugador de Bolivar, La Paz): "Pre-

flero maniemerio en reserva:

Cavero, María Consuelo (Presidente de la Federación Boliviana de Caza, Fesca y Tiro Deportivo, Potosil:
Pre el MBL. Es una buena opción para el país.

E. Cayo, Hernán (Ex titholista de la selección, Protosil:
Praz):
Praz):
Praz):
país:

Chabin, Juan (Vicepresidente de la Liga, La Praz): Tor
Unión Civica Solidaridad. Tiene un buen propecció.

Claros, Marcelo (Basquetbolista, La Paz): "Por Juan Culos Durán, También apoyé a Guido Lonyza Clavijo, Eduardo (Arbitro de voletbol, Oruro): "Por el

sais, se organizó una reunión un domingo, después de ornada de l'útbol, a las nueve de la noche, en la cancha

MIR. per Jaime Paz Zamora.

Colque, Percy (Putbolsta, L. Paz). "El voto es secreto, pero vote por el que es más solidario con la pobreza".

Coro, Miguel (Periodista, Sucre). "El voto es secreto.

Coro, Miguel (Periodista, Sucre)." Es una bue Coronado, Manuel (Periodista, Sucre): "El voto es secreto".
Coronado, Manuel (Periodista, Sucre): "Por el MBL.
s una buena opción para el país."
Coronado, Marcelo (Periodista, Sucre): "El voto es

partido".

Cossio, Cristobal (Dirigente de Bolivar, La Paz): "Vote Cortez, Marco Antonio (Jugador de futbol y futsal. btost): For el MNR. Además soy militante de este

Aunque éste es ∞ió el conienzo, el negocio se expa no una delantera en contrastaque. La agencia de me

La Paz, lunes 2 de junio de 1997

GOYCOCHEA: EL PORTE DE UN PIONERO

y Carlos Mac Alister, de Racing: y los habilidosco melitaos Barros Schelotto, de Gimnasta y Engima La Plata, El Flaco Abrett, de San Lorenzo, y el Gordo Asad

le Vélez. Los talento

Dice que no cobró más de 50 mil dólares y que la decisión le trajo algunos dolores de cabeza.

Pero lumblen recuoce que se animará oira vez a posar en silp y aparecer en las contratapas de las revistas mas ledias del país. A seis años del polémico aviso de los cabconcillos Eyelli, Lo único que no haría Sergio Coycochea, el pionerio de los fintholicias modelos, es posar desnudo. "Es el único limite, Aqui todavía no entirenden que la publicidad es una consecuencia natural del trabajo como deportista. Cuanto más popularidad se tiene, más ofertas se reciben. Y por que frechazarias. Es cierto que me enticande que la producción de sea campaña publicitaria estiva muy cuidada. Tuve un poco de pudor para ponerme frente a una camara de totos y posar en ropa interior, pero después de todo no cetaba mostrando nada del otro mundo. To que mostro fue saficiente para que liovieran sobre su cabeza los comentiarios negativos. No faliaren quierres, tras un bajón deportivo y apuendos históricos cienco gole de Colombia, sacaron a relucir aquellas fotos posando en Sucuesta.

cually in the continuous por eso juegan sus fichas y contrations que se firmam para usar la imagen de los jugados esperam. Am la me ha resultado novedoso moverme casi los recurstos juega ser actor por un rato, explica un distensido de deso moveme casi los recurstos juega ser actor por un rato, explica un distensido se emplemos a otros deportes; cuenta Mariano Delorenzi, divertido juga ser actor por un rato, explica un distensido de esportes e entirecasa mada time que ver con el agresivo delantere de Estudiantes. El jugador cobró 20.000 el color de los cortos icientes voc. No quiere revelar, a pessar de la marier de la hora de sectual de l'apparo cobró por su actuación de correr a un cicho que le brilla una lata de garcasa.

Para liegar a los avisos gráficos y televisivos, la oumactor pueden gustar o no, pero la fama y el talento de l'anciente de fama un surefadente.

No es ificil ama: un staff de futbolistas en plena competera. Para llega: a los avisos gráficos y televisivos, ia ou agracia. Bastio recorfo im verdadero camino con obstát. ciós. Los horartos de los nuevos modelos son mas bien compleados. Juegan los domingos, a veces también los mierco-tes, participan en la Copa Libertadores o las Eliminatorias al Mundial de Francia. Entrenan todos los días y desde el viernes están en algún hode concentrados. Par ejemplo, para reunir a los once titulares del aviso en todo el los equipo de gaseosa que sasió impresa del aviso en todo el los puis, se organizó una reunir o un domingo, después de la su procesa de aviso en todo el los los concentrados de los el los concentrados de los el los concentrados de los el Cobran hasta 20.000 pesos para acompañar con su Imagen algún producto. Y ya existen agencias de publicidad sólo para futbolistas-modelos. Más de 60 jugadores tienen un segundo trabajo.

Ferro, y terminaron como a las tres de la madana, más agotados que desports de un alargue por empait.

Otta buena historia se genero en torno al avisso filmado cultre el Frincipe Francescoli y el Cholo Simeone. Los dos ternian que aparecer con cara de maios, enfrentados, y la Optibicidad se histo cuando había passado un solo día del publicidad se histo cuando había passado un solo día del publicidad se histo cuando había passado un solo día del publicidado se no cuando había passado un solo día del publicidados son de cara de maios, comentos. El en publicidados son do dura, lieno de freciones, y los creativos publicitarios son do doras also logadores actuarem notorias benefice creibies o lociavia quecidaban resquemores del partido reciente. Por una si o cris causa, la agencia quedo contenta con el realismo de ces aviso. o el los jugadores es algo que todos quisteran tener. En cada e la argentino, como se dice, hay un futbolista frustrado. Yno los de solo eso, Ahora, hasta las mujeres se insteresan en esto, los En Ford comenzaron en julio del 96. Primero hicieron de En Ford comenzaron en julio del 96. Primero hicieron de Contactos con Rubén "El Mago" Capria, que como se we modos juega en ambos equipos de futbolistas-modelos, y Nacho cu y la González, arquero del Racting Club. Después hubo una y la González, arquero del Racting Club. Después hubo una y la González, arquero del Racting Club. Después hubo una y la González, arquero del Racting Club. Después hubo una y la González, arquero del Racting Club. Después hubo una y la González, arquero del Racting Club. Después hubo una y la González, arquero de Josephilo Parindo y entionces se sumaron Pascual Rumbert. Pabillo proves problema de destina de despecie de efecto dominio: acceptado por entionces se tenero a sultima palabra respectio a la imagen. Eso se cumple. No resulta obligarlos a hacer lo que tenen que En que son los jugadores, luego, los que tienen que En decre cem al argencia Ford.

Es que son los jugadores, luego, los que tienen que la dere remontiar toda una tribuna en contra. Le pasó a Martin decre cem al receptor service de la associa y la deservica de la decre cem al receptor service de la associa y la deservica de la decre cem al receptor service de la associa y la deservica de la decre de la decre cem al receptor service de la associa y la deservica de la decre cem al receptor service de la associa y la deservica de la decre de



este interesante "slip". Sergio Goycochea posó hace seis años con

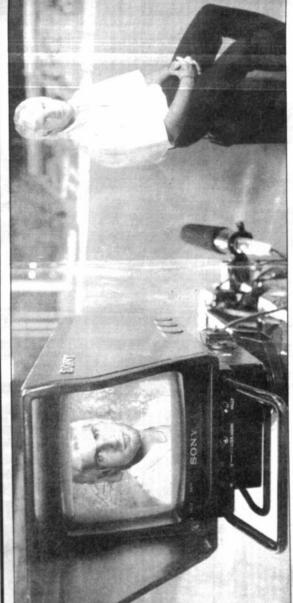
pelo de amarillo. Me gritaban de todo. El terna es que se mezclan las cosas. Y la gente puede agarrarse de eso para criticar-te un mai rendimiento, to que me parece injusio", dice el eficaz delanitero.

Injusto", dice el choar delaniero.

En negocio tene su historia. El venebido de decadas, se antino allà por los sesenta a posar con todo de decadas, se antino allà por los sesenta a posar con ropa elegante. Quienes tienen más de 30, también recuerdam un aviso casero, elemental, donde el delan mes gueri", con una vor finita, miradose los apatos de con una vor finita, miradose los apatos de cuari fribol. Inolvidable. Deade entonces, hasta las superior de concese en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de producciones en las que Pascualito Rambert le hacia de visos en un clima so nivio de estos dos de avisos relatados por Pasculta de los de contratos de diferencia. Ese fue el costo de estos dos de avisos relatados de producciones de la costo de estos dos de capatillas. "Cada jugador firmó un contrato por dos años y lo que se intento un produccione de la capatillas, "cada jugador firmó un contrato por dos años y lo que se intento que produccione de la capatilla de la ca

Tomado de VIVA, la revista de Claria TEXTO: CAMILO SANCHEZ

dose el pelo que aún le queda, sacó la pelota afuera



El delantero de Estudiantes, Martín Palermo, es uno de los que han picado en punta en el negocio.

buscan familiares, sino alguna cámara de televisión, algun reportero gráfico. Y amientas organizan rituales extrava-gantes para celebrar un gol, por debajo de la remera del equipo muestran un logo, una marca, una publicidad que suele ser efectiva.

ortero gráfico. Y amientas organizan rituales extravas andie, tampoco, quiere quedarse fuera del circuito. Por las Ronaldaoy Gilmar, aceptaran aparece en alsos electavas desperadarse fuera del aparen abarera «45 pigadores deca alpara ad Spigadores deca de na genera abarera «45 pigadores deca de na genera abarera «45 pigadores deca de na marca, una publicidad que eque ya surgieron empresas que funcionam como interme vertectiva.

"El negocio, aqui, comienza a desperadarse fuera del circuito. Por las marca, una publicidad que eque ya surgieron empresas que funcionam como interme videz. I hasta el pequefio y veteramo Charle Palbari, de Boca el algunos defensores Nestor Fabbri, de Boca el acentral. Los aguerridos defensores Nestor Fabbri, de Boca el acentral Los aguerridos defensores Nestor Fabbri, de Boca el acentral Los aguerridos defensores Nestor Fabbri, de Boca el acentral Los aguerridos defensores Nestor Fabbri, de Boca el acentral Los aguerridos defensores Nestor Fabbri, de Boca el acentral Los aguerridos defensores Nestor Fabbri, de Boca el acentral Los aguerridos defensores Nestor Fabbri, de Boca el acentral contral cont

Una radiografia más o menos general podría atestiguar de serva. us podría atestiguar un escria. un podría a una centra de fotos, pero contundentes en dialogo menta de fotos, pero contundentes en dialogo menta de fotos, pero contundentes en marcina de fotos, pero contundentes en marcina de fotos, pero contundentes en dialogo menta de fotos, pero contundentes en marcina de la campada de una gascosa en el que partir de fotos de la marcina de marcina de la campada de una gascosa en el que partir de la marcina de la marcina de la marcina de la campada de una gascosa por en punta y mentito en la ragicio de los hitoblastas modelos con una campada de contro en marcina de dodres en punta y mentito en la ragicio de los hitoblastas modelos con una campada de una gasto espontance en marcina de dodres de

La Paz, lunes 2 de junio de 1997 PRESENCIA



Cossio, Jorge (Futbolista, Cochabamba): "El voto es

Cuenca, Douglas (Jugador de Bolívar, La Paz): "El

voto es secreto".

Cuellar, José (Comisión Médica de la Copa América):
"Por quien hará mejor las cosas cuando llegue a la Cuenca, René (Dirigente de la Asociación de Karting de La Paz): "Por Hugo Banzer, porque puede ser la única opción del momento".

Daguino, Jimmy (Jugador de Bolívar, La Paz): "Vote

Dávila Carmona, Edgar (Ex campeon nacional de rantamiento de pesas, Potosi): "Por el NFR. Es una

Decormis, Juan Manuel Expresidente de la asocia-ción de Golf, Potosi): "Por el MNR. Por la continuidad está

nn voio . De los Heros, Viktor (Corredor de autos, La Paz): "El voto es secreto. Apoyo la candidatura de Armin Franulic,

pero no sey adentisata".

De Martinez, Beatriz [Dirigente de Ciclismo, La Pazi; "El voto es secreto".

De Péroda, Consuelo (Dirigente deportivo, Potosi): "Por el MBL, "Mguel Uroste puede ser un buen presiden-

(Presidenta de la Asociación de Deportes Ecuestres de La Paz): "Por el MIR, porque es una buena Dorla Medina, Maria Luisa

Eid Ali, Ali (Piloto

automovilismo, La Paz): "Voté por el candidato de ADN. Es una bue-

Fernández, José (Jugador de Ivar, La Paz): "Por el Movimiento de Izquierda Revolucior

ESPECIA Ferrufino, Marco (Futbolista, Oruro): "Por nadie. Mi voto es Flores, Antonio (Tenista, Oruro): "Por el MIR, simpatizo con

Flores, David (Jugador de futbo). Potest, Potest: Por ADN Es una buena opción. For ADN Es una buena opción. Por ADN Es una buena opción en lugue a inscribirme. Porces, Eduardo (Administrador del estadio Hernando Flores, Eduardo (Administrador del estadio Hernando

Siles): "El voto es secreto".
Flores Morelli, Rodolfo (Ex-dirigente del fútbo nacional, La Paz): "Mi voto fue por el candidato del MIR creo que es una buena alternativa"

Fraulic, Armin (Ex-campeón nacional de automovalismo, La Pazis Yul wto of he poer Hugo Banzer. Ofrece un programa de goblerno que incluye a todos. Galindo, Gonzalo (Futbolista, Cochabamba): "El

voto es sercito.

Gallardo, Andrés (Ex Jugador y actual presidente de
Gallardo, Andrés (Ex Jugadores de Pribolde Santa Cruz): "Por
el MNR proque mi color es el rosado."

Gamarra, Rolando (Periodista. Cochabambal: "El

Motocross en La Pazi: "Por el Hugo Banzer, porque todos los escenarios deportivos reglamentariamente terminados los construyo el General". Garnica, Freddy (Presidente de la Comisión de

Gonzales, José Antonio (Periodista, Potosi): "Por el IR. Yo apuesto a ciegas por la continuidad de este gobierno". **Gutiérrez, Gonzalo** (Basquetbolista, Oruro): "Por ADN, quisiera que el General Banzer vuelva a ser presi-

Heredia, Narda (Directora de la DDD, Oruro): "Por el

MNR, es bueno darle con-tinuidad a este gobierno. Hoffmann, Kurt (Diri-gente, Cochabamba). Por el MIR, mi voto fue por Paz Juaniquina, Vladimir ugador de fútbol de sa-n, Oruro): "Por el MIR,

Kreidler, Walter (Pre-

idente del Comité Orga-izador de Copa América, ede Santa Cruz): "El voto acuerdo a mis senti-

or UCS; porque Ivo Kuljis la demostrado coherencia Heriberto

pressure of a vez.

Leyton Veliz, Javier

[Ex presidente de la Asociación de Tae Kwon Do.
Potosi: "For ADN. Mi voto
Potosi: "For ADN. Mi voto

en favor del deporte". porque es el único partido

Llanos, Henry (Jugador de fútbol de salón, Oruro): para el depor or Jame Paz, por el MIR." Mercado, Loaiza, Guido (Ex presidente de la FBF, La Paz): "Mi fiero manten

ADN, voté por el General Banzer".

López, Luis (Presidente de la Asociación de Voleibol, Potosi): "Por ADN, simpa-Lobo, Jaime (Periodista, Oruro): "Por

partido de Miguel Urioste".

Machicado, Ezequiel (Dirigente del etbol. La Paz): "El voto es secreto".

o con el programa de este partido".

López, Milton (Basquetbolista, Oruro):
or el MNR, para que sigan los cambios".

López, Sergio (Periodista

amba): "Por el MBL. Simpatizo con

Martinez, Fabiola (Jugadora de Joleibol, Cochabamba): "Por ADN, por el

ESPECIAL

Martinez, Hilda (Judoca, Oruro): "Por la UCS, por-le se ha visto que ha hecho obras".

Malpartida, Humberto (Jugador de aqueta, Potosí): "El voto es secreto y lo

Malpartida, Guillermo (Periodista, cre): "El voto secreto".

ne en secreto me uso Carlos (Periodista, Potosi): "Mi voto los Durán, por el MNR".

Nendoza, Juan Carlos (Periodista, Potosi): "Mi voto los Durán, por el MNR".

RESCHOOLS GENERALES INC. (Ox 1300 TAND FAMO SANTACREZ

para el deport fue en blanco, porque no observe propuestas concretas Mercado, Luis (Presidente de Bolivar, La Paz): "Pre-

ntenerme en reserva". Mercado, Miguel (Jugador de Bolivar, La Paz): "Por el Movimiento Nacionalista Revolu-Meruvia, Meruvia (Secretario Nacional del

INFORME

El voto es secreto.

Molina, René (Entrenador de fútbol, La Deporte, La Paz): "Por Juan Carlos Durán".

Michel, Juan Carlos (Putbolista, Sucre):

Pazi: "Por ADN. poque el país tiene que ir hacia adelante: Abonay (Director técnico de voicibol. Potosit: "Voté era bianco, porque madie demuestra cosas concretas para el deporte".

Montaño, Tito (Jugador de Bolivar, La Pazi: "No vede porque me inserbie ne la Pazi y solo hice sellar mi tarjeta en Cochabamba".

Montaño, Willy (Ayudante de campo, Ortuo): "El voto es secreto de la Sub 17, La al Pazi: "Voté por afiguien que hará algo por el deporte. Apoyé a Guido Loayza sin importar Norlega. Luis (Asochación de Basquetbol, La Pazi: "Vote por afiguien que hará algo por el deporte. Apoyé a Guido Loayza sin importar Norlega. Luis (Asochación de Basquetbol, La Pazi: La Luis (Asochación de Basquetbol, La Pazi: La Luis (Asochación de Basquetbol, La Luis (Asochación

DN. votaré por el General Banzer. Es una buena "Por iniguno, porque no me convencen sus programas xión".

Meneses, Fernando (Presidente de la Asociación d itomovilismo Deportivo de La Pazi: "Prefiero guardar- riodistas Deportivo de Santa Cruzi: "Me reservo el voto en secreto mi voto."

Por el General Banzer porque soy ademista.

Padella, John [Fresonero de la Federación Boltvánna de Pútbol. La Paul: "Mo voto fue por ADN. es la única de Pútbol. La Paul: "Mo voto fue por ADN. es la única de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del comp

parece que es una buena opción para el país".

Orlandini, Juan Armando (Periodista, Oruro): "Por te continúen los cambios, por el MNR". Orozco, Luís (Entremador de Bolivar, La Paz): "Prefile-

Jurado Electoral, pero no soy partidario de ningún partido político. El voto es secreto.

Ortube, Marcelo (Arbitro FIFA, La Paz): "Voté por la Unión Civica Solidaridad. Me parece que es una buena Orrico, Mario (Ex técnico basquet, La Paz): "Pui

es secreto Ortuño, Javier (Dirigente d Bolivar, La Paz): "El voto

Ossio, Rubén (Profesor de educación fisica, Potosil: el MIR

hombres para gobernar y será la voluntad popular quien or et Mik, porque tenga una nueva oportunidad".

Osuna, Romer (Presidente del Comité Organzador de
Copa América '97): "El país mercee sua mejores
ombres para gobernar y sería la vidante del

Ovalle, Vladimir (Vicepresidente de la Liga. La Paz)

Jaime Jiménez, PF de San José, no sólo se dedica al fútbol

NS

sil, en la Universidad de Samma Filho. Esta es la dos estos estucios realiza dos en Rio de Janeiro Bra Jaime Jimcner, liern-ciado en Educación Fisical. Maestría en Pedagogia del Movimiento Humano, to-

cursionar en ci automo-¿Como decidió

toda su preparación hizo que mantengamos un "bi-cho" de passón por el autonanos han corrido. erria y nosotres acompaangre, es de tamilia. arreras Hevamos cuando mi padre corría los fierros, las turreas y las incursión en ci aut Bueno la incursión, o es reciente, más bien de ismo sea desde siempre Todos mis her

trabajo en el fútbol? ¿Es compatible con

poder correr, porque si hay que hacer las cosas hay que hacerlas birn. Ahora auto ha estado inclusivo podido. Una vez que retor né al fútbol, es muy difici nucho tiempo parado, sin dub, lo que aproveché para sacer las carrer as que he rstonal Ustodes subenique tenido un receso con e nto de vista No. desde ningun

que retornemos al trabajo, el automovilismo un lado hasta una ueva oportunidad.

- ¿Qué perspectivas hay en el automovilis mo?

Bueno continuar participando, porque esto esto que nos gusta y queremos y cuando olejemos defin huamente el futrol me dedique a otra actividad independiente, lioceamente voja a estar más metido y en las carreias, este es un trabajo que realizamos y en las carreias, este es un trabajo que realizamos

Jaime Jiménez junto a su esposa Tania Echenique y sus hijos, Jackeline Rossana y John Jaime.

"Aproveché el receso en en la Vuelta a La Paz" San José para correr

en familia, entonces por el momento no va a ser posible continuar haciendo las dos cosas.

Par ?

Una experiencia bastante interesante y bonita que no labia tenido antes, a pesar de que ya participé en una ocasión anterior, pero por el altiplano. To tuve warias competencias nacionales, en Santa Cruz, Potosi, d. la Par, Sucre. Cochabiamba, pero ninguna como ésta porque conoci lugares que no conocia, he pasado por lugares que pasé hace 20 años y no han cambiado nada, caminos angostos y difíciles y la satisfacción que tengo es que hemos sobre de la competencia del competencia de la competencia del co porque el auto nos respondió, porque es una gran experiencia para mejorar en la conducción y lo más importante cumplir con un sueño que tenía desde

¿Quién es su copiloto ?

tes personas, empecé corriendo con mi hermano, en dos gestiones, con él sali campeón departa-mental en tres campeonatos nacionales subimos hermana Marien quien ha estado siempre moti-vândome en la mecânica. Ella es tal vez la que más tiempo esta connigo, lógicamente al margen de mi padre y mi madre, porque ello siempre estuvieal podio, posteriormente corri con un amigo de la familia. Ramiro Cosio y también corri con mi Bueno en estas carreras se corre con diferen

¿Quienes corren en su familia?

estado metidos en "los fiemovusmo, también en el motociciismo, podría decir en la época buena del motociciismo en Oruro. novilismo, también en el motocicilismo, podría Para empezar corrió mi padre Juar Jiménez muchos años, alrededor de 12 ó 15 años Carlos, Ramiro, yo Jorge y mi hermana Marien como co-piloto, no sólo de mi sinó también de mi randes premios, cuando las carreras eran largas. mecánica nacional, incluso una participación

da su apoyo, al igual que su esposa l'ania Echenique, con quien tiene dos hijos Jackeline Rossana de 5 años y John Jaime de 2 años. ro en apoyarle y acompañarle (en las carreras nacionales en el carro auxilio) nunca as per-dió alguna carrera en la que participó Jaime o sus herma-nos. Su mamá también le brinsionada por el deporte de los motores. Su papá quien fue el que le incursionó en el auto-movilismo, ahora es el prime-

es anunciar en el país

PRESENCI

La Paz, lunes 2 de junio de 1997

PRESENCIA

La Paz, de junio de 1997

Galería Pasaje del Centro Lo-cal 1A Pérez Velasco, 317527 89231 NOCHES, (24-26 mayo)

COCHABAMBA ORURO

TOOGSS70-21-018 DEL BAN-CO DE CREDITO MAS C.I. 1761 I 1-LE A NOMBRE JORGE CALAZAR CHOQUE (29-31 OREXTRAVIOQUEDAPULO

ería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco, 317527 \$46 586/133 8MB 1,20B SVGACOLOR, DATA JET, Ga-

LA PAZ

Galería Pasaje del Centro Lo-cal IA Pérez Velasco, 317527 \$us. 889 PENTIUM/133 8MB

Sus 987 PENTIUM/166 8MB

QUIPAYA, TELEFONO 042-

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal? A Anuncie en los

Sus 1.133 PEYTIUM/200 16 MB. 2.10B Video 1MB SUGA color. DATA JET, Galeria Pasa-je del Centro Local 1A Perez Velasco. 317527

\$us 10 cargamos úthimos paquetes en español full dis-co. DATA.JET CEPTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco 317527

ESPECTACULAR OFERTA

to actualizaciones de ACER. IBM a 586 o PENTIUM DATA JET Pérez Velasco Local IA. 317527 REPARACION mantenim

1.603 COR REALIDAD VIR.
TUAL VIVA LO PUTURO HOY
EDIFICIO 16 DE JULIO PSO
11 DEPTO2 ESPECTACULAR OFERTA
PENTUM 133 MHZ SVQA CO
LOR HD 1.28 GIOANS \$40s. 799
CREDITO'S EDIFICIO 16 DE
JULIO PISO 11 DEFTOZ PEPTILIM 200 MIZ. SVGA CO-LOR HD 2-5 GIGAS \$us. 1.099 GARANTIA EDIFICIO 16 DE ESPECTACULAR OPERTA JULIO PISO I DEPTO2

COMPUTADORAS \$US. 330
ACEPTAMOS PARTE DE
PAGO COMPUTADOR AFTIGUAS CREDITOS EDIFICIO 16
DE JULIO PISO 11 DEPTO 2 ESPECTACULAR OFERTA

Queda nula la cuenta número 2052-037099 del Banco Eco-nómico perteneciente a Yerko Paredes Aguilar, (31-2 jane) DERNISIMAS 586 CAMBIAMOS PAYTALLAS MONO A COLO-RES EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 11 DEPTO 2 (PRADO) TRANSFORMAMOS OBSOLE

PARTES DE COMPUTADO-JARANTIA PRECIOS ECONO-VICOS EDIFICIO 16 DE JULIO

Del carnet de contribuyente POR EXTRAVÍO

Ę

con RUC#6610838 seproce-SU CARGA de a su renovación. at-1

Desea ofrecer materiales de construcción?

Anuncie en los

DE BRASIL

25-8959, fax (11) 228-3945 (FICEBRAS) y en Santa Cruz al 522616, 521242, fax 520258 (CEINA LTDA). Asesoramiento comercial transporte (terrestre reo) de mercadería

Advertencia a todos los Bancos

Desea alquilar su casa o departamento?

Anuncie en los

La Sra. Virginia Pancara de Pizza con C.I. Nº 3413205-LP viene ofreciendo fotocopias de terrenos a nombre de Daniel Pizza Romero a ciones Bancarias y de Financiamiento tomar nal, por lo que advertimos a todas las institufin de conseguir préstamos para uso persodebida nota sobre este caso, ya que los cónyuges se encuentran en proceso de divorcio

La Paz, 28 de mayo de 1997

2823

ANTENAS PARABOLICAS Canalas de 2 Continente

BOLIVIA - BRASIL - PERU - ARGENTINA VENEZUELA - EEUU - FRANCIA The same

Pavisic, Roberto (Durigente, Cochabambal: "For ADN, Me gusta el programa de goblerno del General Banzer".

Paz Zamora, Mario (Dirigente, Sucre): "Por el MIR. Le haria bien al país

retorno al gobierno". Pedrazas, Rosario (Di-

Calle Apocacho No. 461

Carilla 1758 - Tell /Fra 322422 Santa Cruz - Ballivia

SE PRECISA

Jóvenes y serioritas para tración Alto de la Alianza Nº 798 bajo liviano. Mayor informa-

> El cheque Nº 192950 con Nº decuenta 502751-5 del B.B.A.

QUEDA NULO

por razones de robo. (31-1 junio)

Se vende linea telefónica di-DE OCASION

POR EXTRAVIO

gito 86 llamaral Telf. 862578 012-24746. (21-1 jump)

VENDO

Montero Diesel Intercoo- subishi Montero Diesel Inlor 2800 Bj1996, Full equipo, tercooler 2800 Bj 1996, Full edersitze MI-Nummerns- equipo asientos de cuero MI 44148 Celular/handy 014- 44148 Celular 014-98456 An Projektexporton Mitsubis- A expertos de Proyecto Mitla Placa. Fono - casa 042-98456 Büro 042-45988 Co- Oficina 042-45988 Cocha child Telefon-privat 042-VERKAUF

Bolivian International USA

Cursos de Inglés Técnico Comercial de USA Winter English Courses

s DIGITALES (American English text books, videos y cass lécnico para interpreters & Traductores ursos SUPER ACELERADOS para secretarias

Horarios 7.15 a.m. a 10.00 p.m. Lunes a SABADOS/ dos hora Costo mensual \$0, 45. - \$0, 65. - \$ \$0, 80. - lunes a sábado

fación WINDOWS para estudiantes \$0, 25. mensual mos a ESCRIBIR & HABLAR Inglés Técnico diariamente

ores Americanos & Programas de Intercambio con USA ss & reservaciones al teléfono/Fax: 330662 / 233084 o en su loca México, 2nd Mezanine Of. ≠ 3, calle Colombia y México

rigente, Potosi): "Por el hombre más capaz que puede seguir haciendo pro-gresar a Bolivia". Percira Mamani

Edwin iEx presidente del Ciulo CONAS-CALERO, Potosij. Por el MBL. Mi Notos por Miguel Urioste". Pizarro, Limbert (Ju-gador de Bolivar. La Paz). Voté por el Movimiento de l'aquierda Revolucionario.

urerda Revolucionari Piata Chalar, Jhom

gran proyección nacional Pórcel, Fabiola (Ex periodista deportive "Por CONDEPA. Es un pa tido nuevo, pero con ur

gente del futbol. Orurol: Por ADN. Es buena su Por ADN. Quiero que vuel Pórcel, Tomás (Diri solista, Sucre

laime Paz Zamora. Es una Barragan vilismo, Potosí) Por el MIR. Mi voto fue por (Pilloto propuesta politica"

buena opción".

Rada. Roberto (Dirigen-te del Raquet. La Paz): "El voto es secreto". Ramallo, William

Futbolista, Cochabambal: Por el MIR. Jaime Paz Zamora tiene un buen pro

ción de Basquet. La Pazi: Yo tengo ninguna preferencia Salazar, destatendo (Jugador de Sottbol, Oruro): "Por Santa e Deresidencia, pero si tenen mi apoyo Guido Apara, destatendo (Jugador de Bolivar, La Pazi): "Por Santa e Cruzi: "Por Juan Carlos Durán a la presidencia y Salgaero, Rafael (Jugador de Bolivar, La Pazi): "Por Santa e Cruzi: "Por Juan Carlos Durán a la presidencia y Ganchez, Ruson (Jugador de Bolivar, La Pazi): "Voté Reyes, Reyes (Director de la DDD. Sucre): "Por el Movimento Nacionalista Revolucionario". Santa e Maguel (Corredor paceño de automónismo): "Rivera, Jaime Augusto (Dirigente de la AFLP, La Pazi): "Your épor el Movimento Nacionalista Revolucionario". "Santa e Aguarto (Dirigente de la AFLP, La Pazi): "Por Hugo Banzer, porque ADN puede ser un buen pazi: "Yotar épor el MNR, porque es necesario seguir gobierno. Además, seria ele primer presidente defacto servicio de la Carlos de La AFLP." Revollo, Juan (Asocia-ción de Basquet, La Pazi: Yo tengo ninguna preferencia para la presidencia, pero si tienen mi apoyo Guido Loayza y Rodolfo Prores Morelli.

Requena, Jose (Ex presidente de Oriente Petrolero, Santa Cruz): "Por Juan Carlos Durán a la presidencia y

Rodrigues, Alejandro (Dirigente del Taeng Soodo):

El vido es secreto.

Rodrigues, Felipe (Dirigente, Cochabamba): "For el
MR. Es una buera opción:

Romero, Erwin [Ex futbolista, Santa Cruz): "Soy

secreto

emenerrista y mi voto fue por Juan Carlos Durán". Ruiz, Juan Carlos (Jugador de Bolívar, La Paz): de la Federación "Voté por el MIR. Me gusta esa opción política".

Saavedra Banzer, José (Presidente de la Federación
Boliviana de Fútboll: "Voté por ADN. Es la única alterna-

tiva para el país". Salamanca, Marco Antonio (Portero de futbol, Potosi): Por ADN. Considero que es la mejor opción".
Salamanca, Nelson (Jugador de futbol. Potosí): Por



Tenorio, Javier (Titu-lar de la DDD, La Paz): "Voté por el Movimiento

Tiene un buen progra-de gobierno de conti-idad". Nacionalista Revoluciona

Torres, Walter (Dirigen te, Sucre): "Por el MNR, vot

patizo con este partido aparte que soy amigo de Jaime Paz".

del Deporte de Santa Cruz):
"El voto es secreto". **Tellez, Jorg**e (Presidente de Chaco Petrolero, La Paz): "Por el MIR. Sim-

ESPECIAL

Rodotto Flores Morelli. Presidio la entidad decana del futbol paceño, The Strongest, en el año de sus "Bodas de Diamante". Guido Loayza. Fue presidente de la Federa-ción Boliviana de Fútbol. En su gestión, Boli-via llegó a un Mundial por méritos propios.

Torrico, Fernando (Presidente de Ingavi, La Paz): "Por Hugo Banzer".
Uribe, Victor (Corredor

el MBL, puede ser una buena opción Miguel

Torrez, Edwin (Juga-dor de tenis de mesa): "Por

por Juan Carlos Durán

patiza el pro-Jaime Paz Zamora".

Uzcamaita, Gonzalo (Médico de Bolivar, La Paz): "En de autos, Sucre): "Por e MIR. Me simpatiza el yecto de

hacer buenas obras para el país".

Vaca, José Antonio (Preparador físico de The Strongest, La Pazi; El voto es secreto.

Viaquez, Lucy (Periodista, Cochabamba); "El voto es Vaca, Berthy (Futbolista, Oruro): "Por la UCS. Puede blanco, porque no tengo simpatía por ningún partido

buena opción de continuidad.

Vina, Mario Director (techno de volebol. Potosi).

Vina, Mario Director (techno de volebol. Potosi).

Villarroel, Rosario Basquetbolista ex-seleccionada nacional. La Pari. Mi voto fue por el MNR.

Villarroel, René (Periodista, Cochabambal; "Novofé". Verduguez, Gustavo (Director de la DDD. Cochabamba): Por el MNR. Juan Carlos Durán es una

Villegas, Villegas (Futbolista del plantel de The Strongest, La Paz): "Voté por el MNR porque creo que es bueno que haya continuidad".

buen que haya continuidad:

Yanea, Autonio (Dirigente, Cochabamba): "Por el
MNR. Estoy por la continuidad:

Zelaya, Renel Dirigente de San José, Oruro): "Por el
MNR, estoy por la continuidad."

Sotomayor, Alvazo (Periodista, Succel: "For ADN. Le Subletta, Javier (Jugador de Inches) Banzer a nuestro país". Bubletta, Javier (Jugador de Judo). Potosli: "For la nitutudia de la demorracia y prosigna las reformas". Subirma Castedo, Osear (Director Departamental

haría bien el

Solis, Airedo (Alieta, Potosi): Por ADN. Thene un buen programa de goblerno de General Baurzer. Soria, Abel (Presidente de Municipal, La Pazi; "Ni tengo ni soy partidario de tienda politica alguna. Voté en

Sholtz, Erick (Dirigente de Motos, La Paz): "El voto es elegido democráticamente". Sánchez, Víctor (Dirigente, Sucre): "El voto es secre-

NFORM portiva

Se espera arribo de Juan Manuel Peña

* Seleccionados realizarán hoy trabajo en doble turno Ambiente optimista en la concentración de la zona Sur

passado súbado, luego de arribar un día tes a la ciudad de cochabamba, proce-ute del Japón.

a enfrentar este domingo

portiva que jugo en Santa Cruz con Peña Entretanto, Moreno y Etcheverry se cons-yeron en la sede de la concentración el ado sábado, junto con la delegación suerte y que ante Venezuela será diferente. Oscar Sánchez de buen redimiento en el cotejo de Santa Cruz, expresó que el partido sirvio para corregir algunas deficiencias que esperan no repetir en Venezuela. Si alguien merecia otro resultado, futmos no-

opez, tiene en mente a los tres

il trabajo que cumptiran, ser stumbra con los futbolistas por los diversos medios como crucial abajo que cumplirán, será el que se ubra con los futbolistas que flegan rior y tiene que ver con la adaptación el partido del domingo, cali-

sotros, pero no hay vuelta que dar hay que pensar en lo que viene

s: sabemos que el partido con Vene-va a ser complicado, pero con un poco eso de excelente gestión en Ja-El Internacional Juan Manuel Peña, que jugo ayer ante el Deportivo La Coruña, es esperado hoy en la ciudad de La Paz para trabator de la ciudad de La Paz para

Por su parie, Marco Éicheverry que vuel-ere a la selección inego de estar exclusió del d cotejo ante Argentina por doble amonesta-ción, señado que la clave de todo está en el c despitegue que puedan realizar: "sabemos E despitegue que puedan realizar: "sabemos E que Verezuela está herido y que el hecho de

Jaime Moreno, el delaniero que es sen-sación en Estados Unidos señaló que Boli-via tiene los fundamentos necesarios para ganar el partido, "pero hay que respetar al frival de turno, que también Juega y que ror otra parte, hay el pensamiento gene-ralizado de los jugadores, luego del partido amistoso del sábado, que se mereció mejor

RENE LAVAN - MAYTE VILAN CUBA HOY... UN LUGAR DONDE LOS IDEALES SON DESTRUIDOS POR LA REALIDAD.



especial, a pedido del Valladolid español que pelea un lugar en la Com-La sessón de hoy, ha sido dispuesta en doble turno: en horas de la mañana, el estadio Luis Lastra de propiedad de Municipal, será el escenario del entrenamiento. cipal, será el escenario del entrenamiento. En horas de la tarde, el entrenamiento se trasladará a la cancha de Mariscal Braun, trabajar con la seleco El futbolista, fue TRABAJO UEFA un trabajo de orden

AJAN EL JUEVES

de bos seleccionados viajarán el próximo jucres a imprasan de Valera, Osar López y Johnn Paullia, gerente setteral y Jeté de prensa de la Federación Bolivana de Fútbol.

Oscar López Informó que se dispuso el viaje a fin de ultimar todos los detalles previos para la dispuis del colejo Tos dissantes del viaje de la selección, vamos a ultimar todos los detalles que en Venezuela ya están dispuestos, por la rapidez del viaje es requiere que todo esté listo en lo que se refiere a magración, hoteleria, transporte interno, por lo que nos constitumos en Valera", dipi López.

La delegación nacional se alojará en el Hotel Camino por lo que nos constitumos en Valera", dipi López.

La delegación nacional se alojará en el Hotel Camino Real de Valera y el vuelo partirá a las 9 de la mañana de la cuidad de La Paz, el que haria una escala técnica en Santa Cruz para posteriormente llegar a Barquisimento. Venezue, la donde se realizaría el trámite de migración para luego transportario a valera.

El retorno de la selección se producirá inmediatamente



Oscar López

Juan Manuel Perla

Las hermanas Cynthis Fabiola y Jes-sica Sofia Marinez Arteapa, desde hoy comienzan un importante operativo que ellas mismas han denominado "Opera-

Se trata de una dura temporada de entrenamiento con el fin de alcanzar el primer lugar en la disciplina del voletbol de piaya de los Juegos Bolivarianos a

de los Bolivarianos", asegura Fabiola más experimentada de la dupla, lider e las competencias nacionales y consid-ada la mejor del país en este tamos confludas en que podemos logras la presea dorada de este camponato que se cumplirá por vez primera en el marco de los Bollvuriscos relebrarse en octubre en Perú. Tenemos todo de nuestra parte.

sas al roce internacional ien la dupla y que técnicaesfucizo propio de 27 artos y

EL COMIENZO.

de la mazzo a la suerte.

Yo comezité a jugar con Silvia Jiménez. Hacianos una buecas dupla, pero
habia que traba jur mucho y luego Silvia
tuvo otras actividades hasta que vi en mi
hermana una bucria compañera", sostiene Fabiola, la mas antigua de las dos en

de estudio, se juntan solo para los entre-namientos, ya sea en la arena, en el trabajo", dice la bermana menor, Fabiola la, aunque aqui oche haber mayor resis-tencia fisica. Ello requiere permanenti El jugar voicitod de piso me ayudó mucho para complementarme con Fabiosal del torneo de volcibol tradicional en ultectura y la bermana menor, la carre-Las hermanas Martinez, por razones

se muestran may contentas por lo que avanzaren hava hoy en este deporte. Tenen desde hav e muchos meies asegu-rado el tercer puedo en el ranking sud-americano. En la etapa jugada en Cocha-bamba perdieron en la final contra Brasil ra de alimentos. LA CAMPAÑA

y se quedaron subciampeonas.

"En Bolivia ya Jugamos dos etag
sudamericanas y nos quedamos en cugundo lugar. Hay que tonar en cueque Brasil es una potencia y por ello dos etapas

queriamos", recuerda Jessica

OS BOLIVARIANOS.

tensa y teniendo como mudo testigo un balón, las hermanas hicieron una prome-sa: traer del Perú la medalla de oro para Es una meta que nos hemos trazado

pais y esta gran oportundad, ya que sabemos el nivel técni-co de nuestras rivales", dice Jessica, la más espigada. "Debemos aprovechar que no estará Brasil, que indisculado algunos compromisos, pero estamos pensando en el

un dificil escollo, ya que siemtiblemente es el mejor del área será dificil si seguimos traba affrma la hermana

mayores de cinco. Las cuatro mujeres tienen inclinación por este deporte, que les dio hasta la fecha grandes satisfacciones y mucho tiene que ver en esta dedica Jessica son las herma

Ambas tienen la mira puesta en los Bolivarianos y por ello no acudirían a las tiapas nacionales del interior, aunque EL FUTURO.

Jessica y Fabiola, que diariamente acuden al gimnasio, hacen pesas y reco-rren varias calles de la ciudad trotando. aprovecharán la llegada de duplas mas-culinas este mes para la etapa sudamerionsideran que caería muy bien seguir agando partidos de prueba con duplas asculinas del resto del país.

lider de la dupla ficultades las resolvemos las dos. Juga-mos las dos y ambas podemos en el mismo campo de juego corregr muchas cosas", comenta Jessica, la capitana, la nos entrenador, pero las

la operación que iniciamos este lunes, no tenga tropiezos, Las dos queremos volver del Perú con la medalla de oro para Cochabamba y el país", asegura Tengo confianza en que nos irá bien en el Boltvariano del Perú, pero ojalá podamos encontrar apoyo para cumplir una buena etapa de preparación y que

cho para subir en la puntuación del ran-king", señala Jessico nacionales, aunque Fabiola tiene más record. En Chile y Perú, logramos la tercera colocación y eso nos ayudó mu-

Entrenando en la arena en forma in-

mayor, Fabiola.



Cinthya Fabiola y Jessica Sofia, las hermanas Martinez



Guido Meruvia, Secretario Nacional del Deporte

no, está encargado de ejecutar diversas poli-deportivas que ayuden al progreso y a la ementación de esa área en nuestro país. partir de la promulgación de la Ley de Partidel Decreto Supremo Nº 23660 del 12 de 1993, se establece que la Secretaria

A partir de la promulgación de la Ley de Parti-fegación Popular, que dota a los muiciplos y comunidades una gestón de desarrollo social, econômico y cultural, se contempla en ella al deporte como parte del desarrollo integral del individuo y su interación cocial.

Sobre los proyectos cristalizados, sobre los restilados de esa designación. Guido Meruvia, Secretario del Deporte hace un balance general de lo hasta la fecha logrado por esa cartera de

¿ gué políticas se ha fijado como metas la Secretaria Nacional del Deporte?

deporte en niveles no competitivos. ¿La Secretaria es distinta a la de hace ograr la concientización de las instituciones y de a población para que se apoye la práctica del El desarrollo organizacional y la planifica-ción. La optimización de la infraestructura depor-tiva en nuestro país. Promoción y fomento del deporte, apoyando a las disciplinas que más éxito ogran como el bicicross, el racquetball o la nasia. La masificación del deporte y por último

. La Secretaria cambió mucho en mi gestión dejo de ser una institución donadora de pelotas y camiserias, ya que antes no había políticas, no la mate na había planes, es podía fundamenta resta cartera. Ahora se esta dejando una mentar esta cartera. Ahora se esta dejando una nueva Ley, una resolución ministerial, planes de corto, mediano y largo plazo, además de convenios ciplinas, ya no solamente el fútbol, donde tenemos campeones del mundo, continentales, récords sudamericanos y eso implica que poco a poco se va mejorando. Se ha conseguido una partida de inversión pública con la Ley 1551, donde se puede con instituciones internacionales. Ha habido dis

¿gué fue lo más importante que logró la Secretaria?

. Lo más importante que se ha hecho fue la masificación del deporte, henos entrado muchásimo a las provincias, hemos hecho convenos con se núcleos, con instituciones, en la ciudad de La Paz se ha apoyado a las escurelas y colegios, hemos creado normas de infraestructura donde los cam-

pos van a tener las condiciones de competición internacional y six costo alguno para B las alcaldías y prefecturas donde de Apoyar el deporte de competición de también fue nuestra meta, creemos M también fue nuestra meta, creemos M también fue nuestra meta como de todos los alteras y departistas est se vaya armando aqui, en la Secreta en fra para poder exigir a los que quieran met ría, para poder exigir a los que quieran representar a la país, lo hagan en condi-ciones adecuadas y podamos en el concierto internacional, hacer un buen

CONTRA EL VETO

Uno de los logros más importantes es la creación de la "Comisión contra el veto a la altura", la que está confor-mada por personalidades y organis-mos importantes de la sociedad boll-A LA ALTURA.

ANA ROSA CHAVEZ

proyecto ley busca la aprobación de un Decreto que ayude a las alcaldias y capitales de depar-tamento a contar con un Diagnóstico Deportivo LA SECRETARIA EN CIFRAS

Copa América se han mejorado much. si infraes-tructuras, como es el caso de Cochabamba, Santa Cruz, La Paz, Oruro, Potosi, inclusive Tarija, que por buscar entrar en la competencia 1.787.574 Bs 453,479 Bs (inversiones): Presupesto asignado (donaciones y subsidios): maciones y premios: supuesto asignado yo a otros eventos.

Logramos que la comisión trabaje con un ipo compuesto por miembros de la Federación equipo compuesto por miembros de la Federación Boliviana de Fútbol y de periodistas, encargados de la defensa contra el veto a la altura, añadió En 1994 la Secretaría Nacional del Deporte establece la creación del Servicio Civil. con quince cargos que dan mayor flujo a esta cartera gubernamental.

del deporte para poder lograr un apovo cosiderable de la institución gubernamental en recursos económicos destinados a fortalecer a todas la organizaciones regionales y departasino también en la organización. A través de la Ojalá que se superen las diferencias que existen y primero pensemos en el pais. Que esta Copa América sea un éxito no sólo en lo técnico sistema de clasificación y categorización COPA AMERICA. e: 905.219 Bs 85.284 Bs 248,753 Bs e: 760.303 Bs 438,150 Bs 1,082,893 Bs 71,946 Bs 611,095 Bs IMPORTE Eventos de carácter rele

¿Con qué problemas tropezó la Secretaria y que fue lo negativo en la gestión?

"Si algo negativo ha habido en todas la gestiones es el descriterio de los gobiernos en no apoyar

adecuadamente en el aspecto financiero a la Se-cretaria y al deporte. Ahora, con las condiciones que se han dado en la nueva estructura del país, se logra que las asambleas se conviertan en una especie de OTB's para que las alcaldias puedan

Argos que dan may.

Argos que dan may.

Pretendemos desburocratizar a la Secre...

Con la finalidad de solucionar los problemas de los auteus, deportisats a dirigente, para que no recurran a la justicia ordinaria a resolver sus conflictos, se creo el Tribunal Supremo de Justicia comparados y conocidos de nuestro jais. Concertiva, es considera el los proble.

Ara de los proble.

A

La Paz, lunes 2 de junio de 1997



En una Descollante



un agente del

egó demasiado lejo

"TAPERA" RAMOS PIDE UN LUGAR

vertexes and perocestive again, sequents over the workers confine an mis condictiones, por e un puesto, asi me sculire tranquio mango mismo.

mos, agregó que el partido con Pe-les ha permitido corregir errores.

FRANCIA 98

"CONCENTRADOS, GANAMOS EN VI

Ramiro Castillo Salinas, aquel mu- riva chacho que nació en Cortipata el 27 de resi marzo de 1966 se integró a la selección com con el descoj de pardur con sul gantilo de bají arena "a los bilgetivos que desea el pueblo los,

Castillo señalo que el hecho de que Poco a poco se avanza, primero hay varios medios califiquen el partido como que pensar en Venezuela y luego veremos fácil no es evidente. Tasy que respetar al que pasa en la Copa América , concluyo.

De habitar seguro, aquella que le ha mindonor y esturor or cada compromidado la experiencia de haber jugado en cada compromidado la experiencia de haber jugado en co. hoy, todavia se habita del campeonato Argentina. Chile, ademis de un mundial.

de 1963, nosotros no ignoramos este Castillo apuesta firme por la selección.

Condes mi punto de vista del partido Instoria del futbol y si consegumos el de Valera?, que es ganable, serenper y cuando la futbo seguro que lo vamos a hacer, dio Poer cosas se hagan bien y si cada jugador está solo de Antonio Lopez, para encarar los bien concentrado en lo que significa éste dos desaflos que se tiene que enfrentar en la concentrado en lo que significa éste dos desaflos que se tiene que enfrentar en la concentrado en lo que significa éste dos desaflos que se tiene que enfrentar en la concentrado en lo que significa éste dos desaflos que se tiene que enfrentar en la concentrado en lo que significa éste de castile de la concentrado en lo que significa éste de castile de la castile de castile de la castile de la castile de la castile de castile de la castile d resultado posible y seguro que nos vá a complicar, pero tengo le en nuestro trabajo que estoy seguro que nos va a rendir los frutos deseados".

junio: La Copa América y eliminatorias

21

¿Cuál es tu cábala Antonio? Mi cábala fundamental, al margen de pequeñas as o de pequeñas rutmas es llegar bien preparado

¿El Lago Titicaca te da buenas energias y a suerte?

lasta ahora he ido muchas veces y noto , no sé si con todas las personas, una energia adicional en o que me sirve en mi vida personal. ¿Te ha traido suerte?

es que vamos a ir al Lago dos o tres días

ENCIA con la amabilidad que le caracteriza. La conversación se la efectuó en dos fases, una antes del partido con Peñarol y la otra, hago del compromiso. Le preguntamos por la Copa América y el desafló que significa para Bolivia el evento. No rehuye la conversación, pero dice que lo primero que tiene en mente es el partido con Venezuela por eliminatorias. No le teme a Brasil, más allá de que dice que la López, accedió al requerimiento de PRE n la amabilidad que le caracteriza. Li

Antonio, ¿cuál va a ser la propuesta de Bolivia en la Copa América?

Nuestra propuesta será darle todo to mejor a nuestra gente, en primer lugar porque esonos locales y eta segundo porque es nuestra flosedra, como profesio, nales tenemos que darle cola serredad que mercee de auctones, no me imagino que un entrenador de ladia fleve su equipo T° al torto, m di de Francia. Cala lugiderra, etc. Queremos que el futbol de sudamerica des agrande, pero no hacema nada porque sea grande de verdad, con algunas a cutrudes assunidas por entre-adores de selecciones vectas.

Superestamente tenemos todas las de ganar, amos en La Paz y somos locales...

- No. no. no.. se ha demostrado en las eliminato que no tenemos todas las de ganar, que el que tera buscar problemas en la altura es porque no se tera buscar problemas en la altura es porque no se ura te tenes que adaplar, as tomo un corrector de diez mil metros va a entrenar en sido, es para lograr un mejor adaptación. Que quero decir con esto, que con la altura es gana partidos, para muestra basta un botón, ahi está México que jugó dos



Antonio López, a una semana del desafío llamado Venezuela.

mundiales y no gano nunca; eso quiere decir que es un mito cuando no se encuentra grate prepara-da, porque cuando la gente está preparada deja de existir el mito.

gusta pero me asusta. Que de nuevo podemos dectir en cuanto al potencial de Brasil y además con las ganas que tienen de competir como so están en eliminatorias y van a juntar a toda su gente importante. Es un rival respetado como siempre, en lo particular admito su jurgo, pero nosotros estamos en el ruedo y vamos a pelear

decir nada de Passarella. Stempre, para criticar a una persona hay que ponerse en su papel y hay un proverbio de los indios americanos que refleja bien lo que digo: "para criticar a una persona has de ponerie sus mocasines mínimo 24 horas".

PENARO

La evaluación de Antonio López, no puede ser más cauta, "además entrenamos con mueve hom-bres la semana pasada", dice.

ese motivo decidimos su sustitución en el segun ¿Por qué lo sacaste a Erwin? Es obvio, no quisimos exponers

¿Cuál es tu balance del partido con Peñarol?

Que marcó la panta de que el equipo tiene
jugadores y puede jugar en cualquier momento y eso
es bueno para la selección.

convertir y ellos sólo una

Entonces hay que mejorar la precisión...
Si, pero hay que anotar que no hemos podido realizar una práctica de fitibol en todo este tiempo, sólo estamos trabajando con nueve jugadores.

FELIZ POR EL REEN

expresó su alegría por el reencuentro con la afledo nacional, lego de haber estado hastante algado de la compos de haber estado hastante algado de la compos de haber estado hastante algado de la compos de haber estado hastante algado ante Peña la centauguración del Tahulchi; pero por otro la reinauguración del Tahulchi; pero por otro lado tengo un dejo de tristeza por no haber conse. guido una victoria con la selección, dijo el interna-guido una victoria con la selección, dipo el interna-concludo el partido siempre fue favorable a nosotros. Pero son cosas que pasan en el fútbol", serhaló. Sánchez dijo que matiana fiboy muy temprano via compromiso importuaje de la Copa de Portugal, quiero retirame por la final de la Copa de Portugal, quiero retirame por la puerta grande de este equipo que matiana fiboy muy temprano via compromiso importuaje de la Copa de Portugal, quiero retirame por la final de la Copa de Portugal, quiero retirame por su respudo. Sánchez dijo que matiana fiboy muy temprano via compromiso importante con el fútbol", serhaló.



¿Qué te parece Brasil, Antonio? Piensa)... Brasil... como dice la c

todo y con todos. Y se viene Argentina, con Passarella inclui-Siempre respeto a más colegas, incluso cuando o el incidente antes del 2, a mi no me escucharon

A mi me gasta siempre ganar, pero estoy conforme con lo que hicteron lo chicos, porque tuvimos ocho situaciones de gol que no hemos ¿En general estás conforme con lo mostra-

progreso o evolución del practional fue el título sudespecie de via libre para iniciarà su camino

Por supuesto que cambió bastan: e el trabajo y la función de los diri,centes ya que en la época de la fundación en este caso de Bolhear hablamos de 1825, los ¿Cambió mucho el trabajo y la función de los dirigentes? esfaero para conseguir fondos o poperios de muestro propio bolsi-lio a fin de que el club marche. Estar junto a los jugadores pre-Estar junto a los jugadores pre-cupar>< por el estado de ellos y xerque las cosas salgan bien den firigen es teniantos que hacerlo todo, con más dinamismo, mayor

tro y farra de la cancha.
En cambio abora las cosas cambiarco se trabaja tipo empresaria, se conferman comisiones, se asignan funciones, los muchos socios y ellos también poperan en la porte econômica ios que más ponen para ir la institución son los chos casos funcio

es preocupan por dotar de infraestruc para el plantel como para las divisiones y ello hito que el fútbol nacional paso a re hasta lograrse indentificar en el conicano en principio y posteriorment

is de suir → se cuiclasa más era mais disciplinado, uno por las mismas normas sociales que se impo-nian en ⇔e enfonces y otro perque no custám tantos er-irros de diversión y mucho menos los medios de cipimair ación eran fun modernos cumo su radio a transistor y la famosa ador antes era más disciplinado? que Ȓ, a pesar de no ser la práctica iente profesional, creo que el futbolishasta las camisetas.

¿Progresó el fútbol nacional desde esa epoca?

biaron los medios de comunicación son más modernos e influyen más, los jóvenes y los mismos futbolistas En cambio ahora las cosas cam-Como todo en la vida va evolucionando y va mejorando, el fútbol

cuentan con más medios de diver-sión lo que hace que en muchos casos desvien su atención y se dedi-quen también a otras cosas.

"LEI jugador de antes ganada más dibero"

El tralo económico era muy diferente aunque antes igual los fai-tibolistas percitána nacidos que para la época than de la mano con la svencia económica del país. Actual-mente los futbolistas ganam más

debiamos comprar des-de los bottnes de fútbol

y mientras pueda seguiré haciendo fuerza por el club de mis amores". separará de mi corazón la celeste "A mis 93 años de edad no se

forma desinteresada como lo hícimos todos los directivos que pasamos por la institución y

guno para sacar adelan-te al club que el siempre guiso, y al cual sirvió en

nacional ha progresado bastante y el primer paso se dio en 1963 cuando se logo é el titulo sudamericano, logoamente que posteriormente se vinicion muchos cambios no sólo en la parte tictica sin fellumente yo tuve la suerte que la labor que chos cambios no sólo en la parte tictica sin forma como se preparan abrora los planticles para competi en diferentes eventos, por clio el futbol ha progresa de bastante.

Además a ello debemos sumar que en base a trabajo, esfuero y planticación de los dintigentes se trabajo, esfuero y planticación de los dintigentes e trabajo, esfuero y planticación de los dintigentes e trabajo, esfuero y planticación de los dintigentes e trabajo, esfuero y planticación de los dintigentes estados de infraestructura deportiva a los ciubes.

Son los persoanentes que en la base a trabajo, esfuero y planticación de los dintigentes estados de infraestructura deportiva a los ciubes.

Son los persoanentes de deria de la borna de segurir de la labor que control la cetar y mieritans pueda ann desde la distancia seguire haciento fuerza por la instituation de la composito de don la sancia Campos de del compartió buscando sempre el progreso de l'entra de la compartió buscando sempre el progreso de l'entra de la compartió buscando sempre el progreso de l'entra de la compartió buscando sempre el progreso de l'entra de la compartió buscando sempre el progreso de l'entra de la labor que control de l'entra de la los mandos que control de l'entra de la labor que la labor que





La Paz, lunes 2 de junto de 1997

Isaac Campos, uno de los fundadores de Bolívar

Don Isaac Campor unto a directivos de Bolivar en una toto que data de 1942

Para la Copa América

La Paz, lunes 2 de junio de 1997

PRESENCIA

itar que reregados las canchas auxilia-res de CBN y FANCESA.

"Son dos campos auxiliares de pri-mer uivel y que responden plenamente co-a las exigencias del cuaderno de car-gos. Con estas dos canchas Sucre no de tendrá problemas para dar comodidad a los equipos visitantes. Oja-lá que los dos restantes

Amaya Osuna, tendrá el próximo jueves un retor aus vída, al competir en el concur-so en que se elegirá - en la cidad de Santa Cruz - a Miss Bolivia.

En entrevista que sostuvimos con esta bella cochabambina radicada en La Paz, abordamos el tema del deporte, del que

Miss La Paz, que se apresta a participar en la elección de la

Miss Bolivia, sabe que el deporte beneficia a sus

practicantes

que todas las personas, desde pequeñas, debe-rían dedicarse a algún deporte por lo útil que

tico algún deporte?
- Practique andinis-mo y antes natación. ¿Cuál de esos - Fue en la nata-

deportes le dio los ma yores beneficios?

¿Practica o prac

sientan ágiles y tengan una mejor salud. Es por eso que considero

Considero que mucha, porque se dice siempre en cuerpo sano mente sana y ade-más la práctica de un deporte, cualquiera que sea, permite que sus practicantes se

¿Qué importancia cree que tiene el deporte en la vida del ser humano?

campos deportivos auxi-liares como son del es-tadio "Patria" y el esce-nario del Morro de Surapata estén concluidos poco antes de la Copa América . dijo Mario Paz Zamora, presidente del

ASCENSOR

Según los últimos informes, la instalación

BOLIVIA '97

COPA AMERICA





ENTREGARON EL CAMPO ción, felizmente no existen contratem pos de miguna naturaleza, y ello posibi-itará que su instalación esté concluida la próxima sermana", dio Luis Reyes, Director de Deportes de Chiquisaca. El ascensor tiene capacidad para ocho control se anunció su llegada para el martes de 3 de junio. Su instalación no demandará más de dos días se dijo. Respecto al tablero electrónico de mediados de la próxima semana. Tod está en un proceso normal de instala

Sucre 1 de junio (Presencia) Por del Favio Porcel.. En acto especial tue med entregado el campo auxiliar ubbicado en el complejo deportivo de Fancesa ción

Se trata del segundo campo con-cluido con miras a la justa internacio-nal que se avecina. Hasta el momento

THE REAL PROPERTY.

Mario Paz Zamora en el estadio "Patria", donde se ultima detalles para la Copa América



Walter Kreidler junto a autoridades del Gobierno Departame tal en el "Ram ón Agullera Costas"

El prefecto de Santa Cruz, Alfredo Romero, domina el balón en el estadio "Tahuichi".



Frontis de ingreso a la sede del Comité Organizador.

OHIGHINO COLUMN

Sinete

No mucho, pero si tuviera que apoyar a un equipo sería a la selección nacional.

les de televisión.

¿Es aficionada al fútbol?

Amaya Osuna Sotomayor, tiene 23 años, 1,71 metros de estatuna y medidas de 90-61-90.

inge attacke door index.

¿Cómo hace para ver este deporte
que no se practica en el país?

Cuando me entero de algún evento que
es transmitto por cable y en las programaciones deportivas de cadernas internaciona-

Ahora cómo

¿Qué espectáculo deportivo le gusta

su forma fisica?

Me gusta ver las competencias de pati-

naje artistico sobre hielo.

presidente del Comité Organizador.

ERNANDO DIPS ASUI

El actual Presidente del Consejo de Admin ción de Cotel, Fernando Dips Zogbi, aceptó

Colección ERWIN SANCHEZ. La Selección lo tiene de vuelta.

rlos, detrás de un poder que les confiera ién aparecerán los interme

LOS APUNTES

DELTE CODIENT

Gran Maestro precoz

Perfume matrimonial. Triangulo amoroso...
Un poco de ambas situaciones contene la novela
e la vidia real, por las dudas - que se ha hecho
ilica en el ambiente futbolistico.

Y no se vaya a creer que ha sido misión de James do alguien parecido descubrir el escabroso tema...

Los propies protagonistas se har creargado, sin nullo, de mostrare, a pleria huz del día, para multo, de sus respectivos entornos.

Las jornados Nubolistas de medicala que proet al anterior, certamen de Liga dieron hugar a má fraticamente commovedoras, en las que los
s, las peleas de orden público y algunas escentias.

in mase de un caso, a la verguenza ajena...

thitos, la ropa sucia se faver en casa. Y si
fenen la dicha de tenerla busquen, por lo
forgar privado, no un estadolo.

pisodo e referencia están involucrados
pisodo de referencia están involucrados
se grabadora en mano y un futbolista que
sista el durto proceso de la consolidación
cicio de sorpresivo matrimonio en puertas

eció a más de alguien. la trama no ha faltado, al mismo tiempo, tercambio de palabras, que corté lo que h mento era una símple relación de orden

oos jugadores hinga-o consiguieron: Judi-olgar aventajó a Bobby

doncella puede vanagloriarse de haber logra-varios conspicuos hombres del fútbol - nacio-

nal e internacional - hayan caido rendidos ante sus

meses después de cumplir catorce años (su partida de nacimiento registra el 22 de enero de 1983).

Entre sus derrotados figura el connotado Viktor nne Bacrot alcanzó el título de gran maestro sólo dos

en cuestión - apuestan sobre el desenlace... "Hasta el lunes.

"Los hombres de verdad..."

ouscar.
"El culebrón no cuenta con final a la vista, per

"Conocido es el caso de un entrenador, que perdi por ella la cabeza, aunque no el resultado que vino

Más de un club italiano - como ya se anticipó desde ese país - tendrá en la próxima Copa América a enviados especiales que no ciso de reparar en valores jóvenes que pu

ue pueden darse esos lujos. S, sin duda, el certamen que se aproxín gran vitrina y no sólo por la repercusi son entidades tan poderosas en lo econór

arán en opciones de esta naturaleza y ello servirá como otro elemento de motivación para quienes tendrán la misión de ser protagonistas

nes. Son quienes - para pesar y molestia de ectores técnicos - se filtran en las concentraes con una habilidad que no necesita de minada participación en futuras opera

lible para el gran mundo futbolistico apresas patrocinadoras, firmas liga

Diego debuta hoy



Va a coconductr el espaci

Un encuentro con Erwin "Chichi" Romero

La Paz, lunes 2 de junio de 1997

Tras 20 altos de intensa como exitosa carrera deportiva, hace cinco que decidio "colgar los botines" d'efinitivamente. Una especial circunstancia actrició refereiro de las canchas de uno de los grandes idolos que tuvo en los nitimos lumpo el futulo lodiviano.

Nos referemos a Erwin "Chitchi Romero Escudero, ilamado por los alidnos Moss referemos a Erwin "Chitchi Romero Escudero, ilamado por los alidnos modes "El Massiro", por su gran caldad dercinca y humana. el liendo los ogos con su extraordinaria habilidad. Toda Sudameiros comodo de su fitibol que fue exportado a uno de los paises más exigentes en materia futbolistica, como es

n él, que el 27 de julio cumplira cuatro décadas de vida, sostuvimos un entro, quien con su proverbial amabilidad fue respondiendo a nuestro

ascendentes, et propòsito y et espiritu de upre el mejor jugador de la cancha.

Nunca se borraran de mi memoria las eliminatorias de 1977 para el mundial de Argenina, porque en la primera fase lugamos con un gran rivel, dejamos en el camino a un favorito como era Uniguay, se formé un buen equipo con lugadores de calidad pere en la liguilla de Cali fracasamos, por las estados especies de calidad pere en la liguilla de Cali fracasamos, por las

e recibimos de Brasil y Perù y después con Hungria.

error fue creer que éramos igual que Brasil y otros paises con
Rolisitea, ya que después de ganur la prinera lase, hubo un largo

respuesta de los dirigentes. En cambio a e habia que buscar otras fuentes de ingres garle hasta tres meses de sueldo, igualm

responsabilidad para el país, y "La Copa América es una gran JAI margen de los halagos, en lo personal que le dejo el fútbol?
When una écoca en la que no se ganaba
directo como abora. Creo que en la
alidad me hubiera lienado de fortuna.

el apoyo del público será vital".

Marie Deportive Orcar Denato V (Director)

CAJON POSML 10122

פַבוינונועני



jugarán cuatro partidos de la Copa América.

encaradas en Sucre, están virtual-

La región cumplió. La suma de esfuerzos tanto de dirigentes, autoridades como del pueblo en su conjunto, permiten contar a Store con uno de los escenarios deportivos más hermosos y coquetos del país, En materia deportivos más hermosos y coquetos del país. En materia de infraestructura casi todo esta concluido. Estamos rabajando en la parte organizativa y de marchar como ista sucediendo, la Copa América en Sucre será una lesta", sostuvo Mario Paz Zamora, presidente del Comité

La última inspección dejó satisfechos a todos y permi-) conocer en el terreno las dos caras de la medalla. El tadio Patria está concluido y en las canchas auxiliares zado en Sucre.

mora y su equipo, están aboca-dos de lleno a la parte organi-zativa. "Estoy poniendo toda mi capacidad y empeño en la Superado el problema de nfraestructura, Mario Paz Za-

este Comité", sos-

El directivo, hombre de gran experiencia en estos temas, resalta el trabajo que realizan quienze so acompa-ñan. El Comité Organizador esta integrado por gente capaz y plenamente comprometida con los objetivos que no hemos impuesto", señaló.

Enrique Urquidi, exprefecto de Chuquisaca, tiempo atrás, tuvo el acierto de expresar que Sucre ofertaria a la Copa América un estadio de cinco estrellas. Y en rigor de EL PATRIA

LeJos de cualquier apasionamiento regional, el Esta-dio Patria, sin duda, es uno de los más modernos y funcionales del país. Su capacidad es de treinta y dos mil verdad no estuvo equivocado.

mucho esfuerzo para que sea un éxito" (Paz Zamora) "Estamos trabajando con

Paz Lamora) minaron este 97.

Esta tes obra de todos los chuquisaquetos, dijo en su momento Earique Urquidi, principal impulsor para la región. El Estado no participó von un solo centavo.

La Copa América fue un hermoso pretexto para concluir el Estado Patria, cuyas obras arrancaron el 87 y cul-

ascensor está en funcionamiento como el tablero electróni-co. La manga de protección será adquirida proximamente. El Estadio Paria no solo estará magnificamente concluido sino muy bien implementado", sostuvo Mario Paz. Según informes recibidos por Mario Paz Zamora, el

sino muy bien imp

La Copa América permittó hacer realidad la flusión de contar con cuatro campos auxiliares de primera. El campo auxiliar construido por la CEN esta ubicado a cuatro kilometros de la ciudad y se encuentra en municiprables condiciones. En este campo practicará la municiprables condiciones. En este campo practicará la

selección uruguaya.

Los restuntes son el estadio Sucre de Surapata, el campo deportivo de FNCESA y el auxiliar del estadio Patria.

ia del Comitte de Obrata Depotitivas entire los años 87 y 88 en el gobierno del Dr. Victor Paz. Fosteriormente, entre los años 87 y 88 en en el gobierno del Dr. Victor Paz. Fosteriormente, entre los años 90 y 93, durante el gobierno de James Paz. se construyó la tribuna norte, la tribuna popular, el campo de de puego, la pista aletica y el astena de liuminación. En de tos santiago Arana como presidente de la desaparectida la fos Santiago Arana como presidente de la desaparectida el cORIDECH. En el gobierno de Gonzalo Sánchez de Piaco de acutoridades, sala VIP, casetas de CORIDECH, en el gobierno de Gonzalo Sánchez de Piaco de acutoridades, sala VIP, casetas de cuma trada como palco de acutoridades, sala VIP, casetas de cuma fadio y IV., camarines para arbitros y jugadores, gabine. Me te médico, sala de perasa, ascensor, tablero decircinico y otros. Un cálculo aproximado nos permite establecer milhores de dólures americanos.

Vale la penta puntualizar que para la construcción de de esta infraestructura deportiva se recursó a dineros de la na resultado de la na construcción de de esta infraestructura deportiva se recursó a dineros de la na construcción. HOTELERIA

I a empresa privada no escatimó esfuerzo alguno para la empresa privada no escatimó esfuerzo alguno para solventar deflorit hotelero de tiempo atrás. Actualmente Sucre cuenta con hoteles de cuatro estrelas como Hotel Oldretea, Mendez Roca. Real Andeincia, Municipal y Otros Se sabe que el Hotel Glorieta servirá para alojar a lo la gente de la Confederación y arbitros y será al mismo tiempo el Centro de la Confederación Sudamericana de Fútbol. El Hotel Mendez Roca estará a disposición de la selección de Urugiasy en tanto que el Hotel Rand Audiencia hospedará a la selección de Venezuela y el Hotel Rand de Roca estará a disposición de la selección de Urugiasy en tanto que el Hotel Rand Audiencia hospedará a la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de la selección de Venezuela y el Hotel Randon de la selección de la selección

Municipal probablemente a la seaección del Peru.
COMUNICACIONES
COTES y ENTEL despiegarán toda su capacidad
humana y técnica para brindar un excelente servicio en dar comodidad a la prensa nacio-nal e internacional se habilitarán comunicaciones. Para

Para esta Copa América, fue-

ma sala de prensa en el estadio

gente del interior y exterior VECINOS presenciados por turijeños y poto sinos. "Esta Copa será un instru Los pirtidos de la Copa Améri-ca a disputarse en Sucre serán transmisión: diez para las organi-zaciones del medio y el resto para

mento de unión entre los pueblos del sur. Sabemos que en Tarija se están preparando grupos de tu-rismo para presenciar los cuatro

nismo para presente.

partidos que se van a jugar en

Sucre. De Potosi se ambepa que miles de hinchas se

trasladarian a esta ciudad para participar de la Copa

América. La proximidad de Sucre y Potosi, nos permiten

aleniar la presenta de numerosos potosinos", comento

el presidente del Comité Organizador. El trayecto Potosi
el presidente del Comité Organizador. El trayecto Potosi-

Luis Orozco, evalúa la campaña de Bolívar

en sus once años de servicio en la institución académica, lo que le ha permitido tener un conocimiento amplio acerca de los integrantes

del conjunto que dirige.

Passado el disgusto por lo acontecido en el Estadio Nacional de Lima el anterior miércoles. conversamos sobre lo que deja esta casi primera mitad del año para Bolivar.

¿Cómo calificaria a esta nueva ocasión en la que está al frente de la dirección técnica de Bolívar?

es suficiente. Por diferentes razones uno quiere hacer muchas cosas, que en algunos casos hasta escapan a la capacidad profesional.

"De estas seis oportunidades, a cuál nejor esfuerzo, aunque a dos meses y medio no ana gratificación profesional saber que o que hice fue tratar de responder a eso con mi al directorio del club en su conjunto porque es nto a don Luis Mercado, a don Mario Bertero

Considero la mejor a la del periodo 1991.

de ahora, con gente que recien se había incorporado y que no estaba con la madurez futbolistica
ni con toda la cupacidad de sus condiciones
ni con toda la cupacidad de sus condiciones
técnicas aún. Entonces fallando dos partidos
técnicas aún. Entonces fallando dos partidos
para que acabe el torneo ya estábamos classificados para la Libertadores. Creo que en varias
dos para la Libertadores. Creo que en varias
dos para la Libertadores el cron que en varias
dos para la Libertadores el cron que en varias
dos para la Libertadores. Creo que en varias
dos para la Libertadores de torne condiciones técnicas hay que
margarie uma serie de valores como son la
disciplina táctica y la predigación en el campo de habian dejado el piantel Fernando Salinas, Car-los Angel López, Jorge Olaechea y otros grandes 1892 cuando el equipo llegó a mantener un invicto de ventidos partidos, habiendo hecho una gran campaña, con un equipo que estába a punto de sufir una renovación natural, cuando punto de sufir una renovación natural, cuando ugadores. La situación era un poco similar a la

de sus jugadores requeridos por la selección nacional y sin embargo de eso conseguimos salir con el título del primer campeonato, lo que ¿Y cuál será la peor?
 For las obligaciones internacionales que tenemos, desde la organización de la Copa Amé-rica, hasta las eliminatorias, este certamen se comprime de manera que jugamos cada 48 ó 72 horas, con un equipo muy trajinado, con parte ha sido mérito de los jugadores que han resp

en que participan los mejores países del área sudamericana y también la actuación en el fue la campaña en el más importante certa Pasados cuatro días de la eliminación del primer plantel de Bolivar de la instancia de los octavos de final de la Copa Libertadores de América, el director técnico del campeón nacio-nal, Luis Orazco, hace una evaluación de lo que primer certamen liguero de la presente tempo-Esta es la sexta vez que Orozco desempe que hace a la segunda y tercera fases. Creo que esto al final hizo algo de mella en el elenco por le comprimido de la competencia y de alguna ma-nera el hecho de no contar con un escenario como el Estadio Hernando Siles ha sido otro

ca factor en contra, a pessar de que en Ovuro la gente
de nos ha hecho sentir muy cómodos, ya que los
tubolistas fueron afectados por efectorares girpales liegando a ser cast una epidemia, lo que a
el la vez nos ha creado otra dificultad pues por el
te control antidoping de la Copa no se pudo administrar medicamentos a los jugadores y esto
determinó que al partido en Lima, ante el Spores ting Cristal, lieguemos mermados. Por ello considero a este no el peor; pero si el más objetado
dy complicado a este ciclo. En el Nacional tuvimos
da oportunidad de conseguir para el fitido bolitivano algo inédito como habria sido ser semifina-

viano algo inédito como hibiria sido ser semifina-listas de la Libertadores. ¿Se hiso ante el Sporting Cristal todo lo posible por luchar por esa posibilidad que menciona?

quiero objetar de otra forma al juez del partido, pero creo que este actuó presionado por la hinchada. Con el esquema táctico que presentamos hemos todo lo posible, incluso durante la primera media hora un planteamiento conser-vador, que no obedecía a la falta de capacidad porque todos sabera que Bolívar tiene buenos jugadores y ellos se han esforzado al máximo: pero hay otras circunstancias como el arbitraje que ha ido minando el equilibrio emocional. No

de dirigir a Bolivar?

un SI, en realidad si asi lo determina el presibo dente del club y su directorio yo aceptaré el reto,
a a pero al mismo tiempo conoaco mis limitaciones,
de de tal forma que esperaré oficialmente lo que sea
ul o determinado y sean cualesquiera que sean tamles bien estaré de acuerdo porque para mi esta
la entidad ha significado mucho en mi carrera
so- profesional y si es para bien aceptaré cualquier
ca otra determinación.

grandes jugadores como Erwin verry y Baldivieso.

En esta semana Luis Orozco tendrà definida" su situación; pero es evidente que en este ciclo (que comenzo el pasado 14 de marzo, tras la renuncia de Jorge Habegger) las coasa no le salieron tan mal como algunos quieren ver.





POR JOBE

1

100 計 Active Section . 1 Sept. Asset resis RITING A 240 A PAGE

Partie pa

ación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la

se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de viceversa cuando así se especifique; también se toman en cuenta la

- July

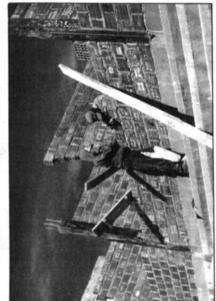
Entre las respuestas correctas que leguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Sarta Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100. Nombre.

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

El 'Jesús Bermidez' de Oruco no tendrá nada que envidara outos campos deportivos de justos del exterior tan puesto que culenta con cabinas modernas para el trabajo de los relatores deportivos, sala de prensa, ascensor. Also eservicios higífenicos y graderías que son parte de la exigencia de los inspectores para garantizar la seguridad de los futbolistas que lleguen hasta esta cituda dubicada a 3.766 metros sobre el nivel del mar.

Pero ... que cambios suffio el estadio?

Se empezó on la construcción de tanques esternas de agua y sistema de bombeo para el riego de las Mocanchas, los túneles, interiores, el techo y las paredes. Ho Las canchas auxiliares tuvieron un proceso de nive-lación y tendido de sustratos, a lase de emparejamento para hiego recibir las sustancias orgánicas e inorgáni-cas para la posterior siembre del césped. Se refaccionó tratados en obra fina Chudad.



Se agilizan trabajos en las cabinas de transmisión del estadio Jesús Bermúdez. A la derecha, la estructura del ascensor en la zona de



el gabinete médico, camarin d'árbitros, la sala antidó-ping, la sala Vip, a las cuales sólo les falta el equipamien-to. Se destruyeron las antiguas cabinas de transmisión para construir más y mejores recintos para radio y televisión.

Oruro puso a punto su estadio y la misma ornamen-tación de su ciudad. Y eso que sólo se disputará un partido de la Copa América, el que decidirá al tercero del

Los trabajos que todavás es verten realizando son la habilitación de ascensores en las tribunas de preferencia, es paleo oficial tendrá una mayor capacidad, la sala de persas. Las dos canciones auxiliares cuentan con la construcción del muro permetral y con cuentan con la construcción del muro permetral y con el óptimo crecimiento del césped, que por motivos de temperatura en nuestra ciudad debe tener un cuidado campeonato.

I Desde que se le dio esta concesión. la passón del fitibol en esta ciudad se vio traducida en el esfuerzo y trabajo de sus dirigentes y autoridades.

La Dirección Departamental del Deportes y la Prefectura del Departamento lugaron un rol importante en tura del Departamento Jugaron un rol importante en

tema de comunicación te-lefónica tanto al interior como al exterior, celula-res, fax, computadoras. La sala de prensa será implementada con moder-na tecnología por ENTEL SAM, contará con un sis-El estadio Jesús Bermúdez las obras que se hicieron tiene otra fisonomía con A un comienzo se tropezó con algunos inconvenien-tes y limitaciones, como la de no contar con un aero-puerto de gran capacidad. Pero poco a poco se fue subsanando la objectón.

máquinas de escribir y un ambiente para el revelado de

su infraestructura, como que hoy todos los recintos noteleros se precian de te-

El mismo sector de ho-telería trabajó denodadamente para poner a punto

esta tarea.

Entre los multiples trabajos que se encaran para la Copa América, se dispuso la respectiva unueración de los asientos de las cuatro tribunas del estadio, evidenciandose que la espacida de de 59.531 espectadores, pudendo incluso llegar a 39.000 espacios. En la gestión de Mirtha Quevedo (ex prefecto) y la fotografías, directora de la DDD. Narda Heredia, se asumió la Entre los responsabilidad de garantizar la conclusión y buena Copa Améric execución de obras. Para ello se desembolso más de un los astentos millión de dólares.

EL ESTADIO

Por otro lado, el pintado exterior le ha dado otra fisonomía a la fachada del estadio.

A pessir que sólo se jugará un partido, el que definirá al tercero del camponato. Ornor bito todo porque no se escape mingim detalle, por lo que el pueblo en general se stente orgulloso de su escenario deportivo. HOTELES

Existen tres hoteles habilitados por la CSF: Hotel Monarca, San Mignel Palace Hotel, International Park Hotel y el Hotel Sucre. Los atractivos turístico que ofrece la ciudad de Oruro son: Capachos, balneario ubicado a 12 kilóme-Las entradas se pondrán a la venta con una semana de anticipación en el Banco Mercantil.

viviendas circulares, su vestimenta y su pec unidad indígena más antigua de Sudamé

a uneceas a primates chipcate sp per ugunos guancanos us llamas y pastores en colores rolizos, negros y una llama de color blanco de do centimetros. Sittos metodos es petros, se encuentran en el área urbana y en diferentes lugares, tugares mitológicos como el sapo, el cóntes lugares, hugares mitológicos como el sapo, el cóntes lugares, hugares mitológicos como el sapo, el cóntes (ch'alla) en busca de mejoras económicas, buena salud, suerte en negocios, etc. Mina San José, centro minero importante que junto a ltos conservan restos de oque fue el auge minero de Bolivia. Museos, minera el ogicos pecólógico, na Cudade la Universitaria, museo antropológico, zoológico, museo etnográfico minero, santuario de la Virgen del Socavón, Casa de la Cultura, individuales, piscina y aojamiento, ubicado a 25 kiló-metros de la ciudad. Arenales en San Pedro, está a 12 kilómetros, es un lugar natural ene las abidas del cerro San Pedro, presenta dunas de arena semejantes a un desierto. Cala Cala, sitto arqueológico a 21 kilómetros. quas son medicinale. Obrajes, un centro importante de aguas termales con baños tros de la ctudad, con piscinas cubiertas e individua-les, sus aguas son medicinale. Obraires un contro muestra pinturas rupestres y petroglifos (grabados) de Faro de Conchupata.

Otros atractivos turísticos también se pueden visi-tar, como el Parque Nacional Sajama, una reserva forestal y de guando auquénido, con grandes montañas y el imponente nevado del Sajama. En el sector occidental del departamento también se, puede visitar la milenari etnia de los Chipayas. I grantes de la Nación Originaria Uru, con una antis dad de más de 2.500 años antes de Cristo. El estilí

Montevideo, por segun-lo año consecutivo, reci-bió al certamen, que paso a aso ganaba trascenden-

Sin embargo, el no ha-cer vencido a Tesoriere, el notable meta argentino, le lejó un gusto amargo al atacante de la celeste.

El año 1925 marcó características pecullares para la Copa, que se transformó en un triangular por la no participación de Uruguay. aparición fue poco afortunada; perdió por siete a uno, en una caida que puso de relieve la desequi-librante actuación del delantero trasandino David

Chile, con el peso de continuos fracasos, desistió

La de 1926 es una Copa muy especial para nuestro bol, que registró por primera vez su concurso. Brasil desertó.

Bolivia debutó ante el dueño de casa y su

Argentina, Brasil y Paraguay tomaron parte y la reducida edira dio lugar a que la compelición se lievara a caño, incidiamiente, en dos ruccias e Los albicelestes, merced a siete puntos, alexanzaron el título. Brasil quedo en el segundo puesto y Paraguay debió conformanse con el tercero.

Este certamen elevi ba cotiacido de Manuel de Seoane, que, como no había succeido en campeonatos de esta naturaleza, se alzó en la punta de los artilleros con un pico de seis tantos.

000 Los contrastes del cuadro nacional se extendieron con otra golenda: citno a cero a favor de Agentína.
Contra Uruguay el tenas empoero. Los nuestros reciberon media docena.
Y. finalmente, ante Paraguay la derrota fue de seis

le ir a Bismosi Aires y Urugusiy se vo obligado a una fecision parecida tras una decision institucional que recomendó - tras superarse un grave problema ente sa Asociación y algunse clubes - la puralización de un año en competiciones internacionales.

Un saldo francamente decepcionante: cero punto, dos goles a favor y veinticuatro en contra: colista absoluto.

Esta competición la obtuvo, como deciamos lineas arriba, el conjunto uruguayo, que con cuarro victorias - y la condición de invicto - resulto clanamente superior.

El segundo Jugur correspondió a la Argentina (cinco unidades) y después se ublearon Chile y Para-

guay,

Existe una discrepancia en relación al galeudor,

Mientras en Chile se menciona a Arellano, con siete
dianas, en Uruguay se resalta a dos jugadores de ese
país. Scarone y Castro, con seis.

Ciaro, eran tiempos sin grandes adelantos en
medios de comunicación. Acaso tampoco existia el

cuidado necesario en materia estadistica...

El torneo tuvo lugar en canchas chilenas y Uru-tay recobro el cetro que un año antes fuera a las Perú llevó a cabo en 1927 la Copa América. La Invitación fue aceptada por Argentina, Bolivia.

zaron por razones diversas. Argentina y Bolivia se midieron en el debut y el cuadro nacional velvió a sudrir una

Pero lo de la segunda presentación resul-to poor y, además, del muestra de una dile-rencia que, adortunadamente, el tiempo se encargo de estumar. Nueve a cero a favor de

De alguna manera la recuperación boli-viana se manifesto ante los duertos de casa, que ganaron, sufrendo, por tres a dos.

is El primer lugar lo obtuvo Agentina, con una cumparia perfecta: tres vetorias, Quince goles a favor de cuatro en contra, lo escolaron ll'ruspur, Perù y Bolivia.

Esta Copa permitto la aparición de un zurolo que harás listories Reymundo Orsi, de Alco más tarde endjurats a Italia, donde, inclusive, liego a formar parte de la representación de escolaron d

Y en 1929 el cert

ina cytra.

Se efectuó en Argentina y el duento de culto de culto de sus parciales. En su idet en culto destación Petacille. Zumelan y el duento de culto destación Petacille. Zumelan y el duento de culto de cul Los albicelestes se consagraron invictos y con

